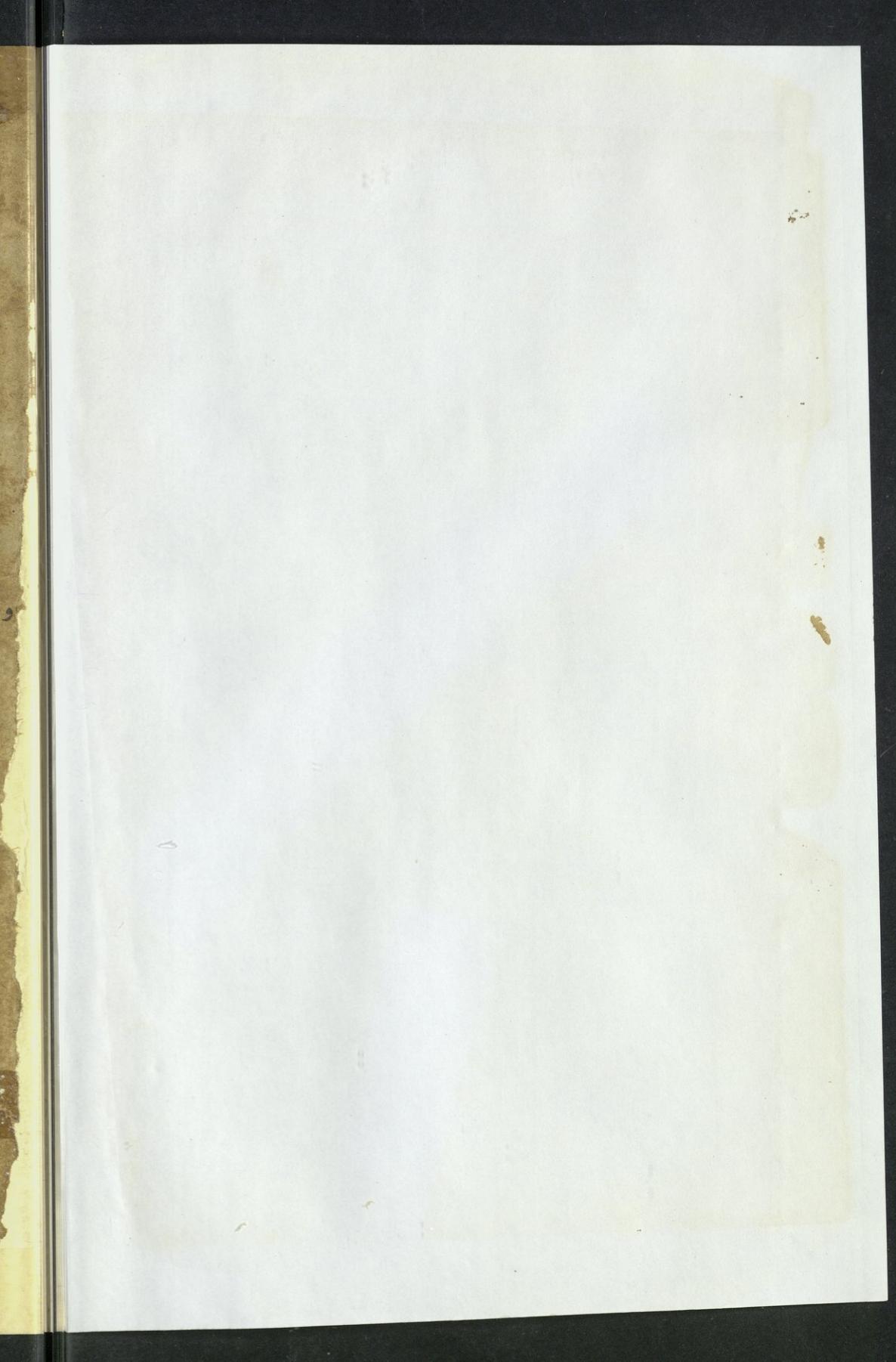


A.U.B. LIBRARY

AMERICAN
UNIVERSITY OF
BEIRUT



A.U.B. LIBRARY



رواية

في سر بليل الريحان

بقلم

مصطفى لطفي المنفلوطي

وهي خلاصة رواية تخييلية بهذا الاسم للكاتب الفرنسي الشهير

فرانسوا سوبيه

مع بعض تصرف

(عوق الطبع محفوظة للمؤلف)

(الطبعة الثالثة)

أول يناير سنة ١٩٢٢

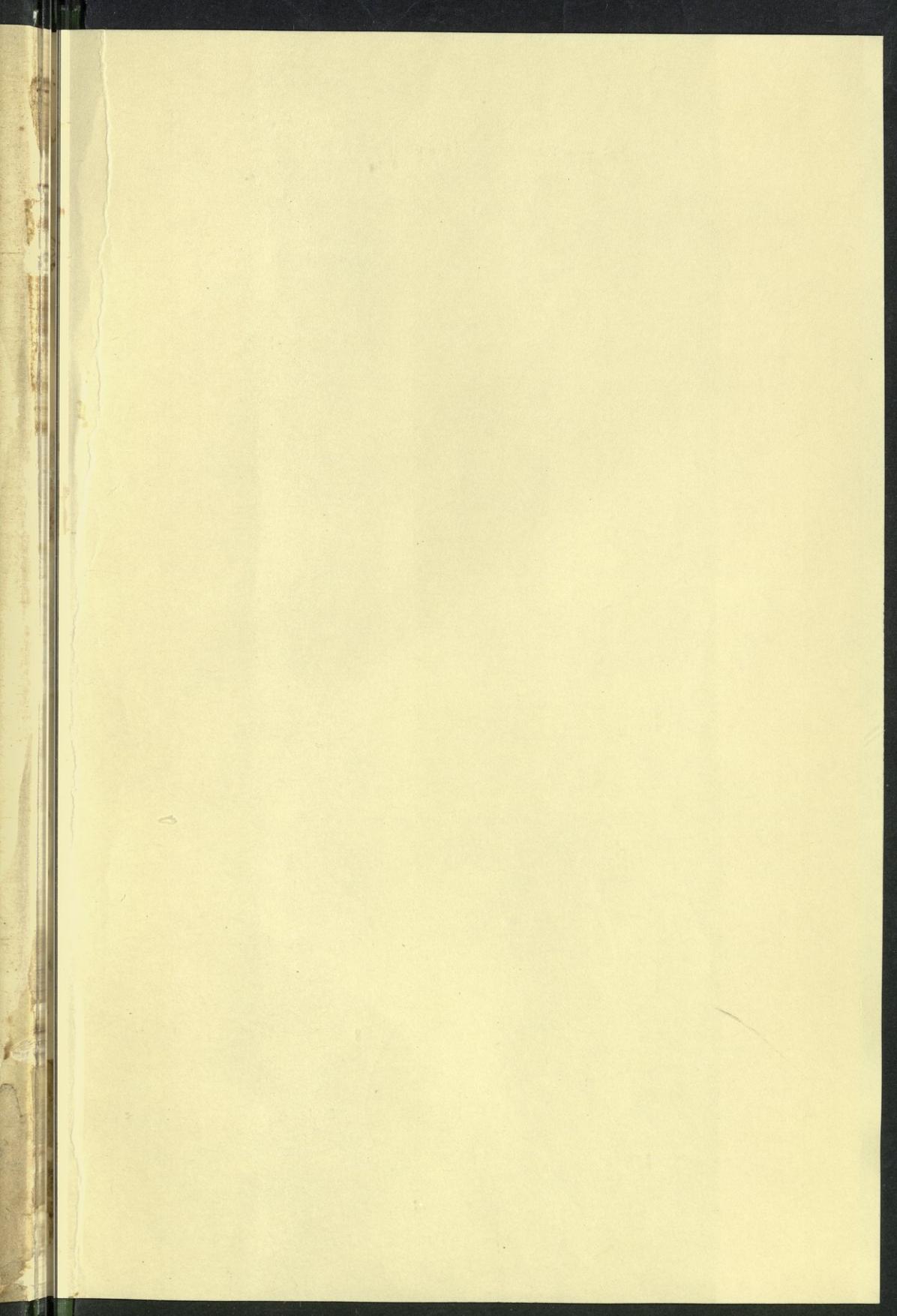
طلب من المكتبة التجارية بأول شارع محمد على بمصر
لصاحبها مصطفى محمد

الآن ١٠ فروش صاغ

وأجرة البريد قرشان

--- (٤) ---

المطبوعة في مصر
لصاحبها مصطفى محمد



811
M124F

CA

848

C785, pofA

1922

c.1

رواية

في سبيل الهاج

بقلم

مصطفى طعن المنقوطي

وهي خلاصة رواية تمثيلية بهذا الاسم للكاتب الفرنسي الشهير

فرانسوا كوييه

مع بعض تصرف

(حقوق الطبع محفوظة للمؤلف)

(الطبعة الثالثة)

أول يناير سنة ١٩٢٢

طلب من المكتبة التجارية بأول شارع محمد على بمصر
لصاحبها مصطفى محمد

الآن ١٠ تروش صاغ

وأجرة البريد قرشان

----- (فيه) -----

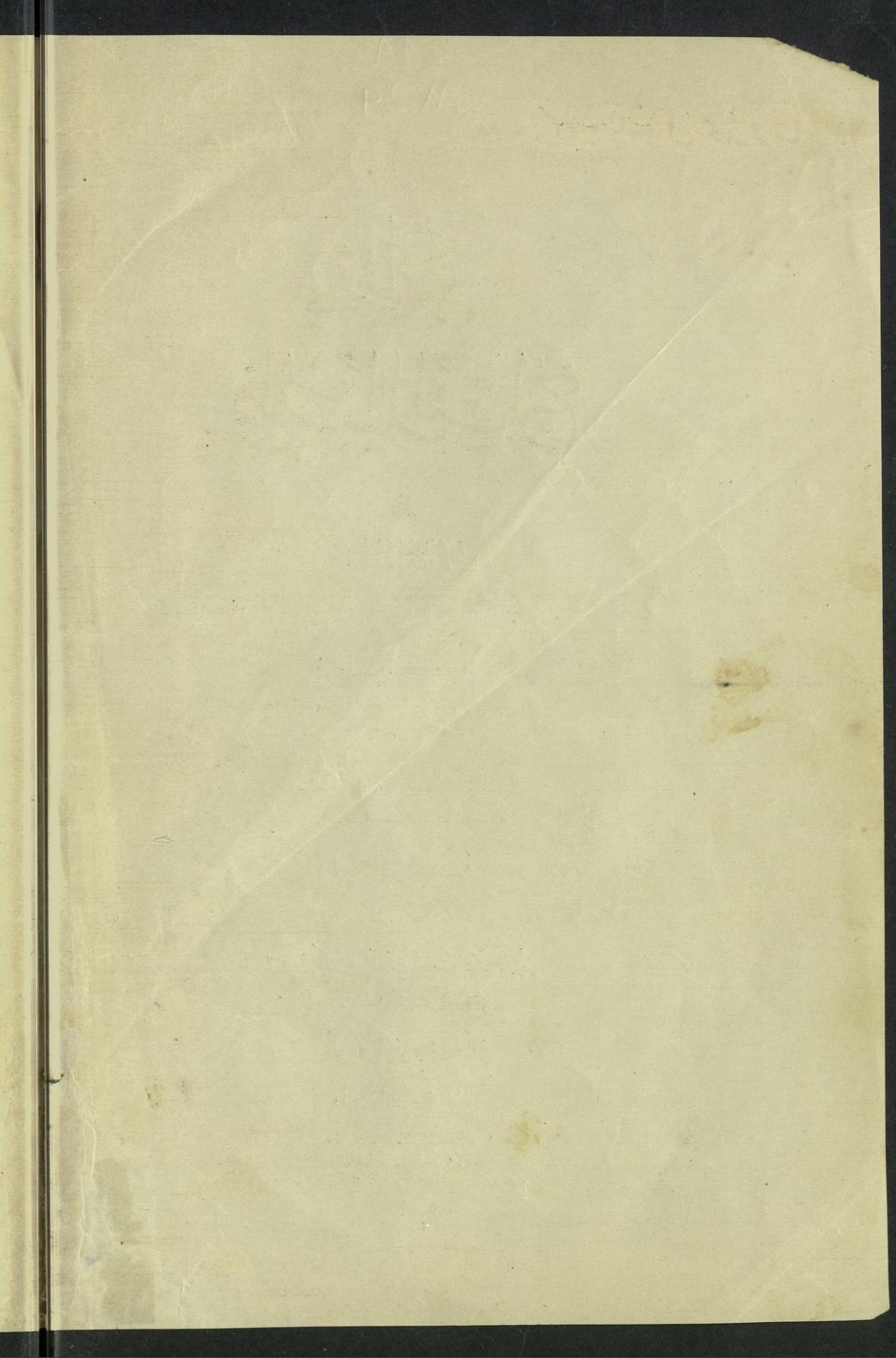
المطبوعة التجارية ببغداد

الصادق ابراهيم

طبلاط، عاصي

مكتبة ورستان العجمي

رسول الله بنهاز ٢٢ به



أهداء الرواية

إلى البطل المصري العظيم

سعد زغلول باشا

« تشرح هذه الرواية سيرة بطل من أبطال الوطنية العالية قد جمع الله له من صفات الشجاعة والشبات والعزمية والغيرة والاخلاص والتضحية ما جمّع لك منها ، فائدن لى أن أهدى روايته إليك ، وأن أقدم البطل البلقاني ، إلى البطل المصري ، لأنّس روح كل منكم بروح صاحبه ، وإن باعد بينكم الزمان ، واختللت بكم الدار ، فإن تفضلت بقبول هديتي وما أحسبك صناناً بذلك على فلتكن جائزتي عندك عليها أن تشهدني بيانك »

« وين نفسلك أني قد وضعتم ^{لبننة}^(١) صغيره في ذلك البناء »

« الضخم الذي شدته لامتك ووطنك ، وحسبي ذلك وكفى »

مصطفى الألفي

أول يونيو سنة ١٩٢٠

المقاوم طوى

(١) البننة واحدة اللبن ككلمة وكلم وهو المضروب من الطين مربعاً للبناء

مقدمة

لحضرة الكاتب الشهير

حسن بك الفاصل

انصرفت عقول الكتاب والمفكرين في هذه الأيام وفي
جميع البلاد إلى الاشتغال بالمسائل السياسية والمشاكل الاجتماعية
التي أوجدها الحرب الأخيرة وانصرفت الأقلام وراء العقول
تحاول اثارة السبيل لقادة الشعوب عليهم يستطيعون إقامة هذا
العالم من عثرته .

ولقد كان من جراء ذلك أن أهل الأدب اهلاً نزل به إلى
مرتبة دون التي كان يشغلها في نفوس القراء والمؤلفين فانحط
التأليف الأدبي انحطاطاً قد يستمر ما استمرت حالة العالم على
ماهى عليه .

ولم يكن تأثير هذه الازمة الأدبية في مصر بأقل منه
في غيرها إذ انصرف معظم الأدباء عن فهم وعلى الأخص
في السنة الأخيرة إلى الاشتغال بقضايا السياسة الكبرى فانقطع
ظهور الكتب الأدبية أو كاد وأوشكت مسارح التمثيل أن تغلق
 أبوابها لقلة ما يقدم إليها من الروايات ورأت صحف الأدب

أن لا بقاء لها إلا إذا ولت وجهها شطر السياسة فوقفت جل
أعمدتها على شرح وتأويل ما يحمله اليها البرق من الاخبار، وبذلك
وقفت نهضتنا الادبية متنظرة أن تمر العاصفة وتصفو السماء
فتستأنف سيرها ويعود اليها عندها ونشاطها ، ييد أن العناية
الساهرة على الفنون قد أبانت أن تذبل شجرة الادب في مصر
ولما تينع أزهارها فلم تدع السياسة تستأثر بأقلام جميع الكتاب
بل أبقت للأدب أئمته وأنصاره فلم يؤنسهم شف الجمود
يساسة العالم وانصرافه عن كل ما عداها وظلوا راغعين لواء فهم
في وسط الزوابع والاعصار عالمين أن الادب أفيد غذاء لروح
الأمة وعقلها وأكبـر مهذب لأحسانها وشعورها
في طليعة هذا النـفر من أئمـة الفـن وخدمـه لا أترـدـ في ذكرـ
اسمـ السيد مصطفـى لطـقـ المـفلـوطـى الذى لم يـخلـ على قـرـائـه
الـعـديـدـينـ بـأـوـيـقـاتـ فـرـاغـهـ فـوـقـهـاـ عـلـىـ الـكـتـابـةـ وـالـتـأـلـيفـ وـلـمـ تـحـلـ
أـعـمـالـ وـظـيـفـتـهـ الـحـكـومـيـةـ بـيـنـهـ وـبـيـنـ أـنـ يـخـرـجـ لـنـاسـ بـضـعـ
مـؤـلـفـاتـ قـيـمـةـ آـخـرـهـاـ هـذـهـ الرـوـاـيـةـ الشـيـقـةـ الـمـمـتـعـةـ «ـفـيـ سـبـيلـ التـاجـ»ـ
الـتـىـ نـقـدـمـ الـيـوـمـ طـبـعـهـ الثـالـثـةـ إـلـىـ جـهـوـرـ الـقـارـئـينـ

* * *

فرانسوا كوييه مؤلف «في سبيل التاج» شاعر عرك

صروف الزمان وجس بأصبعه مصابيح الانسان فلم تزد قلبه
مناظر البؤس والفاقة إلا ليناً وحناناً حتى ان القارئ لا يرى
في شعره إلا عبرة حارة أرسلتها عيناه اشفافاً وحنواً على الذين
تختلطهم السعادة وغضبت عليهم الحياة حتى لقبه عارفوه بحق
«معزى المتكودين والبائسين ، وشاعر الضعفاء والمحزونين»
ولد كوييه سنة ١٨٤٢ ولم تكنه بنيته السقيمة من تميم
دراسته فانقطع عن تلقى الدرس في معاهد العلم وانصرف الى
قراءة الكتب والاطلاع على أوضاع الاقدمين ، وكان يشعر
بميل شديد غزير الى الشعر فنظم منه بعض قصائد لم تصادف
اعجاباً من الذين اسمعهم اياباً فرأى أن النازار أحق بها من المتابعة
فأحرقها وطلق الشعر وهجر الأدب وسعى حتى حصل على وظيفة
في الحكومة استولى عليها ظناً أنه لم يخلق لصناعة القلم وإن
رغبت في الشعر ما هي إلا زرعة مفتون تصبو نفسه إلا مالا قبل
له به ولا طاقة له عليه .

يد أن الفطرة مالت حتى غلت اليأس في نفس الشاب
فعاد إلى القصائد ينظم منها اليوم ما يعزه في الغد حتى وفق
لكتابه «صندوق البقايا المقدسة La Reliquaire» ونشره بين
الناس فصادف رواجاً وإقبالاً شجعاه على الاستمرار والمشاركة

وزاده تشجيعاً أن صارت بعض منظوماته تتلى على المسارح وفي الحفلات وما زالت شهرته تنمو حتى اهتمت بشأنه احدى الممثلات الشهيرات « مدام أجـار » ورأـت فيه قابلية للتألـيف التـمثـيلي فـصـحت إـلـيـه بـكتـابـة شـئ لـلـمسـرـح فـعـمل بـنـصـيـحـتها وـكـتبـ « عـابرـ السـبـيل » « Le passant » وهـى رـوـاـيـة ذات فـصـلـ واحدـ ماـ كـادـت تـظـهـرـ حتـى تـخـاطـفـتـها المسـارـحـ وـمـنـتـهـا سـارـا بـرنـارـ فـطـارـ صـيـتـ المؤـلـفـ الشـابـ وـذـاعـتـ شهرـتهـ وـأـقـبـلـ عـلـيـهـ مدـيـرـوـ المسـارـحـ يـلـتـمـسـونـ مـنـهـ المـزـيدـ

وـمـنـ سـنـةـ ١٨٦٨ـ نـشـرـ كـتـبـاً شـعـرـيـةـ مـتـتـابـعـةـ أـهـمـهـاـ «ـ المـوـدـاتـ »ـ وـ «ـ اـعـتـصـابـ الـحـدـادـينـ »ـ وـ «ـ الـمـتوـاضـعـونـ »ـ وـ بـعـضـ قـصـصـ نـثـرـيـةـ مـنـهـاـ «ـ الـجـرمـ »ـ وـ «ـ شـبـوـيـةـ Tou~e une jeunesseـ »ـ وـ كـثـيرـ مـنـ الـرـوـاـيـاتـ التـمـثـيلـيـةـ خـصـ بالـذـكـرـ مـنـهـاـ «ـ عـوـادـ كـرـيـونـ »ـ وـ Luthier de Grémoneـ وـ «ـ مـدـامـ دـهـ مـانـتـنـونـ »ـ وـ «ـ سـيـفـيـروـ نـورـيـلـ »ـ وـ «ـ فـيـ سـبـيلـ التـاجـ »ـ

وـفـيـ عـامـ ١٨٨٤ـ اـنـتـخـبـ عـضـوـاًـ بـجـمـعـ عـامـاءـ فـرـنـسـاـئـمـ انـكـبـ عـلـىـ السـيـاسـةـ وـسـارـ فـيـهاـ شـوـطـاًـ بـعـيـدـاًـ كـادـ يـنـسـيـهـ الشـعـرـ وـالـادـبـ وـتـوـفيـ سـنـةـ ١٩٠٨ـ وـهـوـ رـئـيـسـ خـفـرـيـ جـمـعـيـةـ الـوـطـنـ الـفـرـنـسـوـيـةـ هـذـاـ مـاـ خـصـ حـيـاةـ ذـلـكـ الشـاعـرـ النـابـغـةـ الـتـىـ اـمـتـازـ عـلـىـ أـقـرـانـهـ

بأنه لم يقلد أحداً من الأوائل ولا من المعاصرين (والتقليل يكاد لا ينجو منه شاعر من الشعراء) وبأن معظم المواضيع التي طرقها كانت إلى عهده جديدة لم يتقدم إليها أحد من المؤلفين .

ولقد قال عنه أنطوان فرانس ما معناه :

« ان نفحات قلم هذا الشاعر قد أثرت في جميع القلوب وتكلمت منها ، لأن أساسها الطبيعة ، وأحسن ما يبرع في الكتابة عنه ووصل فيه إلى أعلى طبقات البلاغة ما كان له مساس بالشاعر والأخلاق الاعتيادية والحقائق الواقعية ، وهذا النوع من الكتابة لا يتيسر إلا لاصحاب الأذواق السليمة والذكاء المتوفّد الخالق وهو يحتاج إلى مهارة فائقة وبراعة زائدة ، فإن أقل خطأ فيه لا يلبث أن يبدو للعيان مجسماً وإنه وإن كان في استطاعة كل إنسان مهلاً كانت منزلته من العلم أن يفهم هذا الشاعر ويتأثر بأغراضه ومراميه ولكن لا يستطيع أن يسرّ كنهه ويتنوّق طعم أدبه إلا من رزق حظاً وافراً من العلم والنحو السليم ، وبالجملة فقرّاً هـ هذا الشاعر العظيم كثيرون جداً ومن جميع الطبقات ولكن قراءه الحقيقيين قليلون »

أما رواية «في سبيل التاج» التي نحن بصددها فـأمساة
شعرية تمثيلية وصنعاً المؤلف في سنة ١٨٩٥ وأراد أن يجاري بها
عميد الشعر التمثيلي في القرن السابع عشر كورني وراسين وهي
رواية أخلاقية بطلها فتى تعارضت في نفسه عاطفتان قويتان :

حب الأُسرة وحب الوطن فضحي الأولى فداء للثانية ثم ضحي
حياته فداء لشرف الأُسرة ، ولقد تحجلت في هذه المأساة عبقرية
الشاعر وهو ابهة الكبيرة فالأسلوب سهل ممتنع وال أفكار متسلسلة
متناصكة ولو قائم جلية واضحه وأخلاق أشخاص الرواية تفسرها
أقوالهم وحركاتهم فلا غموض فيها ولا إبهام

ولقد ذهب النقاد في تقدير هذا المأساة مذاهب شتى حتى قال
بعضهم إنها خير ما أخرج للناس من عهد «راسين» إلى يوم ظهورها
قال الاستاذ إيميل فاجييه العضو بالجمع العامي الفرنسي عن
هذه الرواية في الجزء الثالث من كتابه «آراء في التمثيل» ما معناه :
إذا نظرنا إلى ما في الفصول الثلاثة الأولى من القوة والمتانة
والوضوح مع البيان والبلاغة وحسن التصوير أمكننا أن نحكم
بأن هذه الرواية تستمثلي إلى ما شاء الله بدون أن يملها الجمهور أو
يشعر باسم من سماعها وإن فرانسو أكويه بكتابته لالفصل الثالث
منها على الأخص قد ضمن لذكرها الخلود في ذاكرة الأجيال المقبلة ،

وهو الفصل المعنون في التعریب بعنوان الجریمة
وقال الاستاذ جول لو متر العضو بالجمع العلمي الفرنسي
في الجزء التاسع من كتابه «خواطر في المثل» بعد أن أطرب
في وصف شاعرية كوبية وفي تقدير مواهبه : ان رواية
«في سبيل التاج» هي من صنع فنِ قدير وشاعر عظيم ورجل
ذى ضمير حى وقاب كبير واذا كان فيها بعض النقص فهذا النقص
لم يخل منه كورني ولا فيكتور هوجو ولا غيرهما من كبار الفنانين
وقال في موضع آخر من نفس الكتاب : ان المشاهد
للمثل رواية «في سبيل التاج» ليشعر منذ الهدنة الاولى براحة
واطمئنان ثم لا يلبث حتى يتاكد أنه سيشاهد عملاً متقدناً وفناً
نظيفاً ولقد يكون أحسن ما في هذه القطعة تنسيق الأفكار وتحليل
العواطف وترتيب الحوادث وتصوير النفوس والأشخاص :
هذا رأى كبيرين من زعماء الحركة الأدبية في فرنسا نورده
هنا لعلم القراء منزلة هذه الرواية من نفوس الأدباء في الغرب
ومبلغ تقديرهم لأولها
ولقد تناول السيد مصطفى لطفي المنفلوطى هذه المأساة
ونقل موصوتها إلى اللغة العربية في قالب روائى جميل بعد أن
أضاف إليها أشياء وحذف منها أخرى وأخر جها لقراءه قصة

يُسْتَهْوِي أَسْلُوبُهَا الْفَلُوبُ وَتُسْتَرِعِي وَقَائِعَهَا الْأَلْبَابُ بِقَلْمِ عَذْبٍ
وَعَبَارَةُ رِقْيَةٍ وَدِبَاجَةٍ بَدِيعَةٌ لَا نَطِيلُ الْكَلَامَ فِي وَصْفِهَا لَا نَقْرَاءُ
الْعَرَبِيَّةَ جَمِيعًا يَعْرُفُونَهَا الْكَاتِبُ الْعَظِيمُ وَيَعْتَرِفُونَ لَهُبَّهَا، وَلَمْ يَفْتَهُ
أَنْ يَنْقُلَ إِلَى الْعَرَبِيَّةِ قَطْعًا كَامِلًا مِنَ الرَّوَايَةِ يُسْتَطِعُ الْقَارِئُ أَنْ يَتَبَيَّنَ
مِنْهَا قَوْنُ الْمُؤْلِفِ، وَمَعَ أَنَّ الرَّوَايَةَ مُلْخَصَةٌ تَلْخِيصًا فَقَدْ دَأَسَتْطَاعَ
الْكَاتِبُ بِعَهَارَةٍ فَائِقةٍ أَنْ يَصُورَ الرُّوحَ الْأَصْلِيَّةَ لِلْمُؤْلِفِ تَصْوِيرًا
مُؤْثِرًا وَأَنْ يَمْلِكَ مِنْ نَفْوَسِ قَرَاءِ الْعَرَبِيَّةِ مَامًا كَمَا فَرَانُسُوا كَوْيِيَّهُ
مِنْ نَفْوَسِ قَرَاءِ الْفَرَنْسِيَّةِ

وَلَا يَفْوَتُنَا هُنَا أَنْ نَقُولَ إِنَّ الْكَاتِبَ قَدْ اشْتَغَلَ بِتَلْخِيصِ
هَذِهِ الرَّوَايَةِ فِي إِبَانَ الْحَرَكَةِ الْوَطَنِيَّةِ الْآخِيرَةِ، وَلَقَدْ أَوْحَتْ إِلَيْهِ
الْحَوَادِثُ السِّيَاسِيَّةُ الَّتِي لَا تَرْزَالُ مَاثِلَةً فِي الْأَذْهَانِ صَفَحَاتٌ تَقْيِضُ
وَطَنِيَّةً وَغَيْرَةً حَتَّى لِكَانَهُ قَدْ أَفْضَى إِلَى أَمْتَهُ فِي هَذَا الْكِتَابِ
بِكَثِيرٍ مِمَّا لَمْ يُسْتَطِعْ كِتَابَتَهُ فِي الصُّحُفِ السِّيَاسِيَّةِ، وَالْحَقُّ أَقُولُ
إِنَّا كَثِيرًا مَا كَنَا نَعْتَبُ عَلَيْهِ فِي سَكُونِهِ عَنِ الْاِشْتِرَاكِ بِقَامَهُ مَعَ
الْعَامَائِينَ فِي هَذِهِ الْحَرَكَةِ حَتَّى قَرَأَنَاهُ هَذِهِ الرَّوَايَةَ فَاذْأَرُوهُ هَذِهِ الْوَطَنِيَّةَ
الشَّرِيفَةَ تَسِيلَ فَوقَ صَفَحَاهَا سِيَلاً وَإِذَا الرَّوَايَةُ رَوَايَةُ الْحَرَكَةِ
الْحَاضِرَةِ بِجُمِيعِ ظَرُوفَهَا وَمَتَعَلِّقَاهَا
وَبِالْجَمِيلَةِ فَرَوَايَةُ «فِي سَبِيلِ التَّاجِ» كِتَابُ الْوَطَنِيَّةِ الْخَالِدةِ

في ثوب قصة خيالية تملك لب القارئ بجمالتها وتولى تهذيب
نفسه بآدابها وفضائلها ، وما أحوجنا أن تجري الأقلام الادبية
في هذا العصر بمنزل ما جرى به قلم السيد المنفلوطي في هذه المأساة
المؤثرة ليتلقى النشء الحديث دروس وطنية من طريق العواطف
والوجدان ، وقاما تصل الوطنية إلى أعماق القلوب وتتغلغل
في شغافها إلا من هذا الطريق

أول يونيو سنة ١٩٢٠

حسن الشريف

مقدمة

لا يزال التاريخ يحفظ في صفحاته حتى اليوم تلك الواقائع
الحرية المهاطلة التي وقعت في القرن الرابع عشر بين الدولة العثمانية
والشعوب البلقانية أيام أغارت الأولى على الثانية ت يريد افتتاحها
والاستيلاء عليها فدافعت الثانية عن نفسها دفاعاً مجيداً استمر
زمناً طويلاً حتى غلت على أمرها فسقطت في يد القوة القاهرة
ودخل الترك أرض البلقان وحولوا كنائسها إلى مساجد وفرضوا
على أهلها الاتوات الثقيلة وعزلوا ملوكها الذي كان يحاربهم ويناوئهم
وملّكوا عليها ملكاً من أهلها اسمه « ميلوش » فلبثت في حكم
الأتراك عهداً طويلاً عانت فيه من ضروب الذل والهوان
ما يعانيه كل شعب مغلوب على أمره، حتى قيَضَ الله لها رجلاً
من رجال الدين المخلصين اسمه الاسقف « أتين » عز عليه ضياع
بلاده وسقوطها في يد أعدائها وان تحول فيها الكنائس إلى
مساجد وتجار في أرجائها أصوات المؤذنين بدلاً من أصوات

النواقيس وأن لا يجد المسيحيون في عقر ديارهم مكاناً يؤدون فيه
فروض صلواتهم غير الصحاري والفلوات فأخذ يتنقل في أرجاء
البلاد ويعيشي بين شعوبها وقبائلها يدعوا باسم الدين مرسو الوطنية
أخرى ويستنهض هم الرجال للدفاع عن وطنهم وتحرير بلادهم
من يد ذلك القاهر المقتصب حتى جمع كلمة الامة كاها من حوله
على اختلاف عناصرها ومذاهبها : وكذلك تتفق كلمة الامة أمام
الخطر الداهم والقضاء الشامل

ثم أشار على ما كده أن يخلع طاعة الترك وينطرد رعيائهم من
بلاده ويكتنعوا دفع الجزية والاتواة وينادي بحرية البلقان
واستقلاله فين الملك عن ذلك في أول الامر ثم أسس لهواذعن
لرأيه ففعل ما أشار به عليه ، فأحقد ذلك الترك وأسفهم واستشار
حقدتهم وضغنتهم فوجهو إلى البلاد البلقانية جيشاً عظيماً وأفر
العدة والعدد بقيادة أحد أبطالهم العظام « أرطغرل » باشا فتار
البلقانيون جميعاً رجالاً ونساء للدفاع عن أنفسهم والتوذعن
وطفهم واختاروا لقيادة جيشهم القائد البلغاري العظيم الأمير
« ميشيل برانكومير » فظل يحارب الاتراك عدة أعوام يدال
له عليهم فيها ويدال لهم عليه ولكنهم لا يستطيعون اجتياز حدود

بلاده واقتحام جيالها حتى عَيَ القائد الترکي بأمره ورأى أن لا
حيلة له فيه الا من طريق الدسیسة والکيد وكذلك فعل

﴿الجاسوس﴾

اجتمع جنود الفرقة البلقانية الأولى ذات ليلة في معسكرهم
يشربون ويطربون ويرقصون على نغم قيثار الموسيقار البوهيمي
المُسْكِين « بانکو » الذى كان يفدى الى معسكرهم كل ليلة يغنىهم
قطعاً حماسية مؤثرة يذكرهم فيها بمسجد وطنه وتاريخه العظيم
في رقصون على غناهه ويطربون ويسعدون اليه بما فضل من زادهم
وشراهم ، ثم جلسوا بعد فراغهم يتحدثون في شأن ذلك الحادث
العظيم الذى حدث في بلادهم منذ أيام وهو موت الملك « ميلوش »
وعزم الجمعية الوطنية على الاجتماع للنظر فيمن يخلفه على العرش
من بعده فانقسموا في رأيهم قسمين ، فريق يرى اختيار الاسقف
« أئین » وفريق يرى اختيار القائد « بانکومير » فقال الجندي
الرومانى « أورش » وهو من أشیاع الاسقف وأنصاره : نعم
إن النصر قد تم لنا على يد قائدنا العظيم ميشيل بانکومير ولكن
من الذى مهد له النصر وأعد له عدته قبل أن يعقد له اللواء على
الجيش ؟ أليس الاسقف أئین ؟

من الذي ينكر أن ذلك الرجل التقى الصالح هو الذي طاف
البلاد من أقصاها إلى أقصاها عشرة أعوام كاملة يستهض المهم
ويستثير حفائظ النفوس ويستتحي ميت العزائم ويرهيج عاطفة
الثأر والانتقام في نفوس الرجال والنساء والفتىان والفتيات ويُلقي
على تلاميذ المدارس في مدارسهم أناشيد الحرية والوطنية
فيستظرونهما مع دروسهم ويتغدون بها في مسار حبهم وملاعفهم
ومغداهم ومراحهم؟

من الذي ينكر أنه هو الذي علم الشعب البلقاني دروس
الوطنية الشريفة العالية وغرس في قلوبهم أن الحياة الذليلة خير
منها الموت الزؤام، وأن الحرية حياة الأمة وروحها، والرق موتها
وفناؤها، وأن الأمة التي ترضى بضياع حريتها واستقلالها وتقبل
أن تضع يدها في يد غاصبها إنما هي أحط الأمم وأدنىها وأحقها
بالزوال والفناء؟

ولم يزل يفيض على نفوسهم من نفسه تلك الروح الوطنية
العلية وعلى عليهم أمثال هذه الآيات الذهبية الشريفة حتى صفت
ضمائرهم من أدران الذل والمهانة وأدركوا من معنى الحياة مالم
يكن يدركه آباءهم من قبل، فأصبحوا كما تراهم اليوم حماة الوطن

وَذَادُهُ يَبْذَلُونَ فِي سَبِيلِهِ مِنْ ذَاتِ أَيْدِيهِمْ وَذَاتِ نَفْوِهِمْ مَا لَا
يَبْذَلُ مِثْلَهُ إِلَّا الْأُمَّ الْرَّاقِيَةُ الشَّرِيفَةُ فِي سَبِيلِ النَّزُودِ عَنْ مَجْدِهَا
وَالدِّفاعِ عَنْ حَرِيَّتِهَا وَاسْتِقْلَالِهَا وَيَقْدِمُونَ إِلَى الْمَوْتِ زَرَافَاتٍ
وَوَحْدَانًا فَرْحَانًا مَتَهَلَّلِينَ كَأَنَّهُمْ ذَاهِبُونَ إِلَى مَرَاقِصِ «فِيدِين»
وَمَلَائِكَهَا، لَا يَرَهُمْ يَعْامِلُونَ أَنْ قَطْرَاتِ الدَّمَاءِ الَّتِي يَبْذَلُونَهَا فِي
سَبِيلِ حَرِيَّتِهِمْ وَاسْتِقْلَالِهِمْ إِنَّمَا هِيَ الْمَدَادُ الْأَحْمَرُ الَّذِي تُسْجِلُ
لَهُمْ بِهِ فِي صَفَحَاتِ تَارِيْخِهِمْ آيَاتُ الْمَجْدِ وَالْفَخَارِ، وَأَنَّ الْأَشْلَاءَ الَّتِي
يَنْثَرُونَهَا فِي تُرْبَةِ وَطَنِهِمْ شَمَ يَسْقُونَهَا مِنْ دَمَاهُمْ إِنَّمَا هِيَ الْبَذُورُ
الْطَّيِّبَةُ الَّتِي تُنبِتُ لِبَلَادِهِمُ الْمُسْتَقْبِلُ الْحَرُّ الشَّرِيفُ

مِنْ مَنْ يَجْهَلُ أَنَّهُ هُوَ الَّذِي اسْتَطَاعَ وَحْدَهُ مِنْ بَيْنِ أَبْنَاءِ
الْبَلْقَانِ جَمِيعًا أَنْ يَقْفِي أَمَامَ مَلَكَهُ وَقَفَةَ الْأَسْدِ الْمَهْصُورِ وَيُصْبِحَ
فِي وَجْهِهِ قَائِلًا لَهُ : حَتَّى مَتَى أَيْمَانُ الْمَلَكِ الْمُضْعِيفِ الْمَهِينِ تَبِعُ وَطَنَكَ
وَأَبْنَاءَهُ لِأَعْدَائِكَ وَأَعْدَائِهِ بَعْثَ السُّلْعِ الْمُعْرُوضَةِ فِي حُواَنِيْتِ التَّجَارِ
بِأَبْنَسِ الْأَثْمَانِ وَأَدْنَاهَا ؟ وَالِّي مَتَضَعُ هَذِهِ السَّلاَسِلُ وَالْأَغْلَالُ
فِي أَعْنَاقِ أَبْنَاءِ أَمْتَكَ لِتَقْوِدُهُمْ بِهَا إِلَى حِيثُ يَرْغُونَ جِبَاهُمُ
الْشَّرِيفَةُ تَحْتِ مَوَاطِئِهِ أَقْدَامَ ذَلِكَ الْعَدُوِ الْمُغْتَصِبِ صَاغِرِينَ
ضَارِعِينَ شَمَ تَرْعَمُ بَعْدَ ذَلِكَ أَنَّكَ مَلَكُ عَظِيمٍ جَالِسٌ عَلَى عَرْشٍ
شَرِيفٍ وَلَوْ حَقَّتْ أَمْرَكَ لَعَمِتْ أَنَّكَ نَخَاسُ دُنْيَا ؛ يَبْيَعُ الرَّقِيقُ

في سوق النخاسة ، بل أدنى من نخاس ، لأن النخاس لا يتجر في أبناء
أمته ولا في أفراد أسرته ، فاهتز الملك لكلامته هذه اهتزاز القصبة
الجوفاء بين مهاب الرياح وطاطاً لها رأسه إجلالاً وإعظاماً ولم يلبث
أن عزم عزمه الشريفة التي ترورها اليوم والتي أنقذت الوطن من
العار ، ورفعته إلى ذروة المجد والفحار

وهنا صبح القوم جميعاً ضحمة السرور والاستحسان وصاحوا
أحسنت يا أورش ، أحسنت إحساناً عظيماً ، الا نفراً قليلاً
من أشياع القائد وصنائعه فانهم امتعضوا بهذه الكلمة وغضوا
بها ، وقام أحدهم باسمه «لazar» وكان الحارس الخاص لقصر القائد
وأمينه وموضع ثقته وثقة زوجته الأميرة «بازيليد» وطلب الاذن
في الكلام فأذنوا له فقال : إنني لا أريد أن أعرض على صديقي
«أورش» في كلمته التي قالها في فضل أسقفنا العظيم وأثره الجليل
في خدمة الدين والوطن ، ولكنَّ الذي أراه واستتصو به أن لرجال
الدين شؤوناً خاصة بهم لا يحمل بكرامتهم أن يتعدوها إلى غيرها
من أعمال الحياة ، وإنني أحسن بأسقفنا العظيم أن تشغله مشاغل
المملكة ولاتهيه عن شؤون الدين التي نصب لها نفسه طول حياته ،
والرأي الذي أراه أن يعهد بالملك إلى القائد «ميشيل برانك كومير»
ليقود الأمة جميعها بتلك السياسة الحكيمة الرشيدة التي قد بها

الجيش ورفعه إلى مناط السماك الأعلى ، فاعتراضه جندي كان
جالساً على مقربة منه وقال له ولم لا تضن بالقائد ميشيل أن تشغله
مشاغل الملك وملاهيء عما هو بسيطه من قيادة الجيش وتدبير
شؤونه ؟ فأجاب إن قيادة الجيش وزعامة الملك أمران متشاريان
لأنهما يتعلقان بشؤون الحياة وأعمالها ، أما الشؤون الدينية فلا
علاقة لها بالشأن الدينية بحال من الأحوال ، فدعوا الكاهن
مستريحاً في معبده مستغراً في صلواته وعباداته واختاروا لملوكهم
رجل الأمة وبطلاها وحامي ذمارها ومحاميها الأمير برانكومير ، فعلت
أصوات الصابرين والصابرين والمستحسنين والمستحبين وذهب
كل في صحيحة المذهب الذي يراه ويتبع له
وانهم كذلك إذا بصوت صارخ في وسط هذه الضوضاء
يقول : استمعوا مني أيها القوم كلمة واحدة هي فصل الخطاب في
قضياتكم هذه ولا أطلب إليكم أن تستمعوا مني سواها ، فالتقت الجمع
فإذا الضابط «أمير» وهو جندي شيخ عرف القائد برانكومير
صغيراً وخدمه كبيراً وعاش معه في منزله في عهد زوجته الأولى
كانه أحد أفراد أسرته ولم يفارقها إلاّ منذ عامين اثنين أى بعد
وفاة زوجته بأيام قلائل ، فانصتوا إليه فإذا هو يقول «أنت تعلمون
جميعاً صلتى بالقائد برانكومير ومكانتي عنده واني أعرف من

شُوؤنِه الخاصة والعامّة ما لا يعرّفه أحد غيري ، ولقد عرفت فيما
عرفت من خلائقه وسجاياه بعد تجربة عشرين عاماً قضيتها في
خدمته انه بعده الناس جمِيعاً عن مطامع الحياة ومظاهرها وأرغفهم
عن سفاسف الأمور ودنياها وأنه جندي صميم معنِز بجنديته
وشطافها وخشوّة العيش فيها لا يُؤثِر عليها أى مظاهر من مظاهر
الحياة منها علا شأنه وغلّت قيمته ، فمن ظن منكم أنه يرضيه ويحاجله
بترشيحه لمنصب الملك فقد أخطأ في ظنه خطأً عظيماً ، وإن كان
للأسقف «أئين» مزاحم على الملك بين أشراف البلقان وساداته فهو
غير القائد «برانكومير» ، فهدأت الأصوات وسكنت الضوضاء
عند سماع هذه الكلمة المادئة الرزينة التي ينطق بها جندي شريف
صادق وكانت تكون فصل الخطاب في القضية لو لا إن
«أورش» وهو ذلك الجندي المتشيّع للأسقف والداعي له قد
نهض من مكانه مرة أخرى ونظر إلى الجندي أبير مبتسمًا بتسامة
المهزلة والسخرية وقال له : نعم يا سيدي إنك صادق فيما تقول لم
تردح رفاً على ماتعرف ولم تنقص ، ولكن ائذن لي أن أقول لك
إنك إنما تحدث في كلامك عن الماضي القديم الذي حضرته
وشاهدته ، أما الحاضر فلا تعرف منه شيئاً ، فإن أذنت لي حدثتك
عنْه وقلت لك إن الأمير برانكومير اليوم غيره بالأسس ، وإن

تلك النفس العالية المترفة التي كنت تعرف بالأمس مكانها من
بين جنبيه قد استحالـت اليـوم الى نفس توـأمة متطلـعة تصبو الى
العالـى وتفتنـ بالعـروش وأنـه هو الـذى يـدعـو بـنفسـه الى نفسـه
ويرـسل الدـعـاة في كل مـكانـ لـتأيـدـه ومسـاعـده على نـيلـ المـلـكـ ،
فاستطـير «أـلـبـيرـ» غـضـباـ وقالـ أـتـرـيدـ أـنـ تـقـولـ إـنـ أـخـلـاقـ قـائـدـنـاـ قدـ
تـغـيـرـ وـانـهـ قـدـ أـصـبـحـ رـجـلاـ صـغـيرـ النـفـسـ مـتـبـذـلاـ ، قـالـ لاـ ، مـالـىـ
هـذـاـ ذـهـبـتـ ، وـلـكـنـيـ أـرـيدـ أـنـ أـقـولـ : إـنـهـ قـدـ أـصـبـحـ مـنـقادـاـ فيـ
شـؤـونـ حـيـاتـهـ لـرـأـيـ غـيرـهـ لـلـرـأـيـ نـفـسـهـ ، وـرـبـاـلـوـرـكـ وـشـأنـهـ
لـكـانـتـ لـهـ فيـ حـيـاتـهـ خـطـةـ غـيرـ هـذـهـ الخـطـةـ الـتـىـ يـنـتـهـجـهاـ الـيـوـمـ ،
فـانتـفـضـ الـقـوـمـ وـاضـنـطـرـبـواـ وـنـظـرـ بـعـضـهـمـ فـيـ وـجـوـهـ بـعـضـ وـمـشـتـ
الـهـمـسـاتـ بـيـنـ الـأـفـواـهـ وـالـآـذـانـ وـسـمـعـ الـخـطـيـبـ اـسـمـ «قـسـطـنـطـيـنـ»
يـتـرـدـ صـرـارـاـ فيـ أـفـواـهـ الـهـامـسـيـنـ فـصـاحـ فـيـ الـقـوـمـ : أـنـمـ مـخـطـئـونـ
جـمـيعـاـ فـيـماـ تـذـهـبـونـ إـلـيـهـ ، فـانـ اـبـنـ قـائـدـنـاـوـزـهـرـةـ شـبـيـتـنـاـوـضـابـطـ فـرـقـتـنـاـ
أـعـلـىـ هـمـةـ مـاـ تـظـنـونـ ، فـصـرـخـ لـازـارـ : قـلـ مـنـ هـوـ الشـخـصـ الـذـىـ
تـرـىـدـ ، بـخـلـسـ «أـورـشـ» وـلمـ يـقـلـ شـيـئـاـ ، إـلـاـ أـنـهـ هـمـسـ فـيـ أـذـنـ
جـنـدـيـ كـانـ بـجـانـبـهـ «الـزـوـجـةـ الـجـدـيـدـةـ» ، فـسـرـتـ هـذـهـ الـكـلـمـةـ بـيـنـ
الـجـمـوعـ سـرـيـانـ الـكـهـرـبـاءـ فـيـ أـسـلـاكـهـاـ حـتـىـ بـاغـتـ مـسـعـ الـموـسـيقـادـ
«بـانـكـوـ» فـبـرـقـتـ لـهـ عـيـنـاهـ بـرـيقـ الـفـرـحـ وـالـسـرـورـ ، لـاـنـهـ لـمـ يـكـنـ

موسيقاراً بوهيمياً كاذب ، ولم يكن اسمه « بانكرو » كما يسمونه
بل هو الضابط المشهور ابراهيم بك أحد أركان حرب القائد التركي
العظيم أرطغرل باشا ، وقد وجد في هذه الكلمة التي سمعها ماماً كان
يريد أن يكون وعثراً بالثمرة التي ينحدر منها إلى أغراضه وما ربه
وما آوى القوم إلى مضاجعهم وأخذ النوم بعاقد أجفانهم
حتى دبَ ذلك الجاسوس المتنكر على يديه حتى بلغ مضجع
الجندي « لازار » حارس قصر القائد وموضع ثقته وأكبر أشیاع
زوجته وأنصارها فاضطجع بجانبه وظل يرثى في أذنه ساعة طويلة
كان يتعدد فيها اسم الأميرة « بازييلد » زوجة القائد الجديد حتى
تم لهم الاتفاق على ممير يدان ، ثم أسلم عليهمما إلى الكرى فناما

* قسطنطين *

توفيت زوجة الأمير برانكو مير منذ عامين وكانت امرأة
من النساء الصالحات الفاتنات ذوات النقوس العالية والهمم
الكبيرى ، فورث ابنتها قسطنطين عنها هذه الأخلاق الكريمة
كما ورث عن أبيه صفات الشجاعة والعزمية والصبر واحتمال المكاره
في سبيل خدمة الوطن والأمة فكان خير ابن خير أب وأم ، وكان
يد أبيه المبني ودرعه الواقعية الأمينة في جميع وقائعه ومشاهده حتى
ذاع صيته في جميع أنحاء المماسكة وأحبه الشعب والجناد حبّاً كاد

يرفعه الى ما فوق منزلة أبيه لولا حرمة الأبوة وجلال الشيخوخة ومكان التاريخ ، فلما ماتت أمه تزوج أبوه من بعدها فتاة يونانية اسمها « بازييليد » يقال إنها من سلالة قياصرة بيزنطية « القسطنطينية » وهي فتاة جميلة ساحرة تسهوى القوب وتحتلب الألباب ذات نظرات غريبة لامعة يقضى المترفس فيها حين يراها أنها نظرات مريبة أفت الاختلاف والافتتان من عهد بعيد ، فنزلت من قلب القائد الشيخ منزلة لم ينزلها منه أحد من قبلها ولا من بعدها حتى زوجته الصالحة وولده النجيب ، فاصبح مستهاماً بها مستسماً اليها ، لا يتصدح إلا بأمرها ، ولا يصدر إلا عن رأيها ، ولا يرى حلو العيش وجلاله إلا بجانبها ، ولا يستروح رائحة السعادة والهناء إلا اذا هبت عليه من ناحيتها ، وكانت امرأة طموحة متعلقة لا يعنيها من شؤون حياتها إلا مظاهر السواد والعظمة ولا يغلب على مشاعرها وعواطفها إلا ذكرى تاريخ آبائها وأجدادها ومصارع قومها في « بيزنطية » يد الاتراك الفاتحين ، وكانت لا تزال تتحدث في مجالسها العامة واخلاقها بنبوءة قدية تنبأ لها بعض المتنبيين ، وحملها أن كاهناً عرافاً دخل منزل أبيها وهي طفلة لغوب لا تزال تحوم حول مهدها فنظر إليها طويلا ثم قال لأمها « إن ابنتك هذه ستكون ملكة

عظيمة الشأن في مستقبل أيامها» وربما كان اهتمامها بهذه النبوة
واحتفالها بها وتصديقها إياها هو السبب في قبولها الزواج من
شيخ هرم مدبر قلما يعني بمثله مثلها على أمل أن تتحقق لها الأيام
على يديه آمالها وأمانها

فظلت تغرس في نفسه هذه الأمانية الجميلة المحبوبة مدة
من الزمان وتستقيها بماء حسنهما وجمالها حتى ملأت بها فضاء قلبها
وشغلته بها عن كل شاغل سواها

ولم يزل هذا شأنها معه حتى مات الملك «ميلوش» و جاءت
الساعة التي تنتظرها ، فهتفت به : ها قد حانت الفرصة التي كنا
نرقها ،وها قد بدأت تتحقق نبوة ذلك العراف الخبير التي
تنبأ لي بها ، وما هو بالكاذب ولا المتخمر ، ثم زجت به في طريق
مزاجة الأسفاف «أتين» على الملك فانقاد لها ومشى في الطريق
التي رسّمتها له وأخذ يدعو الناس لنفسه ويستكثر من سواد
أشياعه وأنصاره ويدخل أعضاء الجمعية الوطنية ويداهنهم ويتوسل
إليهم أن يساعدوه على نيل أمنيته التي يرجوها مُدلاً بعثاته من
خدمة الأمة والوطن وأياديه في النزود عنهم وبما بذل من صحته
وشبابه في مقاتلة الأعداء ومدافعتهم تلك السنين الطوال حتى اشتعل
رأسه شيئاً ولمست قدماه رأس المنحدر المؤدي إلى القبر

هذا ما كان يشغل القائد وزوجته في ذلك التاريخ ، أما ابنته
قسطنطين فكان بمعزل عن هذا كله ، فإن وفاة أمه التي كان يحبها
حباً شديداً تركت في نفسه آثراً من الحزن لا يبلِي ، وملايين فضاء
حياته هماً ونَكِداً ، وكان يجد بعض العزاء عن ذلك الهم الذي
نزل به في حنان أبيه عليه وعانته به حتى تزوّج من تلك المرأة
اليونانية وأسلم إليها نفسه وقلبه فقد بفقد عطف أبيه عليه
وحنان أمه كلّ أمل له في الحياة ، وأصبح يشعر في نفسه بذلة
اللِّيم التي يشعر بها أولئك المساكين المنقطعون الذين لا يجدون
بيْن أيديهم قلوبًا راحمة ولا أفئدة عاطفة

فكان يخاطر بنفسه في المعارك التي يحضرها مخاطرة اليائس
المستقتل راجياً أن يريحه الموت من هموم نفسه وآلامها ، فزج
بنفسه ذات يوم في معركة كبرى استبسيل فيها استبسالاً عظيماً
واستقتل معه جنده يطلبون الموت حيث يطلبون فلم يبلغ أمنيته
التي يتمناها ، ولكنها أنتصر في تلك المعركة انتصاراً باهراً وأنقذ
من يد الترك شعب « ترجان » وكان الملاجأ العظيم لهم والمركز
الأخير لحركتهم وأعمالهم

وانه ليتأثر الجيش المهزوم ويشتدد في أعقابه إذ لم يح على البعد
فارسياً تركياً قابضاً بيده على شرف فتاة مسكينة يريد اقتسارها

وَاكْرَاهُهَا عَلَى الرَّكُوبِ مَعَهُ وَهِيَ تَمْتَنَعُ وَتَتَأْبَى وَتَحَاوُلُ الْاَفَالَاتِ
مِنْ يَدِهِ فَيُضَرِّبُهَا بِسُوْطِهِ ضَرَّبًا مُؤْلِمًا وَجِيعًا، فَأَزْعَجَهُ هَذَا الْمَنْظَرُ
وَآمَّهُ فَرَكَضَ جَوَادَهُ حَتَّى أَدْرَكَ ذَلِكَ الْفَارَسَ فَضَرَبَهُ عَلَى هَامِتِهِ
بِسَيْفِهِ ضَرَبَةً قَضَتْ عَلَيْهِ، فَرَكَعَتِ الْفَتَاهُ بَيْنَ يَدَيْهِ صَارَعَةً تَسْأَلُهُ
أَنْ يَنْقَذَهَا مِنْ شَقَائِصِهَا وَيَقُولُهَا مَعَهُ إِلَى حَيْثُ يَشَاءُ، فَرَثَى لَحَالَهَا
وَأَحْزَنَهُ مَنْظَرَهَا دُونَ أَنْ يَعْلَمَ مِنْ أَمْرِهَا شَيْئًا، فَأَرْدَفَهَا خَلْفَهُ
وَرَكَضَ بِهَا حَتَّى بَلَغَ مَوْضِعَ الْخِيَامِ فَتَرَكَهَا بَيْنَ الْاَسْرِيِّ وَعَادَ
مِنْ تِلْكَ الْمَوْقِعَةِ ظَافِرًا مَنْصُورًا يَهْنَئُهُ الشَّعْبُ وَيَهْتَفُ لَهُ فِي كُلِّ
مَكَانٍ يَعْرِبُ بِهِ حَتَّى وَصَلَ إِلَى الْقَلْعَةِ الْكَبْرِيِّ فَدَخَلَ عَلَى أَيْمَهُ وَأَقْتَلَ
بَيْنَ يَدَيْهِ الاعْلَامَ الَّتِي غَنَمَهَا فِي الْمَعرَكَةِ فَأَصْرَرَ بِرَانِكُومِيرَ بِتَقْتِيلِ
الْاَسْرِيِّ وَكَانَ ذَلِكَ شَأنُهُ فِيهِمْ كَمَا قَدَمُوا إِلَيْهِ حَتَّى جَاءَ دُورُ الْفَتَاهِ
فَبَثَتْ بَيْنَ يَدَيْهِ وَمَدَتْ إِلَيْهِ يَدَهَا مُسْتَغْيِثَةً تَطْلُبُ الْعَفْوَ وَتَقُولُ
لَهُ إِنَّهَا فَتَاهُ نُورِيَّةً مُسْكِيَّةً لَا شَأْنَ لَهَا فِي الْحَرْبِ وَلَا عَلَاقَةَ لَهَا
بِأَهْلِهِ وَإِنَّ أَمْهَا بَاعْتَهَا مِنْذُ عَامِينِ مِنْ جَنْدِي تُرْكِي أَسَاءَ عَشَرَتْهَا
وَعَذَبَهَا عَذَابًا أَلِيمًا حَتَّى قَيَضَ اللَّهُ لَهَا هَذَا الْفَتَاهُ الْكَرِيمُ فَاسْتَنقَذَهَا
مِنْ يَدِهِ، وَأَشَارَتْ إِلَى قَسْطَنْطَنْطِينَ
فَرَكَعَ قَسْطَنْطَنْطِينُ بِجَانِبِهِ وَسَأَلَ أَبَاهُ الْعَفْوَ عَنْهَا وَقَالَ لَهُ أَنِّي قَدْ
أَنْقَذْتُ حَيَاتَهَا بِالْأَمْسِ فَأَنْقَذْتُ أَنْتَ حَيَاتَهَا الْيَوْمَ وَاجْعَلْهَا حَصْتِي

الوحيدة من الغنية وأعدك أني لأطلب غنية سواها ، فأحفظ
ذلك قلب الأميرة « بازييليد » زوج أبيه وكانت حاضرة تسمع
حديثه فنظرت إليه نظرة الازدراء والاحتقار وكان هذا شأنها
معه كلما التقى به وأنشأت تبكي عليه اهتمامه بشأن فتاة نورية
راقصة طريدة غابات وفلوات ، وربيبة حانات ومعسكلات ،
وقالت له ، لقد كان جديراً بك وأنت ذلك الجندي الشريف
سليل ذلك القائد العظيم والأمير الجليل أن تُلقي بمنتها إلى حارس
من حراس بابك أو جندي من جنودك يتاهي بها كما يتلهى
الكلب بالعظمة المطروحة تحت أرجله بدلاً من أن تصلي حياتك
الشريفة الطاهرة بحياتها الدنيا الساقطة

فثارت ثورة الغضب في نفسه وأضفت عليه هذا الرياء الكاذب
والشرف المتكلف وكان يعلم من شؤون نفسها وخيالها قبلها
مala تظن انه يعرف شيئاً منها فنظر إليها نظرة شزراء ملتهبة وقال
لها وهو يعلم ان ما سيقوله سيعصبها ويؤلمها ويعلل صدرها عصبة
وحنقاً : إن الله لم يخلق الضعفاء والمساكين ليكونوا تراباً لذاتدوسته
أقدامنا وتطأه نعالنا كلما وجدنا إلى ذلك سبيلاً ، ولم يمنحننا القوة
والعزة لنتخدمنهما أسواط عذاب عذق بها أجسامهم ، ونستنزف
بها دماءهم ، وكل ذوبهم عندنا انهم أذلاء مستضعفون لا يملكون

من القوة والعزّة مثاماً تملك ، ولا يذودون عن أنفسهم بمثل ما ذود
وأحسبُ أئمّه لو كانوا أقوىاء أو أعزاء مثلنا أو أعزّ وأقوى
منا خلفناهم واتقينا جانبهم ونظرنا اليهم بعين غير العين التي ننظر بها
اليهم اليوم ، لأن القوى الذي يتتمر على الضعفاء لابد أن يكون
جباناً ذليلاً أمّا الأقوىاء

اننا الآن في حرب مع عدو قاهر جبار ننقم منه جوره
وظامه واستضعفاه ايانا واستطالته علينا بقوته وكثريه ، فجدير بنا
أن لا نفعل ماننقمه منه ونأخذه به ، عسى أن يرحمنا الله
وينظرلينا بعين عدله واحسانه وينتصف لضعفنا من قوته ،
وقلتمنا من كثرته

إنما الأنحمل هذه السيف على عواتقنا لقتلها النساء والأطفال
والضعفاء والعزّل الذين لا سلاح لهم ولا قوة في أيديهم ، بل
لنقارع بها الأبطال والأكفاء في ميادين الحروب ومواقف النزال
إنني لا أعرف شرفاً غير شرف النفس ، ولا نسباً غير نسب
الفضيلة ، وإن هذه البائسة المسكينة التي تحقر ونها وتردّونها لم
تصنع ذنبها يدها ، ولا سمعت إليه بقدمها . بل هكذا قدر لها أن
اتنبت في هذا المabit القدر الوبي ، فوبئت وقدرت وليس في
ستطاعتها أن تعود إلى العَدم مرة أخرى لتخلق نفسها خلقاً

جديداً في جو غير هذا الجو وترية غير هذه التربية ، فما هو ذنبها وما هي جريتها ، وأى حيلة لها في هذا المصير الذي ساقها القدر إليه ؟ إنما الأثم على الذين يقترفون الذنوب وهم يعلمون مكانها من الرذيلة ومكان أنفسهم من اقترافها ويحولون زمام حياتهم بأيديهم من طريق الخير إلى طريق الشر إيهاراً لها وافتتاناً بها ، أولئك هم الآثرون المذنبون الذين يحدروننا أن ننسى عليهم ونشتت في مؤاخذتهم ، أما الضعفاء والمساكين الذين لا حول لهم في شأن أنفسهم ولا حيلة لهم برحمنا وعطفنا أحق منهم بمعتبرنا ولو منا ، فإن وجدنا السبيل إلى معاونتهم ومساعدتهم واستنقاذهم من وحده الشقاء التي هو وأفيها فذاك ، أولاً فلندعهم وشأنهم تذهب بهم المقادير حيث شاءت من مذاهبها ، ولا نزد بهم بكريائنا أو استطاعتنا بؤساً على بؤسهم ، وشقاء على شقاءهم إننا ما أصبنا بما أصبناه من هذه النكبة الشعواء والداهية الدهباء التي نزلت بنا منذ عشرة أعوام ما تفارقنا ولا تهدأ عننا إلا من ناحية كريائنا وخيانتنا واعتدادنا بأنفسنا في جميع شؤوننا وأعمالنا ، واحتقار غنيتنا لفقيرنا ، وقوينا للضعيفنا ، وسيدنا المسودنا ، فسلط الله علينا ذلك العدو القاهر الذي لا يعتمد في جميع شؤونه وموافقه إلا على قوته وأيديه ، لأننا لم نعتمد في يوم من أيام حياتنا

في جميع صلاتنا وعلاقتنا إلا على قوتنا وأيدينا ، والجراء من جنس العمل ، وما ظلمهم الله ولكن كانوا أنفسهم يظلمون فاصفر وجه بازيليد واربدت شفتاها وكانت خيل إليها أنه يامزها ويزنّها ويشير في حديثه إلى ماضيها القديم وحوادث صباحتها السالفة فصمتت ولم تقل شيئاً إلا أنها اتحت ناحية وأخذت تبكي وتنتصب ، والمدّموع هي السلاح الوحيد الذي تعتمد عليه المرأة في جميع شؤونها وعلاقتها ، فعظم الأمر على برانكومير وأكابر أن يخاطب ولده زوجته الحمبوة بهذا الخطاب الجاف الغليظ فأنجحى عليه باللامعة الشديدة وقل له : إنك لم تسئ إلى نفسك في ترتكب إلى حماية هذه النورية الساقطة واهتمامك بشأنها بقدر مأساتي إلى أسيك في مواجهة زوجته ومغايضتها وسوء الرد عليها بهذه الهرجة الشديدة القاسية ، ولو لا هذه الرأيات الحمر التي أقيمتها اليوم تحت قدمي بأهلتها البيضاء لما اغتررت لك هذه الجريمة التي اجترمتها ، فاذهب شأنك ولا تعد إلى مثلها وكذلك تم لقسطنطين ما كان يريد من إنقاذ تلك الفتاة المسكينة من يد الموت بعد ما أنقذها من يد الشقاء ، فذهب بها إلى الجناح الذي يسكنه من القاعة وجلس إليها يحادثها في شأنها وشأن ماضيها ويسأليها عن دينها ومذهبها ووطنهما وقومها فلم ير

يُنِيْن يَدِيهِ إِلَّا فِتَاهَ سَادِجَةَ جَاهِلَةَ لَا تَعْرُفُ لَهَا وَطَنًا وَلَا بَيْتَةَ وَلَا
تَدِينَ بَدِينَ مِنَ الْأَدِيَانِ وَلَا مَذَهَبَ مِنَ الْمَذاهِبِ وَلَا تَفْهَمُ مِنْ
شَوْؤُونَ حَيَاتِهَا إِلَّا أَنَّهَا فَرْدٌ مِبْهَمٌ مِنْ أَفْرَادِ هَذَا الْمَجَمِعِ الْمَاجِعِ
الْمَضْطَرِبِ ، تَمْتَدِي بِامْتِدَادِهِ وَتَنْحَسِرُ بِالْخِسَارَهِ ، لَا تَعْرُفُ الْأَمَالَ وَلَا
تَقْكُرُ فِي الْمُسْتَقْبِلِ ، وَلَا تَحْفَلُ بِالْمَاضِيِّ ، وَلَا يَتَسْعَ عَقْلُهَا إِلَّا كَثِيرٌ
مِنَ السَّاعَةِ الَّتِي تَعِيشُ فِيهَا ، وَلَا تَتَأْلَمُ إِلَّا كَمَا يَتَأْلَمُ الْأَطْفَالُ ، وَلَا
تَفْرَحُ إِلَّا كَمَا يَفْرَحُ الْمَجَانِينُ ، قَدْ صَفَتْ نَفْسُهَا مِنْ كُلِّ شَائِئَهُ مِنْ
شَوَائِبِ النُّفُوسِ الْبَشَرِيَّةِ ، فَلَا تَحْقِدُ وَلَا تَغْضِبُ وَلَا تَكْرِهُ وَلَا
تَحْسِدُ وَلَا تَطْمَعُ وَلَا تَتَطَلَّعُ وَلَا تَشْغُلُ ذَهْنَهَا بِتَرْتِيبِ الصُّورِ
وَالْأَفْكَارِ وَاسْتِنْتَاجِ النَّتَائِجِ مِنَ الْمَقْدِمَاتِ ، فَأَصْبَحَ يَنْظَرُ إِلَيْهَا نَاظِرٌ
إِلَّا بِالرَّحِيمِ إِلَى طَفْلِهِ الْلَّاعِبِ بَيْنَ يَدِيهِ ، وَأَصْبَحَتْ تَجْلِسُ تَحْتَ
قَدْمَيِهِ جَلَسَةَ الْكَلْبِ الْمُخَاصِّ تَحْتَ قَدْمِي سَيِّدِهِ ، لَا تَحْمِدُهُ حَتَّى
يُحَمِّدُهَا ، وَلَا تَرْفَعُ نَظَرَهَا إِلَيْهِ حَتَّى يَنْادِيهَا ، وَكَانَ يَقُولُ فِي نَفْسِهِ
كَلِمَاتٍ نَظَرَ إِلَيْهَا وَالْمُسْدَاجَتَهَا وَطَهَارَتَهَا وَبِلَاهَهَا عَقْلَهَا وَغَفَلَتَهَا :
أَهَكَذَا قُضِيَ عَلَى الْإِنْسَانِ فِي هَذِهِ الْحَيَاةِ إِلَّا تَخَاصَّ نَفْسُهُ مِنْ
شَوَائِبِ الرَّذِيلَةِ وَالشَّرِحَتِيِّ يُسْلِبُ عَقْلَهُ وَادْرَاكَهُ قَبْلَ ذَلِكَ ، وَإِلَّا
يُمْنَحَ مَقْدَارًا مِنَ الصَّدْقِ وَالشَّرْفِ حَتَّى يُحْرَمَ فِي مَقْابِلَهِ مَقْدَارًا
مِنَ الْفَطْنَةِ وَالذَّكَاءِ ، فَلَيْلَتِ شَعْرِيْ هَلْ عَجَزَتِ الطَّبِيعَةِ عَنْ أَنْ

تَجْمِعُ لِلْمَرءِ بَيْنَ هَاتِينِ الْمَزَيْدَيْنِ ، مَزِيْدَةُ الْعُقْلِ الَّذِي يَعْيَاشُ بِهِ ،
وَالْخُلُقِ الَّذِي يَتَحْلِي بِخُلُقِهِ ، أَوْ أَنَّ اللَّهَ فِي ذَلِكَ حَكْمَةً لَا نَعْلَمُهَا
وَلَا نَدْرِكُ كُنْهَهَا ؟

وَكَأْنَما كَانَ يَشْعُرُ فِي نَفْسِهِ بِاِقْتِدارِهِ عَلَى أَنْ يَجْمِعَ لِتَلْكَ الْفَقَاهَةِ
الْمَسْكِينَةِ بَيْنَ هَاتِينِ الْفَضْلَيْتَيْنِ ، وَأَنْ يَصُوْغَ مِنْ نَفْسِهِ ذَلِكَ الْمَشَالِ
الْغَرِيبِ الَّذِي عَجَرَتْ يَدُ الطَّبِيعَةِ عَنْ صِياغَتِهِ ، فَبِدَائِيْهِمْ بِشَأْنِهِمْ
إِهْتَمَامًا عَظِيمًا ، وَيَتَبَسَّطُ مَعَهُمْ فِي الْحَدِيثِ تَبَسُّطًا النَّظِيرِ مَعَ نَظِيرِهِ
ذَاهِبًا مَعَهُمْ فِي كُلِّ وَادِّ مِنْ أَوْدِيَتِهِ مَعْنِيًّا كُلِّ الْعَنَيْةِ بِتَثْقِيفِهِمْ وَتَعْلِيمِهِمْ
وَإِنَارَةِ مَا أَظْلَمَ مِنْ بَصِيرَتِهِمْ ، وَلَكِنْ بِأَسْلُوبِ غَيْرِ الْأَسْلُوبِ الَّذِي
كَانَ يَعْلَمُهُ بِهِ مَعْلَمَهُ فِي الْمَدْرَسَةِ ، فَأَرْشَدَهُمْ إِلَى وَجْهِ اللَّهِ لَا مِنْ
طَرِيقِ الْبَرَاهِينِ الْجَدِيلِيَّةِ وَالْقَضَائِيَّةِ الْكَلَامِيَّةِ ، بَلْ مِنْ طَرِيقِ الْآَثَارِ
وَالْمَصْنُوعَاتِ النَّاطِقَةِ بِحُمْلَاهُمْ وَلَطْفِ تَكُونِيهِمْ عَنْ قَدْرَةِ صَانِعِهِمْ
وَابْدَاعِ خَالِقِهِمْ ، وَأَرْشَدَهُمْ إِلَى الْفَضْلِيَّةِ مِنْ طَرِيقِ الْفَضْلِيَّةِ نَفْسِهِمْ
لَا مِنْ طَرِيقِ التَّرْغِيبِ فِي التَّوَابِ وَالتَّخْوِيفِ مِنِ الْعَقَابِ ، لِيَكُونُ
أَدْبَرِهَا أَدْبَرِ نَفْسٍ لَا أَدْبَرِ دَرْسٍ وَلَمْ تَزُجْ الْفَضْلِيَّةُ بِنَفْسِهِمْ امْتَزاْجًا
لَا تَزُعُهُ عَوْاصِفُ الْيَأسِ وَلَا عَوْاْمِلُ الرَّجَاءِ ، فَكَانَتْ تَعْجِبُ لِحَدِيثِهِ
وَمِرَامِيْهِ عَجِيْبًا شَدِيدًا ، وَتَجَدُّ فِيهِ مِنَ الْلَّذَّةِ وَالْغَبْرَةِ مَا لَا تَذَكُّرُ أَنَّهَا
شَعَرَتْ بِمِثْلِهِ فِي حَيَاةِهِ فِي حَدِيثِ أَيِّ مَتَّحِدٍ يَتَحَدَّثُ إِلَيْهَا ،

وتعجب أكثـر من كل شـىء لـتـزـلـ مـشـلـ هـذـاـ الـامـيرـ الجـليلـ وـالـسـيـدـ
الـشـرـيفـ إـلـىـ مـجـالـسـهـ وـمـشـافـتـهـ وـالـنـزـولـ عـلـىـ حـكـمـهـ فـيـ مـاـ يـغـضـبـهـ
وـيـرـضـيـهـ ،ـ فـقـالـتـ لـهـ صـرـةـ وـهـىـ تـحـاـلـوـرـهـ :ـ اـنـكـ تـحـدـثـنـىـ يـامـوـلـاـيـ
كـأـنـكـ لـاـتـعـرـفـ مـنـ أـنـاـ ،ـ قـالـ إـنـىـ أـعـرـفـكـ كـمـاـ تـعـرـفـيـنـ نـفـسـكـ
وـأـعـرـفـ اـنـكـ أـخـتـيـ فـيـ الـإـنـسـانـيـةـ وـهـىـ الـأـمـ الرـؤـومـ الـتـىـ لـاـ يـسـتـطـعـ
أـحـدـ مـنـ بـنـيـهـ أـنـ يـمـتـ إـلـيـهـ بـأـكـثـرـ مـمـاـ يـمـتـ بـهـ اـخـوـتـهـ ،ـ وـمـاـ
لـلـأـخـتـ مـلـجـأـ تـلـجـأـ إـلـيـهـ فـيـ شـدـتـهـ غـيـرـ عـطـفـ أـخـيـهـ وـخـانـهـ
عـلـيـهـ ،ـ قـالـتـ وـلـكـنـكـ تـعـلـمـ أـنـيـ فـتـاةـ مـذـنـبـ سـاقـطـةـ ،ـ قـالـ كـلـ النـاسـ
مـذـنـبـونـ آـئـمـونـ ،ـ وـإـنـماـ تـخـتـلـفـ صـورـ الذـنـوبـ وـأـشـكـالـهـ وـأـسـالـيـبـ
اقـرـافـهـاـ ،ـ قـالـتـ :ـ لـمـ أـرـ فـيـ حـيـاتـيـ مـذـنـبـاتـ حـتـىـ الـيـوـمـ عـفـيفـاـًـ قـطـ
ابـتـسـمـ فـيـ وـجـهـىـ ،ـ قـالـ ذـلـكـ لـاـنـ النـاسـ مـرـاءـونـ مـخـادـعـونـ يـزـعمـونـ
لـاـ نـفـسـهـمـ مـنـ الـفـضـائـلـ وـالـمـزـايـاـ مـاـ تـنـكـرـهـ نـفـوسـهـمـ عـلـيـهـمـ ،ـ فـهـمـ
يـحـتـقـرـونـ الـذـنـبـ وـيـذـرـونـهـ لـاـنـهـمـ أـطـهـارـأـبـرـيـاءـ كـمـاـ يـزـعمـونـ ،ـ بـلـ
لـيـوـهـمـواـ النـاسـ أـنـهـمـ غـيـرـ مـذـنـبـينـ ،ـ وـلـوـ أـنـهـمـ تـكـاـشـفـواـ وـتـصـارـحـواـ
وـصـدـقـ كـلـ مـنـهـمـ صـاحـبـهـ الـحـدـيـثـ عـنـ نـفـسـهـ لـتـسـارـكـوـاـ وـتـهـادـنـواـ وـلـمـ
آـخـذـ أـحـدـ مـنـهـمـ أـحـدـاـ بـذـنـبـ وـلـاـ جـرـيـةـ
وـكـذـلـكـ أـصـبـحـتـ مـيـلـزـاـ العـزـاءـ الـوحـيدـ لـقـسـطـنـطـيـنـ عـنـ هـمـوـمـهـ

وآلامه ، فقد وجد بين جنبيها تلك النفس الطاهرة البريئة التي
طالما نشدها قبل اليوم فاضلها ، وتطلبها فاعياد طلابها ، ووجد في
صدرها ذلك القلب المحب المخاص الذي بكاه ونديه ندبًا شديداً
يوم ماتت أمه ويوم تولى عنه حنان أبيه ، وكان يتحدث معها في
كل شأن من شؤون الحياة دقيقةها وجليلها ويفضي إليها بكل خيالية
من خبايا نفسه إلا ذلك الهم العظيم الذي كان يعالجها في أطواء
نفسه وأعماقها ويكتبد منه ما يقلق مضجعه ويصل ليله بنهاه ،
وهو استحاللة حال أبيه وانتقاد قلبه عليه وانقياده ذلك الانقياد
الاعمى إلى تلك الفتاة اليونانية الدخيلة التي لا يعنيها من شأنه
سوى أن تخذ من عاتقه سالمًا تصعد عليها إلى سماء الجسد ثم
لاتبالي بعد ذلك أن تدفعه بقدمها بعد بلوغ غايتها فيسقط في
الهوة التي قدر له أن يهوى فيها ، إلا أن ميلتها الذكية بفطرتها
المتفانية في حبها واحلاصها لم يكن يفوتها أن ترى بعين فطنتها
وذكائها في تلك الزاوية المظلمة من زوايا قلبها ذلك الهم الخفي
المكتئن ، وكان يساعدها على فهمه واستكناهه تلك الاحداث
التي كانت تسمعها تدور من حين إلى حين بين القائد وزوجته
عند ما كانا يمران بها أو يقفان على مقربة منها وهي جالسة تحت
بعض الجدران أو في ظلال بعض الاشجار لا يحفلان بها ولا

يلقيان لها بالا ، فقد سمعته مررة يقول لها « إنني أحبك يابازيليد حب المرأة نفسه التي بين جنبيه ، ولقد عشت حياتي كلها قافعاً من العيش بتلك اللذة الوحشية الدموية ، لذلة القتل والاسر وسفك الدماء وقطع الواصل ، حتى رأيتك تتطلعين الى تاج الملك وتشتئين أن تضعيه فوق رأسك فأحببته من أجلك وأصبحت لا أقترح على الدهر أمرًا سوى أن أرى تلك الجبهة اللامعة المضيئة يتلاّلًا فوقها ذلك التاج المرصع البديع ، فلاتيأسى منه ولا تقنطي ، واعلمي اني سآتيك به وأن كان كوكباً نائياً في آفاق السماء ، أو درةً راسبة في أعماق البحرار » وسمعتها مررة تقول له « ما أجمل وجهك يا براونكومير ، وما أبدع ضياءه ولا ، دوماً أنصر هذه الشعور البيضاء التي تدور به دورة الهالة بالقمر ، وما أجمل تاج الملك يوم يوضع على رأسك فتتحدد الاصنواه الثلاثة جميعها ويموج بعضها في بعض فتراءى في أجمل شكل وأبدع منظر ، إنك ستكون ملكاً بامولاي وستكون أعظم ملوك العالم شأننا وأرفعهم مقاماً وستجتمع فوق عرشك الرفيع الامجاد الثلاثة مجداًالنسب ، ومجد الحروب ، ومجد الملك ، ولقد ألقى الكاهن في نفسي كلامته التي تنبأ لي بها وما هو بالكاذب ولا الجنون ، فسكن على ثقة من صدقه وحكمته ، واعلم أنه ليس ينهك وبين التاج إلا

خطوة واحدة فاختطها هرمة وعزيمة تبلغ الغاية التي تريدها » وسمعتها
مرة تكون له « اني لا أخاف على أمننا أحداً من الناس سوى
ولدك قسطنطين ، فقد علمت أمس من بعض أصدقائه انه يذكر
عليك كل الانكار هذا المسعى الذي تسعاه اليوم ، الا سمعت أنه
يشبط الناس عنك ويزحزحهم من حولك ويلقي في قلوبهم اليأس
من نجاحك ، ولقد حدثني عنه بعض الناس أن ذاك رأى ذكر له
مرة ولاده العهد مهنياً اياه بها ، فغضب واحتدم وتغيظ عليه
تغيء شديداً وقال له : انت جندى ولدت في ساحة القتال
وسأموت فيها » وأن الكلمة كهذه الكلمة المؤثرة يقولها أمير
مطاع في الجيش والشعب كولدك لابد أن ترك أثراً سيئاً في
نفوس الناس جميعاً وتفت في عضد أنصارك وأعوانك ، وربما
كانت سبباً في القضاء على آمالك وأمانيك ، ولا أعلم خلطته هذه
سبباً سوى ذلك البعض الشديد الذي لا يزال يضمرهلى في أعماق
قلبه مذ دخلت بيتك حتى اليوم وما أذنبت اليه ذنبياً ولا أسلفت
عندك جريرة فهو يؤثر أن يحرم نفسه ويته ذلك الشرف العظيم
الخالد على أن يراني جالسة على العرش بجانبك استظل بظل
نعمتك وأشارك في المتع بعدك وسلطانك ، ففاطعها الامير
وقال لها : لا تصدق يا بازيليد شيئاً مما يقولون . فقسطنطين أبر

بِي وَأَعْظَمْ حَبًّا وَإِخْلَاصًا مِنْ أَنْ يُعْتَرَضْ سَبِيلْ رَغْبَةِ يَعْلَمْ أَنِ
أَرْغَبَهَا وَأَصْبَوْ إِلَيْهَا، وَلَا أَعْلَمْ أَنِهِ يَغْضِبُكَ أَوْ يَضْمُرُ لَكَ فِي نَفْسِهِ
شَيْئًا مِنَ الشَّرِ الَّذِي تَذَكَّرِينَ، بَلْ هُوَ يَحْتَرِمُكَ وَيَجْلِكَ اجْلَالَهِ
إِيمَانِي وَيُحِبُّكَ لَكَ مِنَ الْخَيْرِ مَا يُحِبُّ لِي وَلِنَفْسِهِ وَلَا يُؤْثِرُ عَلَى
مَرْضَاتِنَا شَيْئًا»

وَكَذَلِكَ ظَلَتْ مِيلَاتِنَا تَسْمِعُ أَمْثَالَ هَذِهِ الْأَحَادِيثِ فَتَعْلَمُ مِنْهَا
مَا يَدُورُ بِنَفْسِي هَذِينَ السَّخَصِينَ الطَّامِعِينَ وَتَعْلَمُ أَنَّ هَذَا الَّذِي
يَدُورُ بِنَفْسِي مَا أَنَا هُوَ عَلَةُ ذَلِكَ الْهَمِ الَّذِي يَعْلَجُهُ قَسْطَنْطَنْطِينِ
فِي أَعْمَاقِ قَلْبِهِ وَيَكْبِدُهُ، وَلَكِنْ لَمْ يَخْطُرْ بِيَدِهِ مَرَّةٌ أَنْ تَنْقُلَ إِلَيْهِ
شَيْئًا مِمَّا سَمِعَتْهُ أَعْظَامَهُ وَاجْلَالَهُ وَصَنَا بِنَفْسِهِ وَبِأَدَبِهِ أَنْ تَفَاحَمَهُ
فِي أَمْرٍ لَمْ يَشَأْ هُوَ أَنْ يَفَاتِحَهَا فِيهِ

﴿التاج﴾

جاءَ الْيَوْمُ الْمَعِينُ لِجَمِيعِ الْجَمِيعِ الْوَطَنِيَّةِ لِلنَّظَرِ فِي اِتْخَابِ الْمَلَكِ
الْجَدِيدِ فَنَظَرَتِ الْمَسَأَلَةُ نَظَرًا خَالِصًا مُجْرَدًا عَنِ الْمَيْلِ وَالْمَهْوِيِّ
فَرَأَتِ أَنَّ الْعَدُوَّ لَا يَزَالُ عَلَى الْأَبْوَابِ وَأَنَّهُ لَا يَزَالُ قَوْيَ الشَّكِيمَةِ
صَعْبَ الْمَرَاسِ وَأَنَّ الْوَطَنَ يَحْتَاجُ إِلَى الْأَمْيَرِ بِرِّ انْكُوكُو مِيرِ قَائِدًا أَكْثَرَ
مَا يَحْتَاجُ إِلَيْهِ مَلِكًا وَأَنَّ الْأَسْقُفَ «أَتَيْنَ» أَعْظَمُ رِجَالِ الْمَلَكَةِ

عقلًا وأسهام ادراكا وأقوام سلطانًا على نفوس الجيش والشعب
فقررت تقليده ملك البلقان وأعلنت قرارها في جميع أنحاء المملكة
فقال الشعب بالرضا والتسليم ولم يختلف عليه إلا العدد القليل من
أشياء القائد وأنصاره

ثم أقيمت حفلة التتويج بعد أيام فحضرها جميع وجوه المملكة
وعيونها ورجال السياسة والجيش ماعدا القائد براينكومير ، فلم
يأخذ الملك بهذه المهمة بل أعطاه وأعطاه من نفسه الرضا ، ولم
يقنع في أمره بذلك حتى أعلن عزمه على السفر إلى الحدو دلزيارته
في قلعته ، وما لبث أن سافر في جم من حاشيته وجنده ، وكانت
رسله قد تقدمته لبناء القائد بمقدمه فامتنع ذلك وتمر صر وقادت
تحذثه نفسه أن يسافر إلى بعض الجهات حتى لا يستقبله عند
قدومه لو لا أن وأشارت عليه بازيليد بغير هذا الرأى فأذعن لها
راغمًا ونزل لانتظاره أمام باب القلعة حتى حضر ، فيياه الملك حين
رأه تحيية الأجلال والأعظام وعانته عناً طويلاً و قال له : أما الملك
المجالس على عرش البلقان وصاحب الأمر والنهاي فيه فهو أنت
يبرانكومير ، أما أنا فاني خدمك الامين الخاص القائم بتنفيذ
أوامرك وتجييش الجيوش لك وامدادك بما تحتاج اليه من العدة
والمؤونة ، واعلم ان الامة لم تضن عليك بالعرش والتاج ولا رأت

أَنْ أَحَدًا أَجْدَرُ بِهِمَا مِنْكَ، وَلِبَكْنَهَا صَنَتْ بِكَ أَنْتَ، وَأَنْتَ
حَصْنَهَا الْمَنْيَعُ وَدَرِعَهَا الْوَاقِيَّةُ وَبَطْلَهَا الَّذِي لَا يَغْنِي عَنْهُ فِي مَوْقِفِهِ
أَحَدٌ — أَنْ يَشْغُلَكَ شَاغِلُ الْمَلِكِ عَنْ شَأنِكَ الَّذِي أَنْتَ فِيهِ وَالَّذِي
نَصَبَتْ لَهُ نَفْسُكَ طَولَ حَيَاةِكَ، فَآثَرْتَ بِقَاءَكَ فِي هَذِهِ الْقَاعِدَةِ
تَحْمِيلًا وَتَحْمِيلَةً الْمَلَكَ كَبِحَائِلَاهَا : فَإِنْ لَمْ تَكُنِ الْمَلِكُ الْجَالِسُ عَلَى
عَرْشٍ « فِي دِينِ » فَأَنْتَ الْمَلِكُ الْمُتَبَوِّئُ عَرْشَ الْاَفْتَدَةِ وَالْقُلُوبِ ،
وَاعْلَمُ أَنِّي مَا قَدَمْتُ إِلَيْكَ مَقْدِمِي هَذَا لَا عَتَدْرُ عَنْكَ مِنْ ذَنْبٍ
أَذْنَبْتَهُ إِلَيْكَ أَوْ لَا تَوْجَعُ لَكَ مِنْ كَارِثَةٍ نَزَاتْتَ بِكَ لَأَنِّي أَعْلَمُ أَنَّكَ
أَجْلٌ وَأَرْفَعُ مِنْ أَنْ تَعْتَبِرَ عَبْرَ الْمَلِكِ وَهُوَ نَعْمَةٌ تَأْسِفُ عَلَى
فَقْدِهَا ، بَلْ جَئْتَ لَا بَارِكَاكَ وَأَمْسِحَكَ وَأَدْعُوكَ اللَّهُ أَنْ يَدْكُ
بِرُوحٍ مِنْ عَنْدِهِ حَتَّى يَتَمَّ لَنَا عَلَى يَدِكَ النَّصْرُ الَّذِي نَرْجُوهُ لَا نَفْسَنَا
فِي أَمْانٍ الْبِلْقَانُ أَبْدُ الدَّهْرِ أَنْ تَخْفَقَ عَلَى رِبْوَعِهِ بَعْدِ الْيَوْمِ رَايَةُ غَيْرِ
رَايَةِ الْمَسِيحِ أَوْ يَرْنَ في أَجْوَانِهِ صَوْتُ غَيْرِ صَوْتِ اللَّهِ
ثُمَّ تَقْدِمُ نَحْوَهُ وَوَضْعُ يَدِهِ عَلَى رَأْسِهِ يَبْارِكُهُ وَيَصْلِيْهُ وَبِرَانِكُو مِيرِ
يَتَمِيزُ غَيْظَهُ وَحْنَقَهُ وَلِكَنَّهُ يَتَجَلَّدُ وَيَسْتَهِيْسِكُ حَتَّى فَرَغَ الْاَسْقَفُ
مِنْ شَأْنِهِ ، فَلَمْ يَرِدْ مِنْ أَنْ يَسْتَقْبِلَ حَفَاظَهُ بِعَثْلَاهَا فَدَاهُ يَدُهُ
وَهَنَاءُ الْمَلَكِ وَاعْتَدْرُ إِلَيْهِ عَنْ تَقْصِيرِهِ فِي حَضُورِ حَفْلَةِ التَّسْوِيجِ
فَقَبْلَ عَذْرَهُ وَقَضَى بِقِيَّةِ يَوْمِهِ عَنْهُ هَائِيًّا مُغْتَبِطًا لَا يَرَى إِلَّا أَنَّهُ

قد أرضاه ومحى أثر ذلك العتب من نفسه

ثم عاد بموكب راضيًّا مسرورًا فشيَّعه القائد إلى صاحبة المدينة
ولبث واقفًا مكانه ساعة ينظر إلى ذلك الموكب الفخم العظيم
ويسمع موسيقاه الشجية الجميلة حتى غاب عن بصره فانقلب إلى
قصرة ثائراً مهتاجًا يصيح ويحollar وهندي هذيان المحمومين حتى
بلغ غرفته الخاصة فوقف بجانب نافذة عالية مشرفة على الجماهير
العادية والرائحة في طرقها ومذاهبها وأنسأ يحدث نفسه ويقول :
نبأ لك أيها الشعب أخائن الغادر لقد جازيتني شر الجزاء على
عملي وكفرت بنعمتي التي اسديتها إليك ويدى التي اخذتها
عندك أيام كنت أسرهن لتنام وأشقي لتسعد وأقضى أيام الطوال
سجينًا في قلعي لا أبرحها ولا انتقل منها لأدبر لك أمر الحماية
التي تحميك وتصون أرضك وديارك وأنت لاه لاعب ، هانيء
معقبط يمرح عامتك في منازلهم ومسار حهم ليتهم ونهارهم ، ويقيم
خاصتك حفلات الرقص والغناء في قصورهم وأنديتهم ، فكان جزائي
منك أن صننت على بالعرش الذي أنا عماده ولما كد حامل قوامه
وعلمه ، وآثرت به كاهناً ما فوناً لا شأن له في حياته سوى أن يمسح
رؤوس الأطفال ويهدم حول أسرة الموقى ، فبئس ما جررت على
نفسك من الويل في فعلتك التي فعلت ، وبئسست الساعة التي

رأيت فيها هذا الرأى الفائل الخطل ، لقد فللت ييدك سيفك
الذى كان يحميك ويصونك ، وأطفأت جنوة الحماسة في صدر
قائدك الذى كان يذود عنك وعن عرضك ويحمى أرضك وديارك .
فابتع لك بعد اليوم قائداً يتولى حمايتك وصيانتك . أو فاطلب
إلى أسقفك التقى الصالح الذى توجته ييدك واخترته بنفسك
لنفسك أن يستنزل لك بدعوه النصر من آفاق السماء
وإنه ليرد في موقفه أمثال هذه الكلمات وينفتح سوم الحقد
والشر على العالم بأجمعه اذ دخلت عليه الأميرة باسمة متطلقة تختال
في حلتها وحلها فأخذت يده وقالت له أرقق بنفسك يبران كومير
واعلم أن نبوءة الكاهن لا تكذب ولا تخيب ، وأبشرك انك
ستكونك بعد شهر واحد ملكا على البلقان ، ولا تسألني كيف يكون
ذلك ، فدھش لأمرها وحاول أن يسألها عن معنى كلتها وما تأها
فلم تكنه من ذلك لاتها تهافتت عليه واعتنقته ووضعت على فمه
قبلة شهية أطفالها جنوة حده وغضبه ، ثم أفلتت من يده
وعادت أدراجها

﴿المؤامرة﴾

اضطجعت بازيليد في سريرها وجلست خادمتها صوفيا تحت
قدميها تروح لها بروحتها وتحدها حديث تلك الآمال الحسان
التي لازالت تراءى لها في يقظتها وتحلم بها في منامها، وإنهما
لـ كذلك اذ قرع الباب قرعًا خفيفاً فعرفت صوفيا من القارع
وفتحت له فإذا «بانـكـو» المـاسـوسـ التـركـيـ مـتنـكـرـاًـ فـىـ زـىـ الـموـسـيـقـارـ
الـمـسـكـينـ، فـدـخـلـ وـحـيـاـ الـأـمـيـرـةـ تـحـيـةـ الـأـجـالـ وـالـاعـظـامـ ثـمـ أـخـذـ
مـقـعـدـهـ الذـىـ كـانـ يـقـعـدـهـ مـنـ الغـرـفـةـ فـكـلـ لـيـلـةـ وـأـنـشـأـ يـضـربـ
عـلـىـ قـيـنـارـتـهـ قـطـعـةـ رـوـمـانـيـةـ جـمـيـلـةـ مـنـ تـلـكـ القـطـعـ النـىـ كـانـ أـعـدـهـاـ
مـنـذـ عـهـدـ طـوـيلـ لـيـخـلـبـ بـهـ اـبـ تـلـكـ المـرـأـةـ وـيـسـتـهـوـيـهـاـ حـتـىـ أـتـهـاـ.
فـطـرـبـتـ لـهـ اـطـرـبـاـ شـدـيـدـاـ. ثـمـ دـعـتـ خـادـمـتـهاـ فـأـرـسـلـتـهـاـ فـيـ بـعـضـ
الـشـوـوـنـ. فـلـمـ خـلـاـ بـهـ اـمـكـانـ أـلـقـيـ الموـسـيـقـيـ قـبـنـارـتـهـ جـانـبـاـ وـخـلـعـ
عـنـهـ رـدـاءـ التـنـكـرـ ثـمـ مـشـىـ إـلـىـ سـرـيرـهـ فـجـلـسـ بـجـانـبـهـ وـقـالـ لـهـ:
مـاـذـاـ تـمـ فـيـ الـمـسـأـلـةـ يـابـازـيلـيدـ. فـقـدـ طـالـ مـقـامـيـ فـيـ هـذـاـ الـبـلـدـ وـأـخـشـيـ
أـنـ يـرـتـابـ بـيـ أـحـدـ. وـلـيـسـ فـيـ اـسـتـطـاعـتـيـ أـنـ أـبـقـيـ هـنـاـ كـثـرـ مـنـ
ثـلـاثـةـ أـيـامـ ثـمـ أـنـصـرـفـ لـشـائـنـيـ
فـاعـتـدـاتـ فـيـ جـلـسـتـهـاـ وـقـالـتـ لـهـ: لـقـدـ فـاتـحـتـ الـأـمـيرـلـيـلـةـ أـمـسـ

في المسألة وعرضت عليه مقترحك الذي اقترحته فأصغى إلى
حديثي في مبدأ الأمر، ثم لم يلبث أن أكفر وجهه وأكتأب
وأبى أن يقبل مني كلمة واحدة في هذا الشأن، وظل يقاطعني
ويعارضني معارضنة شديدة فلم أشأ أن الحفظ عليه مخافة أن يرتاب
بني وبمقصدى، وسألتُه نف معه الحديث الليلة بعد رجوعه من
العسكر وأرجو أن ينتهي باذعانه وتسليميه، ولا يفتكم يا سيدى
ان من أصعب الأمور على رجل شريف عظيم مثل برانكومير
أن يتتحول في ساعة واحدة عن أخلاقه وطبيعته، وأن ينقلب فجأة
من رجل وطني مخاص يبذل دمه وحياته في سبيل الدفاع عن وطنه
والذود عنه إلى خائن سافل يبيع ذلك الوطن العزيز عليه من أعدائه
بعرض تافه من أعراض الحياة، فلا بد من مهادنته ومؤاناته
وأخذه بالروية والتهؤدة

قال ليس في الأمر خيانة ولا دناءة، ولا بيع وطن ولا أمة،
فانا لا نريد أن ندخل بلادكم مستعبدين أو مسترقين، بل أصدقاء
محاصرين، وما خطر ببالنا قط حينما فكرنا في افتتاح بلادكم
والنزول بها أن نصادركم في حرثكم الدينية والاجتماعية، أو
نسلب أموالكم وتنهك أعراضكم، أو نغلق أبواب كنائسكم
ومعابدكم، أو نحرس أصوات نواقيسكم وأجراسكم، إلا لنكون

أعوانكم على ترقية شؤونكم الاجتماعية والاقتصادية والسير بكم في طريق المدنية الأدبية والسياسية ، حتى تبلغوا الذروة العليا منها ، ولنحميكم فوق ذلك من أعدائكم المجربيين الذين يطمعون في امتلاك بلادكم واغتيالها ، وندفع عنكم شرورهم ومطامعهم ، فنحن أصدقاءكم المخلصون الأولياء ، من حيث تظنبون اننا أعداؤكم وخصومكم

فابتسمت بازيليد ابتسامة المهزء والساخرية ونظرت اليه نظرة عتب وتأنيب وقالت له : ان برانكومير يا صديق ليس موجوداً معنا لخداعه بأمثال هذه الاساليب الكاذبة ، أما أنا فاني لا أخضع بها ولا أغتر ، لأنني أعلم كما تعلم أنت وكما يعلم الناس الكاذبون جميعاً أن الفاتحين من عهد آدم الى اليوم وإلى أن تبدل الأرض غير الأرض والسموات لا يفتحون البلاد للبلاد بل لأنفسهم ، ولا يتلذثونها لرفع شأنها واصلاح حالها والأخذ بيدها في طريق الرق والكمال كما تقول . بل لا متصاص دمها وأكل لحمها وعرق عظمها وقتل جميع مواد الحياة فيها ، والامة ان لم تتول اصلاح شأنها بنفسها لا تصلحها امة أخرى لها حسنة نيتها ونبيل مقصدتها ، والصلاح ان لم ينجبت في تربة الامة نفسها ويزهر في جوها ويتألف مع مزاج افرادها وطبعتهم

لانيفعها ولا يجدى عليها ، ويكون مثله مثل الزهرة التي تنقل
من مغرسها الى مغرس آخر ، فهى تزهر فيه أيام قلائل ثم لا تثبت
أن تذبل وتدوى

فإن وجد بين أولئك الطامعين من يذهب في سياسته
الاستعمارية مذهب الاصلاح والتشييد ، فكما يسمى صاحب
الشاة شاته ليذبحها وأكلها ، وكما يتعهد صاحب المزرعة مزرعته
بالرى والتسميد ليستكثر غلتها وثمراتها
أما الحرية الدينية التي تريدون أن تعنوا بها علينا فما أهونها
عليكم ما دامت لاعطل لكم غرضاً ، ولا تقف لكم في سبيل
مداعم ، وقد عيناً كان الفلاحون يخدعون الشعوب الجاهلة بارضائهم
في شؤون دينها ، ليسلبوها شؤون دينها ، ويوجهون نظرها
إلى الشؤون الروحية الحالية ، ليقطعوا عليها طريق النظر
في الشؤون المادية الحيوية ، فكان من لهم في ذلك مثل اللص الذى
يدس لمن يريد سرقته مادة مخدرة في طعامه لان كافه الا عن ايسيراً
ليستولي على الجم الكثير من دنانيره ودرارمه ، على أن القوة
الدينية في الامة أثر من آثار القوة السياسية ، فإذا ضعف أمر
الامة في سياستها ، ضعف أمرها مع الايام في دينها ولا بقاء
لدين من الاديان يعيش تحت سلطان دين آخر ويستظل برايته

الا كما يبقى الشلح تحت أشعة الشمس وحرارتها ، ومن ظن غير ذلك فعل عقله العفاء

أما حمايتكم إيانا من أعدائنا فليس لنا على وجه الأرض عدو سواكم ، فاحمونا من أنفسكم قبل أن تحمونا من غيركم ، وهب أن المجريين اعداؤنا كما تقولون ، فهل هم يطمعون في شيء أكثر مما تطمعون فيه أنتم ؟ وهل يحاولون منا غير هذا الفتح الذي يحاولونه اليوم ؟ وهل من الرأي أن يهب الإنسان متابعاً رجلاً مخافة أن يغله عليه رجل آخر ؟ او ان يذبح نفسه بيده فراراً من ذابح يريد أن يذبحه ؟

انكم ما جئتم هنا لمحمونا من أعدائنا بل لتحتموا بنا من أعدائكم ، لأنكم إنما أردتم بامتلاك هذه البلاد واستعمارها أن تخذلوا من حصونها وقلاعها وجبالها وأسوارها ودماء أبنائها وأرواحهم وقاية لكم تتقدون بها زحف المجريين عليكم وعدوانهم على أرضكم هذه هي الحقيقة التي لا ريب فيها ، فان كنت تريد بما فلتنه أن تعانى ما أفتته لذلك الرجل الذي اتفقنا على خداعه وختمه فانى أحفظ كثيراً من أمثال هذه الرق والتعاويد ، فلا حاجة بي الى سمعها منك ، فلنعمل في المسألة معًا متكشفين متصارحين ، ولتعلم ان الذى أسعى لاعطائك اياه وتسليمه زمامه إنما هو

الوطن بأجمعه ، أرضه وسماؤه ، وبره وبحره ، وخيراته وثمارته ،
وحرية أهلها وسعادتهم ، وأن الثمن الذي أتقاضاً كه في سبيل ذلك
من بخس ضئيل لا يزيد على كرسى من الخشب فهو بالذهب
يسمى الجهراء عرشاً وهو في البلد المغلوب على أمره المسماوب
حريته واستقلاله سجن ضيق لولا خدع الحياة وأكاذيبها لما
استطاع الحال عليه أن يهدأ فيه ساعة واحدة . فاما أيعنى هذا
الوطن الثمين وأخذ منك ذلك الكرسى الحقير ، وأن عالمه قيمة
ما أعطى وقيمة ما آخذ ، فلا تحسب انك تخدعني أو تدهنني في هذه
الصفقة ، وأقسم لك بشرف وشرف « يزنتية » لو كان هذا الوطن
وطني وكانت تربته مدفن أبي وأجدادي لما بعتك ذرة واحدة
من ترابه بجميع عروش الأرض وتيجانها
فاصفر الجاسوس واربوجه وقال : إننا ما جتمعنا هنا لتفسير
معنى الفتوح والاستعمار ، بل لأعرض على زوجك هذا العهد
السلطاني بتقليله ملك البلقان وإلباسه تاجه إن هو تمكن من
إخلاء التحوم من حراسها وسهل جيشه سبيلاً اجتيازها ، فان
قبل فذاك ، أو لا ، عدت بعد ثلاثة أيام الى مركز الجيش ورفعت
الأضر الى سلطاني وقائدى ، وعادت الحرب الى شأنها الأول أو
أشد ، ولا يعلم الا الله متى تنتهي وماذا تكون عاقبتها

فتناولت منه العهد وقالت له سنتقى بعد ليلتين أو ثلاث ،
وسأخبرك بما تم عليه الاتفاق
فقام إلى مكانه الأول وأخذ يضرب على قيثارته بعض
الإنشيد الدينية ، وما هي إلا لحظة حتى عادت الوصيفة وكان
الليل قد انتصف فاستأذن للانصراف وانصرف

﴿الأمل﴾

الحب شقاء كله ، وأشقي المحبين جيماً أولئك الذين يحبون
بلامل ولا رجاء
إنهم يذرون دموعهم وهم عالمون انهم يسكنونها في أرض
فاحلة جدباء لا تنبت لهم راحة ولا سعادة ، ويسمرون لياليهم وهم
يعتقدون أن ظلماتهم لا تنحسر عن خبر منير أو صبح سعيد ،
ويطرون برسوهم في خلواتهم لا ليفكروا متى تنتهي أيام
شقاءهم أو بتبدىء أيام سعادتهم ، خياتهم كلها شقاء لا فرق بين
أمسها وغدتها وحاضرها ومستقبلها ، بل ليفكروا متى يرحلون عن
هذه الدار ليستريخوا من آلامها وهمومها ، فان كان لابد لنا من
أن نذرق قطرة من دموعنا على شقي في هذه الأرض فلنذرفها
على والد نكل ولده في ريعان شبابه أحبت ما كان اليه ، وألصق

ما كان بقلبه ، من حيث لا أمل له في رجعته ، ولا رجاء في لقائه ،
أو عاشق علم في ساعة ما كان يتوقعها أن حبيبته قد تزوجت
من غيره ، وإنها ستتسافر اليوم أو غداً إلى وطن ناء لا رجعة لها
منه أبداً الدهر ، فوقف أمامها يودعها وداعاً لا يقول لها فيه : إلى
الفرد أو إلى الملتقى ، ولا يأخذ عليها فيه عهداً أو ميثاقاً ، بل
يتصمت صمتاً تذوب فيه كبدة القرحة ذوباً ، حتى إذا غابت
عن بصره وانقطع آخر آثارهار جم أدراجه وهو يعلم أن لأنصيبي
له في العيش بعد اليوم ، وأن هذا آخر عهده بالحياة ، أو فتاة بائسة
مسكينة كتب لها شقاوتها أن يعلق قلبهما بعظيم من عظام الحياة
المدللين بأنفسهم ومكانتهم ، فلا تستطيع الصعود إليه في سمائه ،
وليس من شأن مثله أن يهبط إليها في أرضها ، فهي تبكيه ولا
يشعر بيكلئها ، وتهتف باسمه ليلاً ونهاراً ولا يسمع نداءها ، ولا
يزال هذا شأنها حتى يوافيها أجلها فيريحها

كذلك كان شأن مليةزا فأنها أحبت سيدها حب العابد
آلهه المعبود ، وافتنت به افتاناً كانت تحسبه في مبدأ أمرها
عاطفة ولاه وإخلاص فإذا هو لوعة الحب وحرقة الغرام ، ولكن
آتى لها وهي الفتاة النورية الساقطة المسكينة أن يتدبرها مطعمها
إلى ذلك السكون كنبع النافع في سمائه ، وأن تعمت إليه بسبب

من تلك الاسباب التي يمت بها الناس بعضهم الى بعض ، فكانت
وهي أقرب الناس اليه أبعد الناس عنه وأناهم من مكانه ، لا تستطيع
أن تتجاوز في موقفها معه منزلة الخادم من المخدوم ، والسيد من
المسود ، والصنيعة من صاحب النعمة
وكان يقللها أشد القلق ويقاد يذيها حياء وخجلًا خوفها أن
يطلع منها على سريرة نفسها ، أو أن تتعثر يوماً من الأيام بتلك
اللوعة المتأججة في صدرها فيهم ، في عقلها ويُسخر بینه وبين نفسه
بتصوراتها وأمامها ، فكانت تقر من نظراته كلما وقعت عليها حتى
لا يرى في عينيها أثر الدمع ولا حمرة السهر ، وتهرب من الخلوة
به جهدها حتى لا يرتاب في اصفرار وجهها واضطراب أوصالها
وذهول عقلها وجلجلة لسانها ، أى أنها كانت محرومة كل شيء
حتى تلك اللذة الضئيلة التي يتمتع بها أقل المحبين حظاً ، وأخيهم
في الحب سهما ، وهي الإِفضاء يمكنون صدرها إلى ذلك الذي
تحبه وتبعده ، وكان كل ما يعرف قسطنطين من شأنها أنها فتاة
مخلصة وفيه تحبه حب العبد الشكور لسيده المنعم ، وكان يجد في
بلاهتها وسداجتها وطهارة قلبها وتقائه وصدق اسنانها واخلاص
قلبها ملءاً يتلهى بها عن همومه وأحزانه ، ومتكاً يتکى عليه في
ساعات أعيائه ونصبها ، لا يزيد على ذلك شيئاً ، فكانت إذا جن

الليل وأخذت الجنوب مضاجعها جلست في فراشها تساهر
النوكب وطالعه ، وترفر زفرات حرى موجعة وهى لاتعلم
ماذا تشكو ولم تبكي ، لأنها لا تعرف لها غرضًا ولا غاية ، ولو
استطاعت أن تفهم من شؤون نفسها ما يفهم الناس من شؤون
نفوسهم لعرفت أنها إنما تبكي على أن ليس لها في الحياة كالناس
أمل ولا رجاء

هذا هو الحب الظاهر البرىء الذى لا تشوبه الأعراض
والغايات ، ولا تحيط به الريب والشكوك ، والذى طالما نشده
الناس في كل مكان فاضواه ، وذابت قلوبهم حسرة عليه فلم يجدوه ،
وأى سعادة في الدنيا أعظم من سعادة نفس تجد بين يديها نفسها
ظاهرة مخلصة تحبها وتعيدها ، ومتبرجة بها امتزاج الماء بالحمر ،
والاريج بالزهر؟ ولقد ظفر قسطنطين من تلك الفتاة بهذه النفس
المخلصة المتعبدة التي تحزن لحزنه ، وتفرح لفرحه ، وتغضب لغضبه
وترضى لرضاه ، ولا تعرف لها وجوداً منفصل عن وجوده ، ولا
حياة مستقلة عن حياته ، فكانت منه بمنزلة المرأة من الوجه ،
تقطب إذا قطب ، وتبتسم إذا ابتسم ، وتغير فرحاً وسروراً
باتصاراته ، وتذوب كمدًا وحزناً لآلامه وأحزانه ، وتحب أباه
حبه إياه وتنفر من زوج أبيه نفوره منها ، وهو وإن لم يكن يفاتحها

في شأن من شؤونه الخاصة ولا يفضي إليها بسر من أسرار بيته
وعلائق بعض أفراده بعض ، إلا أنها كانت تشعر أن تلك المرأة
اليونانية الدخيلة خطير عظيم على الوالد والولد بل على الأمة بأسرها
وكان شعورها هذا يقودها إلى مراقبتها وملاحقتها في كل مكان
وترصد حركاتها وسكناتها عليها تهجم منها على ذلك السر الهائل
الذى تتوهمه توهماً ولا تعرفه ، فتكشفه وتغرق عنده المستار ، حتى
واتها القدر يوماً من الأيام فعثرت به

(السر)

رجع قسطنطين من بعض غزاؤته فدخل على مليزا فرأها
مطرقة واجهة فلم ياق لها بالا وخلع رداءه ثم جلس على كرسيه
جلسة الراحة والسكون ، وإن له كذلك إذ طرق مسمعيه صوت
تلك القيثار البدية التي كان يسمعها من حين إلى حين تصدر
في قصر أبيه فطرب لها طرباً شديداً ، وافتر شفه بعد عبوسه ،
ثم نظر إلى مليزا وهي جالسة تحت قدميه فرأها مصفرة مغبرة
الوجه ذاهلة كان نكبة من النكسات العظام قد زلت بها ، فعجب
لامرها وقال لها : ألا تطربين معي يا مليزا بهذه النغمات الشجية
البدية ؟ فرفعت رأسها إليه وكانت دمعة لامعة تترقرق في عينيها

وقالت له لا يامولاي ، فدهش لقولها وقال ولم ؟ قالت لاني
لأحبها ، قال ولم لا تجبنها ؟ قالت لاني لا أحب صاحبها ، قال
وهل تعرفيه ؟ أليس هو ذلك الرجل البائس المسكين الذي مختلف
إلى الأميرة من حين إلى حين ليس معها أناشيد قومها وأغانيهم
فتعود عليه ببعض نوالمها ؟ قالت انه ليس بسائل ياسيدى ولا
مسكين ، بل هو الصابط العظيم ابراهيم بك أحد قواد الجيش
التركي ، فانتفض قسطنطين مذعوراً واستوى في مكانه جالساً
وقال ماذا تقولين ؟ قالت انى كنت مخدوعة به قبل اليوم حتى
رأيته ليلاً أمس واقفاً تحت شجرة وارفة منأشجار الحديقة
يصلى صلاة المسامين مطرقاً خاشعاً مستقبلاً قبلتهم فارتبت في
أمره ثم دنوت منه وأنعمت النظر في وجهه من خلال بعض
الأغصان من حيث لا يشعر بعكاني فعرفته وذكرت انه ذلك البطل
العظيم الذي كنت أراه في معسكر الجيش التركي لايزال مراقباً
للقائد الكبير يسير في زكانه حيث سار ويتنقل معه في غدواته
وروحاته ، وإن غابت عن معرفته فلن تغيب عن معرفة تلك الشجرة
الهلالية الوانحة في جبينه وذلك الحال الأسود المرتسم تحت عينيه
اليسرى ، بل أعرفه من تلك النغمات الشجيبة التي يغزيمها الآن ..
وهنا توقفت عن الكلام واضطربت وكان كلية حائرة تحتاج

بَيْنِ شَفْتِيهَا ، فَعِجْبُ قَسْطَنْطِينَ لِأَمْرِهَا وَسَأْلَهَا مَا بِهَا ؟ فَأَطْرَقَتْ
هَنِيْهَةً ثُمَّ رَفَعَتْ رَأْسَهَا فَإِذَا دَمْعَةً تَحْدُرُ عَلَى خَدَّهَا وَاسْتَمْرَتْ فِي
حَدِيثِهَا تَقُولُ : نَعَمْ إِنِّي أَعْرَفُهُ مِنْ تَلْكَ النُّغَمَاتِ الَّتِي كَانَ يَدْعُونِي
إِلَى الرَّقْصِ عَلَيْهَا فِي خَيْمَتِهِ فِي الْمَعْسَكِ وَهُوَ جَالِسٌ بَيْنَ صَحْبِهِ
وَخَلَانِهِ مِنْ قَوَادِ الْجَيْشِ وَرَؤْسَائِهِ يَغْنِيْهِمْ وَيَطْبِبُهُمْ فَأَرْقَصَ
أَمَاهُمْ رَقْصَ الطَّائِرِ الْمَذْبُوحِ وَفَوَادِي يَتَمْزِقُ لَوْعَةً وَأَسَّى لِأَهْنِ
وَلَا أَفْهُرُ وَلَا أَسْتَعْفِي وَلَا أَعْتَذُرُ مُخَافَةً أَنْ يَرَى سَيِّدِي الْجَنْدِي ذَلِكَ
مِنِّي فِي عَاقِبَنِي ، فَقَدْ كَانَ يَحْسَبُنِي عَلَى الْضَّعْفِ وَالْعَجْزِ وَالْحَيَاةِ وَالْخَجْلِ
وَالتَّلُومِ وَالْاحْتِشَامِ مُحَاسِبَةِ الْقَاضِيِّ الْمُجْرِمِينَ عَلَى الذَّنْبِ وَالآثَامِ ،
فَاعْذُرْنِي يَسِيدِي أَنْ بَكَيْتُ لَحْظَةً بَيْنَ يَدِيكَ ، فَإِنِّي وَانْ كَنْتُ
وُلِدْتُ فِي مَهْدِ الشَّقَاءِ وَنَشَأْتُ فِي حَجَرِ الْبَرْوَسِ وَالآلَامِ فَقَدْ
كَانَتْ تَلْكَ الْأَيَّامُ الَّتِي قُضِيَّتْهَا فِي ذَلِكَ الْمَعْسَكِ أَوْ فِي بُؤْرَةِ السَّقْوَطِ
وَالْعَارِ أَشْقَى أَيَّامِي وَأَعْظَمَهَا شَدَّةُ وَبُؤْسًا ، لَا أَذْكُرُهَا إِلَّا بَكَيْتُ
لَذِكْرِهَا ، وَأَسْبَلَتْ رَدَائِي عَلَى وَجْهِ حَيَاةِ مِنْهَا وَخَجْلِهَا
عَلَى إِنِّي أَحْمَدُ اللَّهَ إِلَيْكَ فَقَدْ بَسْطَتْ إِلَيَّ يَدُ رَحْمَتِكَ
وَاحْسَانِكَ وَاسْتَنْقَذَنِي مِنْ مُخَالَبِ ذَلِكَ الشَّقَاءِ أَيَّاسًا مَا كَنْتُ
مِنْ الْخَلَاصِ مِنْهُ ، أَحْسَنُ اللَّهَ إِلَيْكَ ، وَهُوَ عَلَيْكَ
هُمُوكُ وَآلَامُكُ

وكانت تتكلم وقسطنطين لاهٍ عنها بقصة ذلك الجاسوس
لا يكاد يشعر بشيء مما حوله ثم التفت إليها وقال لها اذن هو
جاسوس متنكر ، قالت ذلك ما أعتقد يا مولاً ولا أرتّاب فيه ،
فظل يدور في الغرفة دورة المأتم الختيل لا يهدأ ولا يتريث وظل
على ذلك ساعة ثم انقضّ بعثة على ردائها فاختطفه وخرج من
الغرفة مسرعاً فادر كته ميلزرا وتعلق باطراف ثوبه وقالت له أين
تريد يا مولاً ؟ قال اريد أن أقبض على ذلك الجاسوس المجرم
وأرفع أمره إلى الأمير ليهـ رأيه فيه ، قالت إن القبض قد انقطع
صوتها ولا بد أن يكون قد ذهب لسبيله فدعه وشأنه ، قال لا بد
لي من أن أكشف أمره على كل حال حتى لا يعود إلى هذا
المكان مرة أخرى ، قالت أضع إليك يا سيدى أن تملك نفسك
 وأن تهدأ لحظة واحدة حتى أتمم لك بقية حديثي ، فحمد في مكانه
وقال لهـ أما إذا عندك بعد ذلك ؟ قالت إن كنت تريـد أن تعرف
أمر الرجل إلى أيـك ليعرف حقيقته فاعلم أنه يعرف حق المعرفة
بل هو أعلم به مني ومنك ، فثار ثائرـه وصرخ في وجهـها قائلاً مـاذا
تفـواـينـ أيـها الفتـاة ؟ وجر دسيـفـه من غـمـدهـ وأهـوىـ بهـ عـلـيـهاـ الـيـقـتـلـهاـ ،
فاستـخدـتـ لهـ ومـدتـ إـلـيـهـ عـنـقـهـاـ وـقـالتـ اـضـربـ ياـمـولاـيـ فـدـمىـ
حـلـالـ لـاـكـ ، وـاـنـ شـئـتـ فـاسـتـمعـ مـتـىـ كـلـمـةـ وـاحـدـةـ قـبـلـ أـنـ تـفـعـلـ ، فـانـ

شرفك وشرف ينتك رهن بما أقول ، فحمد السيف في يده وظل
شاكصاً إليها ينتظر كلامها فقالت : نعم قد تم الاتفاق بين أيك
وزوجته وذلك الجاسوس التركي على أن يخلن أبوك تخوم المملكة
من حراستها هذه الليلة لتمكن الجنوبيات التركية من اجتيازها ،
فإن فعل أصبح في الغد سيد البلقان ومليكتها : قال ومن أين لك
علم ذلك ؟ قالت قد سمعت الحديث الذي دار بينهم في هذا
الشأن ورأيت ورقة منشورة بين أيديهم يقرءونها ويتدالونها وما
أحس بها إلا وثيقة العهد الذي تعاهدوا عليه ، فان كنت لائزلا
في دين من ذلك فدونك الغرفة المجاورة لغرفة الأميرة فادخلها
برفق وهدوء وضع ذنك على خصاص الباب المغلق بينها كما
صنعت أنا منذ ساعة تسمع ما يتحدثون به ولوك حكمك بعد ذلك
فسع قسطنطين ان الأرض الفضاء تدور به ، وأن الشمس
قد لبست قناعها الاسود فما يرى شعاعاً من أشعتها ، وإن فرائصه
ترتعى وتتصطلك فما تكاد تحمله ، فتراجع إلى جدار قائم وراءه فأسند
ظهره إليه حتى هداً قليلاً ثم مشى يتحامل على نفسه حتى دخل الغرفة
التي وصفتها له ميلانا ومشى إلى الباب الموصد بين الغرفتين ووقف
بجانبه يتسمى فلم يسمع شيئاً حتى ظن أن الغرفة خالية ثم سمع
صوت أبيه فانتبه وتحمّل للإصغاء فإذا هو يقول لزوجته بصوت

خافت متهجد : هل سافر الرجل ؟ قالت نعم يا سيدي وما أحسب
الا انه تجاوز أطراف التخوم الساعية فان جواده أفره الجياد
وأسرعها ، فصمت ولم يقل شيئاً فدنت منه وقالت له بنغمة حلوة
ساحرة ، ما هذا الاصفار الذى يكسو وجهك يا ميشيل ؟ وما
هذه الكآبة السوداء التي تتدجّى في عينيك ؟ فهل أنت نادم
على ما كان ؟ قال لا ولكنني أخشى الفشل ، قالت لا أعرف
للفشل باباً يمكنه أن يدخل عليك منه ، فأنت قائد الجيش
وصاحب الأمر والنهي فيه ، فان كان كل ما يغريك من الأمر
الا تظهر يدك في هذا العمل فقم الساعة والبس ثياب أحد الحراس
واذهب الى مكان الحراس الأول القائم على حراسة الراية الاولى
وارقبه حتى تأتي ساعة اصرافه واستبداله فاظهر له كأنك
الحارس الذى يختلف فى مكانه واهتف له بكلمة السر التي يشتهرها
الليلة بين جنودك ، وحراس المداولة كثير لا يكاد يعرف بعضهم
بعضًا ، فإذا اصرف لشأنه أخذت مكانه من حيث لا يعلم من
أمرك شيئاً ، حتى اذا رأيت الجيش التركى مقبلًا فيتصف الليل
وعلمت أنه قد أشرف على التخوم وملك رأس الطريق الى
« فيدين » عدت أدراجك الى القصر متذكرة كما ذهبت لم يشعر
بك أحد في ذهابك أو ايابك ، وكأننا قد فوجئنا بهذه النازلة

مفاجأة لانملك معها للأمر دفعاً ولا ردّاً

فطارت نفس قسطنطين شعاعاً عند سماع هذه الكلمات
وكاد يصرخ صرخة عظمى يرتج بها القصر وأرجاؤه لو لا أنه
طبع في أن يسمع من أينه كلام شرف واباه هدم صرح تلك
الخيانة الذى تبنيه يد زوجته ، فأرهف أذنيه ليسمع جوابه ،
فسمعه يقول بنغمة الفارح المغبطة بعد كلام كثير لم يفهمه : نعم
هذا هو الرأى السديد ، ولقد أمنت الآن كل شيء : فأتيتني
بلباس الحارس فقد عزمت ولا مرد لعزى ، فتهافت على عنقه
و قبلته قبلة طويله رن صوتها في أرجاء الغرفة ثم ذهبت لشأنها
فما سمع قسطنطين هذه الكلمة حتى أظلمت عيناهوا كفهر
وجهه وتداركت ضربات قلبه وحاول أن يصبح خزانه صوته
فسقط مغشيا عليه ولكن بين ذراعى ميلزرا لأنها كانت واقفة
وراءه ترصده من حيث لا يشعر بع坎ها ، حتى اذا هوى تلقته
بين ذراعيها وقادته الى غرفتها

* الجريمة *

جم الليل في مجده ونشر أجنحته السوداء على الكون باجمعه
فهيجم تحت ظلالها الاحياء جميعاً من بشر وحيوان . ولم يبق ساهرًا

وسط هذا السكون الخيم الاعينا القائد برانكومير في شعب
ترجان يديرها ههنا وههنا ، فينظر بهما تارة أمامه وأخرى وراءه
ليرى هل يرصده أحد أو يتاثر حركاته وأعماله ، ويقلبها أحياناً في
صفحة السماء فيرى عيون النجم محدقة فيه فيخيل اليه أنها عيون
الله ناظرة اليه نظرات الوعيد والتهديد ، وكان صالحًا يصيغ به
من جواب الملائكة على « اصنع ما تشاء أيها الرجل الخائن وأدم
عملك عن عيون الناس جميعاً فاني ناظر اليك ومسجل عليك هذه
الخيانة العظمى التي تخنيها على وطنك وقومك » فيتضاءل ويتضاغر
ويمر بخاطره قول أمه له في عهد طفولته فيما كانت ت عليه عليه من
آداب الحكاء وأقوالهم (إن كواكب السماء ونجومها تشهد بين
يدي الله على جميع جرائم البشر التي ليس لها شهود) ، ثم لا
يلبت أن تسرى عن نفسه ويدهب به خياله إلى الملك وعرشه ،
وتوجه وصوبلانه ، وعزه ومجده ، ثم يلقى نظرة عامة على الجبال
المحيطة به ، والسهول المنسسطة من حوله ، والانهار الملائبة بأشعة
النجم ولألهامها ، فيقول . غداً تصبح هذه الجزيرة كله جزيرتي
وأهلها خدمي وحشمي ، يأترون بأمرى ، ويدعنون لقوتى
وسلطانى ، وغداً يتلاطف التاج على جبين بازي يليد فتصبح أسعد نساء
العالم جماء وأصبح بسعادتها أسعد رجاله ، ثم يخيلي اليه كانه يرى

باز يلية ماثلة بيف يديه تنظر اليه نظر اتها الساحرة الفاتنة فيمد
ذراعيه لاستقبالها ويناجيها قائلاً
انى لا أزال على العهد الذى عاهدتك عليه مذ فارقتك حتى
الساعة ، لم أندم ولم أتردد ، ولاصرت بخاطر أن أحفل بشىء في
العالم سوى أن أنيك البغية التي تتبعينها
أن القبلة التي وضعتها على شفتي منذ ساعتين قد أثابتت صدرى
وسكنت جميع مخاوف ووساوسي ، فانا أقدم على الجريمة إقدام
الهادىء المطمئن ، لاأشعر بثقلها ، ولا أفك فى تأجها ، بل
لاأشعر انها جريمة يتحقق لها قابى خفقة الاسف والندم
لقد أقسمت لك على الوفاء بالعهد ولا بدلى من أن أبر بقسمى
ولو كنت أقسمت لك على حرمان نفسي منك — وأنت الحياة
التي لا حياة لي بدونها — لاستحيميتك أن أحنت فى قسمى أو أن
أخيس بعهدي
أقسمت لك أن أخون وطني ، وهاءنذا أخونه كأردت راضياً
مستسلاماً لا أندبه ولا أرثى له ، فرضاك هو الوطن كله ، بل هو
الدنيا بأجمعها ، فليذهب الوطن كله ، وليفن العالم بأسره ، فأنت
لى كل شىء فيما
وكان يحدث نفسه بهذا الحديث وهو جالس على راية مرفوعة

في شعب «تراجان» تحت القوس الروماني بجانب هضبة عالية من الحطب أعدت للحرق إنذاراً للجيش بالعدو عند زحفه، وكانت الهضبات الحبيطة بتلك الرالية أو المبعثرة من حولها سوداء قائمة ترائي في ظلمة الليل ووحشتها في صور وحوش مخيفة هائلة فاغرة أفواهها، أو مقعية على أذنابها، أو متوجبة للهجوم، فلا يقع نظره عليها حتى يطير قلبه شعاعاً، فيسرع إلى الاتساع فلا يفارقه خيالها إلا بعد حين

وما كان الرجل جباناً ولا رعديداً، فهو بطل البلقان وحامي وسيد من أثبتت به ميادين قتاله وساحات نزاله. ولكنها الجريمة تنزع قلب المجرم من بين جنبيه وتغشى على عينيه البصيرتين فيصبح بلا قلب وبلا نظر، يرى مالا يراه الناس ويخشى مالا تخشونه، فهو لا يخاف الوحوش والهوام والجن والشياطين والصخور والاحجار بل يخاف جرائمه وأثامه، وإنه كذلك أذ خيل إليه أن أحدها تتحرك من مكانها، وتحلحل تحمل الليث المتوجب، فاستطير قلبه فرقاً ورعباً، وحاول أن يتم نظره ويسترب به فلم يستطع، لانه ما ليث أن رأى في ذروة تلك الهضبة رأساً يتحرك وينظر إليه بعينين متقدتين فصرخ صرخة الكلب الجبان الذي ينبح الشبح الم قبل نحوه

لا جرأة وقاداما ، بل جبنا وفرقنا ، وقال من هناك ؟ فانحدر الشبح
الييه من أعلى المضبة وقال له بصوت خشن أجيشه : لا ترتع
يا أبا بت فأنا ولدك قسطنطين ، فوثب من مكانه وثبة المنسوع وقال
له بصوت متهدج مختنق : ما الذي جاء بك إلى هنا ؟ ومن أبناءك
أني في هذا المكان ؟ قال له وأنت ما الذي جاء بك إلى هنا يا أبا بت ؟
وماذا تريد أن تفعل ؟ إني أسألك عن مثل ما تسألني عنه ،
فأسقط في يده وطار طائر عقله وأحس بالخطر الم قبل إلا أنه
تجدد واستمسك وقال بلهرجة الآمر المسيطر : وما سؤالك عن مثل
هذا أيها الفتى الجرى ؟ وما شأنك بي وبما أفعل ؟ وكيف فارقت
حصنك في هذه الساعة من الليل ؟ ومن أذنك بذلك ؟ قال لم
أستأذن في ذلك أحداً غير واجبي ، إني أعلم كل شيء يا أبا بت ،
واعلم إنك ما جئت إلى هذا المكان إلا لترتكب أفظع جريمة
يرتكبها انسان في العالم ، فصاح برانكوسير وهو يتميز غيظاً وحنقاً
كذبت أيها الغلام الواقع ، وأجرأت على مالك يجترب عليه أحد
من قبلك ، عد الآن إلى حصنك ، ولا تبق بعد صدور أمرى
إليك لحظة واحدة ، فان حاولتني في ذلك فأنت أعلم بما يكون ،
إنك لا تفهم شيئاً من أسرارى وخويصات نفسي ، وليس لك
أن تسألنى عنها لأنك جندى والجندي لا يسأل قائده بل يأمر

بأمره ولو كان الموت الزؤام ، عد إلى مخفرك وتول حراسته
بنفسك ولا تأذن لجفنك بالغمض لحظة واحدة ، وسأحدثك
غداً في هذا الشأن حيّاً طويلاً تعلم منه كل شيء
فتضع قسّطنطين أمام هذه اللهجة الرزينة المادئة وجثنا
على ركبتيه بين يديه وقال له : عفواً يا أباٌت فقد أخطأت في سوء
ظني بك فأنت أشرف من أن تصفع نفسك حيث أرادوا أن
يضعوك ، وما أحسب كليتك التي قلتها للاميرة منذ حين في تلك
الخلوة الرهيبة إلا كملة مزح ودعابة أردت بها مدارتها
وملاينتها ، أو المهزء والساخرية بها حتى إذا فصلت عنك وخلا
بك مكانك محوت باظهر يدك عن فنك تلك القبلة الائمة التي
ختمت بها ذلك العهد الائيم ، ثم قلت لها في نفسك انتي قد عاهدت
الله ايتها المرأة البلها قبل أن عاهدك على أن تكون أميناً لوطني
ووفياً لـه فلا أحفل بعهد غير هذا العهد ولا يمين غير تلك الميمين ،
ثم خفت أن تكون قد استرابت يدك أو مرت بخاطرها خلجة
شك في أمرك فأخذت للامر حيطتها من طريق غير طريقك
فجئت بنفسك لتتولى حراسة التخوم وحمايتها ، حتى إذا شعرت
بسواد الجيش التركي مقبلاً اشعلت النيران إنذاراً لجيشك بالخطر
الدائم وخبيث آمال أعدائك في ما يكيدن لك ولقومك

أليس كذلك يا أبى ؟ نعم انه كذلك بلا شك ولا ريب
فأشعل النار الآن ودعها تسقط فى هذا الفضاء الواسع ، وتبدد
بلا لائئها هذه الظلامات المتکاففة ، فانى اشعر بسواد مقبل من
بعيد يتقدم شيئاً فشيئاً وما أحسبه إلا فيالق العدو وجيوشه ،
أنظر يا أبى واخترق بنظرك هذا الفضاء الشاسع ألا ترى
تحت خط الأفق أشباحاً تتحرك وتتقدم ؟ فإنه ليختيل إلى أنها
أعلام الجيوش التركية تتحقق فى أجواهها ، وربما لا تمضي ساعة
أو بعض ساعة حتى تكون قد وصلت إلى هنا .
أسرع باشعال النار ، أو عد أنت إلى قصرك وخذ لنفسك
راحتها فيه ودعنى أتولى عنك أشعالها ، فالخطر موشك أن يقع
مامن ذلك بد

مالى أراك جامداً يا أبى ؟ وما هذا الذهول الذي يتوك ؟
أشعل النار أو تنح عن طريق لاشعلها ، أشعلها فالوقت أضيق
من التأمل والتفكير
فرفع برانكوسى مير رأسه ونظر إلى ولده نظرة جامدة وقال
له . اذن انت تهمنى ياقسطنطين وترتاب بي ، ما اشقاني
وأيسوا حظى ، ولدى وفلذة كبدى ووارث اسمى ولقبى يتهمنى
ويتجسس على ويقف وراء الابواب ينظر من خصاصها ليسمع

ما يدور يدي ويبن زوجي في خلوتي ! فيا للعار ويا للشقاء ، أهيا
الولد العاق المسكين ! إذهب لشأنك فاني أريد أن أبقي هنا الليلة
وحدي ، ولا تجاذف بمخالفة أمر قائد تعود أن يأمر فيطاع ،
وليس من شأن مثله أن يصبر لحظة واحدة على مخالفة أمره ،
إنني سأبقي هنا وحدي ، وسأشعل النار بنفسى عند ما أريد اشعالها ،
فلا حاجة بي إلى مشورتك ومعونتك ، عد ادراجك إلى حصنك
ولا تضف إلى جريمة التجسس على أيك جريمة معاندته ومخالفته
أمره ، واعلم أنك الآن جندى أمام قائدك ، لا ولد يدى أيمه
فأن قسطنطين وتأوه آهة طويلة وقال : وارحمتاه لى ولك
يا أبى ، إن الامر صحيح لاريب فيه والجريمة على وشك
الوقوع

ثم صمت صمتاً طويلاً لا تطرف له فيه عين ولا تنبئ
له جارحة ثم انتفض فجأة وصاح بالهجة شديدة صارمة : أبى ! انى
سأبقي هنا

فدهش ميشيل لعناده وصلابته وقال له : ما أراني الآن إلا أمام
عدو لبود ، لا ولد بار مطيع ، قال لا أبى بل أمام ولد بار مطيع ،
ولولا ذلك ما جشمت نفسى مشقة الحجرى ، اليك فى هذه الساعة
من الليل ولا وقفت أمامك هذا الموقف الخطر الميت ، انى لم

أَفْعُلُ ذَلِكَ مِنْ أَجْلِ نَفْسِي بَلْ مِنْ أَجْلِكَ وَمِنْ أَجْلِ شَرْفِكَ ، إِنِّي
أَحْبَبُكَ كَمَا أَحْبَبْتُ وَطْنِي ، وَمَا عَلَى وَجْهِ الْأَرْضِ شَيْءٌ أَحْبَبْتُ إِلَيْهِ
مِنْكُمَا ، وَكَمَا أَتَنِي لَهُ أَنْ يَعِيشَ حَرًّا مُسْتَقْلًا ، أَتَنِي لَكَ أَنْ تَعِيشَ
شَرِيفًا عَظِيمًا ، فَإِذَا صَنَعْتُ وَطْنِي وَكَانَ ضَيْاعَهُ عَلَى يَدِكَ انتَفَدْتُ
فِي سَاعَةٍ وَاحِدَةٍ جَمِيعَ مَا أَحْبَبْتُ فِي هَذِهِ الْحَيَاةِ ، فَارْحَمْ وَلَدَكَ
الْمُسْكِينَ الَّذِي لَا يَزَالْ يَضْمُرُ لَكَ فِي قَبْلِهِ حَتَّى السَّاعَةِ ذَلِكَ
الْحُبُّ الْقَدِيمُ الَّذِي تَعْرَفُهُ وَاسْتَبِقُ لَهُ تَلْكَ السَّعَادَةِ الَّتِي لَمْ يَبْقِ
لَهُ فِي الْحَيَاةِ سَعَادَةٌ غَيْرُهَا ، تَنْحَى قَلِيلًا عَنْ طَرِيقِ وَائِذْنِ لِي أَنْ أَصْلِ
إِلَى هَذِهِ الرَّايَةِ لَا شُعْلَ نَارِهَا فِيرَاهَا حَرَاسُ الرَّوَايَى جَمِيعًا فَيَشْعُلُوا
نَيْرَاهُمْ فَيَهُضُّ الْجَيْشُ لِلدِّفاعِ عَنِ الْوَطْنِ ، فَقَدْ أَزْفَتِ السَّاعَةَ
وَلَمْ يَبْقِ سَبِيلٌ لِلِّلَّانَةِ وَالْتَّفَكِيرِ

ثُمَّ اندفعَ إِلَى مَكَانِ الرَّايَةِ مُسْرِعًا فَاعْتَرَضَهُ أَبُوهُ وَوَقَفَ فِي
وَجْهِهِ وَقْفَةً الصَّخْرَةِ الْعَاتِيَةِ فِي وَجْهِ الرَّبِيعِ الْفَاصِفِ وَقَالَ لَهُ : لَا آذَنَ
لَكَ بِالتَّقدِيمِ خَطْوَةً وَاحِدَةً ، وَدُونَ مَا تَرِيدُ الْمَوْتُ الزَّوَامُ
فَطَاشَ عَقْلُ قَسْطَنْطِينِيَّ وَجَنَّ جَنُونَهُ وَقَالَ لَهُ : احْذِرْ يَا أَبَتْ
فَانَّ فِي هَذِهِ السَّمَاءِ الْمُشْرَقَةِ عَلَيْنَا بِنْجُومِهَا وَكَوَاكِبِهَا إِلَهًا يَنْتَقِمُ مِنْ
الظَّالِمِينَ ، وَيَجْازِي الْخَائِنِينَ بِخَيْانَتِهِمْ شَرَّ الْجَزَاءِ ، وَمَا أَنْتَ بِنَاجٍ
مِنْ عَقَابِهِ ، وَلَا مُفْلِتٌ مِنْ جَزَائِهِ ، لَقَدْ حَدَّثْتَنِي نَفْسِي فِي تَلْكَ

الساعة المألهة التي سمعتك فيها تؤامر على وطنك وأمتك بأفظع
ما تحدث به نفس صاحبها، وكنت على وشك أن أرفع أمرك
إلى الملك أنت وزوجك وأكشف له دخيلة أمر كما فلم أفعل لاني
ضنت بك على الموت الدنى الذي يعوته الخائنون الجرمون
أمثالك، وأشفقت على ذلك الشرف العظيم الذي بلغ في علوه مناط
السماء الأعلى أن يصبح مهاناً مذلاً تدوسه القدام، وتطوه
النعال؛ وكرهت أن يمر السابلة من رداع الناس وغوائهم على
قبرك بعد موتك فيخصوصوا عليه كأنما يقصون على قبر الشيطان،
وربما نيسوا عن جتنك تشفيًّاً منك وانتقاماً فأخر جوها من قبرها
وأسموها إلى جوارح الطير وكواسر الوحش تعزق اشلاءها
وبتعثر عظامها

أشفقت عليك من كل هذا وأشفقت على نفسي أن يراني
الناس في طريق فيشيروا إلى بأصابعهم ويقولوا هذا هو الوالد
السافل الدنى الذي وشي بأبيه وأزدهم وذراته كلها، فبئس الوالد
لبئس الوالد، ولا يلد الخونة الجرمون غير الآدمياء الساقطين،
ففهمت نفسي وما نكثت عليها زمامها وقلبي يذوب حزناً ولوغة
وقلت لعلني أستطيع أن أذارك الأمر من طريق غير تلك
الطريق وأن أتمكن في آن واحد من إنقاذه وإنقاذوطني من حيث

لآخر واحدً منها في سبيل الآخر ، فحيث وقلبي مملوءاً ملاً ورجاء
أما الآن وقد يئسست من كل شيء فاني أكادأشعر بالندم
على ضياع تلك الفرصة التي ملكتها ساعة من الزمان فسرحتها
ولم انتفع بها ، وكان صوتاً خفياً يهتف بي من أعماق قلبي : إنك
قد اشتفت على نفسك مرّة وعلى ايّك أخرى ولم يخطر ببالك
لحظة واحدة أن تشفق على وطنك وقومك
فأسألك مرّة أخرى يا سيدي وربما كانت هي المرة الأخيرة
أن تتحجى عن طريق فاني قد عزمت عزماً لا مرد له أن أقتصر
هذه الرابية لاضر نارها رضيتك أم أيّت ، سقطت على السما ، على
الارض ، أم بقيت في مكانها
فأطرق برانكومير لحظة ذهبت به فيها الهموم والآفكار
كل مذهب ، ثم رفع رأسه فإذا دمعة كبيرة ترقق في عينيه ونظر
إلى ولده نظرة عتب وتأنيب وقال له : نعم يا بني إنك قد اخطأت
خطأً عظيمًا إذ أضعت الفرصة العظيمة التي لاحت لك وقد كان
جديرًا بك أن تفترصها ولا تسرحها ، وإن تلقى في عنق أيّك في
تلك الساعة التي زابك فيها من أمره ما زابك غلام تقليلاً تقوده به
إلى حضرة الملك متهمًا إياه بجريمة الخيانة الكبرى ليأمر بقتله
فتتّع نظرك برؤيته مصلوباً على باب المدينة والجماهير من

حوله يتصقون على وجهه ويصفعون قدّاله ويرجمونه بالحجارة
على صرائ من ضباطه وجنوده وأسرته وأصدقائه، وربما اشترك
هؤلاء جميعاً معهم في عملهم

نعم انها فرصة ثمينة جداً قد أضاعها بترددك وتحيرك، وقد كان جديراً
بك أن تقدم بقدام العازم المصمم كما كان يفعل أبوك لو كان في مكانك،
فقد عودت نفسى أننى إذا عزّمت على أمر لا تردد فيه ولا أترى به ،
وقد عزّمت الآن على أن لاأشعل هذه النار فلاأشعلها ولا آذن
لكل باشعالها ، بل لا آذن لك بالتحرك من مكانك خطوة واحدة
فوقف قسطنطين حائزًا ملتائماً يترجح بين المذهب على وطنه
الضائع ، والاشفاق على أبيه المسكين ، لا يُسْتَطِعُ أن يخون وطنه
الذى نبت في تربته ، وعاش بين أرضه وسمائه ، ولا أن يُعْقِبَ أباه
الذى أُبْرَزَ إلى الوجود ووَهْبَهْ نعمة الحياة التي ينعم بها ، فأُسندَ
رأسه إلى صخرة كانت بجانبه خائراً متعصضاً تتوارد في رأسه
الخواطر والأفكار ، يصارع بعضها بعضاً ، ويشتت بعضها في أثر
بعض ، حتى بلغ منه الاعياء مبلغه فنظر إلى أبيه نظرة منكسرة
حائرة تفيض حزناً ويسألاً وقال

أبرصنيك ياميشيل برانكوفير ، يابطل البلقان وحاميها ،
وأشرف من أنتجيت به أصلاب رجالها وأرحام نسائها ، أن يملك العدو

علينا هذه البلاد العزيزة الكريمة فيقتل أبناءها ، ويستحل
حرماتها ، وينكس صلباتها ، ويهدم صوامعها ومعابدها ، ويختلس
فيها كل صوت غير صوت الأذان على ذرى المنائر ؛ قال نعم
يرضيني ذلك لأنني أحسنت إليها فكفرت بنعمتي وجازتني شر
الجزاء على صنيعي ، قال إن لم تفعل ذلك من أجلها فافعله من
أجل ربك ، قال أى رب تريد ؟ إنني لا أفعل شيئاً من أجله فهو مماليء
مداد لا يحب الأفسوسه وكهانه ، ولا يرى رؤوساً تصاح للتيجان
غير رؤوسهم الصغيرة الصليعاء ، ولكنني سأنزع بالرغم منه ذلك التاج
من ذلك الرأس الذي توجه به وأضعه على رأسني ، قال : ولكنك
تعلم يا بات أن التاج الذي يتناوله متناوله من يد عدوه ليس بتاج
شريف ، قال ولكنه تاج على كل حال ، قال لا تخاف أن ينفل
يوماً على رأسك فيبطن إلى عنقك ويستحيل إلى طوق حديدي
يختنقك ويقضى عليك ؟ قال إنك تهيني يا قسطنطين وتهددني ،
ولقد بلغت بواحدتك الغاية التي لاغية وراءها ، فتجمل قليلاً
ولا تننس إنك إنما تخاطب أباك ، قال : عفواً يا بات وغفراً فلقد
بلغ بي اليأس مبلغه حتى أصبحت لا أفقه ما أقول
ثم دنا منه وأمسك بيده وأنشأ يخاطبه بصوت ضعيف
متهافت ويقول :

عد الى نفسك لحظة واحدة ياً بت ، وراجع فهرس تاریخك
الشريف ، واذْكُر تلك الايام الحميدة التي أبليت فيها في الدفاع عن
وطنك وقومك بلا سجله لك التاريخ في صفحاته البيضاء بأقلامه
الذهبية ، وتلك الواقع الحرية المهاطلة التي كنت تستقبل فيها
الموت استقبال العروس ابتسامت عروسه الحسنة ليلة زفافها ،
وتصبحك للهول فيها صبح الزهر ل قطرات الندى ، والنبت
لأشعة الشمس ، ثم تعود منها منصوراً مظفراً يستقبلك نساء
القرى وفتياتها في كل طريق مررت به بدهونهن وعيادنهن يغيننك
ويرقصن بين يديك ويرتشفن قطرات الدماء من كؤوس
جراحاتك وينثرن الأزهار تحت قدميك وينادينك باسم المخلص

العظيم وخليفة المسيح في الأرض

اذْكُر تلك الاعلام الوطنية التي تتحقق على أبواب المدينة
وأسوارها ترنيها طرباؤ سروراً عند رؤيتك ، وتراميهما على قدميك
كما مررت بها كأنها تحاول تقبيلها ولثتها ، وخش ان مررت
بها بعد اليوم أن تشيح بوجهها عنك احتقاراً واذلاء ، وتضم
أطرافها الى نفسها ترفعاً وإباء ، حتى لا تلامس جسمك ، ولا تتحقق
فوق رأسك

لاتبع أمتك ياً بت بعرض تافه من أغراض الحياة فالاتاج

الذى يتناوله صاحبه من يد عدوه ليس بتاج الملك ، إنما هو
قلنسوة الاعدام

كيف يهنوئك ذلك الملك وأنت ترى أمتك المسكينة
راسفة في قيود الذل والاستعباد تبكي وتستصرخ ولا منجد لها
ولا معين ، وتهن في يد عدوها القاهر أيني المحتضر المشرف
ولما يسمع أنيتها ، أو يصفعى إلى شكتها ؟
كيف يهنوئك ذلك العيش وأنت ترى أبناء وطنك أسرارى
أذلاء في قبضة أعدائهم يسوقونهم بين أيديهم سوق الجزار
ماشيتها إلى الذبح ، فان خفق قلبك خفقة الرحمة بهم أو العطف
عليهم لا تستطيع أن تهدى يدك لمعونتهم وانقادهم ، لأنك قد بعثهم
ونفضت يدك منهم فلا سبيل لك إليهم بعد ذلك
اذكر يا أبا ت تلك الأيام التي لقي فيها هذا الشعب المسكين
على يد هؤلاء القوم الظالمين مالم يلق شعب في الأرض على يد
فاتح أو مغتصب ، أيام كنا غرباء في أوطاننا ، أذلاء في ديارنا ،
نشوى فيها مشية الخائف المذكور ، وننتفض انتفاضة المارب المتنكر ،
لانعلم أيسقط الشقاء علينا من علياء السماء ، أم ينبعث علينا من
أعماق الأرض ، وهل يخرج الخارج منمن منزله ليعود إليه ، أو
ليرد المورد الذي لارجعة له منه أبد الدهر

أذْكُر أَيَّامَ كَانُوا يُعْلَكُونَ عَلَيْنَا كُلَّ شَأْنٍ مِّنْ شَؤُونِ حَيَاةِنَا
حَتَّى زَدُوْنَا وَضْرُوْنَا، وَمِيَاهُ أَهَارَنَا، وَأَشْعَةُ شَمْوَسْنَا، فَاصْبَحْنَا
وَلَا شَأْنٌ لَنَا فِي وَطْنَنَا إِلَّا كَمَا يَكُونُ لِعَالَمِ الْمَزْرَعَةِ وَنُوَاطِيرِهَا مِنْ
الشَّأْنِ فِيهَا، وَيَحْصُونَ عَلَيْنَا كُلَّ حَرْكَةٍ مِنْ حَرْكَاتِنَا، وَكُلَّ سَكْنَةٍ
مِنْ سَكْنَاتِنَا، حَتَّى نِبَضَاتُ قُلُوبِنَا وَخَوَاطِرِ أَفْكَارِنَا، وَفَلَّاتُ
الْأَسْنَاتِنَا، وَأَحَادِيثِ آمَانَنَا، وَيَحْاسِبُونَنَا عَلَى النَّظَرَةِ وَاللَّفْتَةِ، وَالآتَةِ
وَالزَّفْرَةِ، وَالْقَوْمَةِ وَالْقَعْدَةِ، ثُمَّ يَقْضُونَ فِينَا بِمَا شَاءُوا مِنْ أَقْضِيَّتِهِمْ
فَلَا يَنْحَسِرُ ظَلَامُ لَيْلَةٍ مِنْ الْلَّيْلَى إِلَّا عَنْ مَصْلُوبٍ تَهْفُوْ بِهِ الرِّياْحُ
السَّافِيَّاتِ، أَوْ طَرِيقٍ مُرْتَهِنٍ فِي أَعْمَقِ السَّجْوَنِ
أذْكُر أَيَّامَ كَانَتْ كَلْمَةُ الْوَطْنِ جَرِيَّةً يَعَاقِبُ عَلَيْهَا قَائِلَهَا
بِحُرْمَانِهِ مِنْ ذَلِكَ الَّذِي يَهْتَفُ بِاسْمِهِ، وَكَلْمَةُ الدِّينِ أَثْمَا عَظِيمًا يَذَهِبُ
بِصَاحِبِهِ إِلَى أَحَدِ الْقَبَرِيْنِ، اِمَّا المَنْشُورُ، وَامَّا الْمَحْفُورُ
أذْكُر الدَّمْوَعَ الَّتِي كَانَتْ تَدْرَفُهَا الْأَمْهَاتُ عَلَى أَطْفَالِهِنَّ
الْمَذْبُوحِيْنَ فَوْقَ حَجُورِهِنَّ، وَالصَّيْحَاتُ الَّتِي كَانَتْ تَصْبِحُهَا
الرَّوْجَاتُ وَالأخْوَاتُ الْوَاقِفَاتُ بَابَوْبِ السَّجْوَنِ عَلَى أَزْوَاجِهِنَّ
وَاخْوَهِنَّ، وَالزَّفَرَاتُ الَّتِي كَانَ يَصْعُدُهَا الْيَتَامَى الثَّاَكُونُ عَلَى
حَافَاتِ الْقَبُورِ حَنِينًا إِلَى آبَائِهِمْ وَأَمْهَاتِهِمِ الْمَهَالِكِينَ
أذْكُر ذَلِكَ كَلَهُ وَلَا تَنْسِهِ، لَإِنَّمَا تَذَكَّرُهُ وَتَعْرِفُهُ كَمَا تَعْرِفُ

نفسك، لا نك أنت الذي قصصته علينا ومثلته لا عيننا وقلوينا،
وأريتنا من ويلاته ومصابيه ما لم نره، ولطالما كنت تبكي عند
ذكره بـبكاء الطفل النا كل أمـه فـبكـي لـبكـائـك وـنشـيجـك
ألا تسمع هذه الأصوات المخيفة التي تحملها اليـنا الـريـاح من
ذلك الجـانـب الغـربـي؟ إنـها أصـوات الموـقـى من جـنـودـك وأـبطـالـك
يـضـجـونـ في قـبـورـهـ صـاحـيـنـ : وـاوـيـلـتـاهـ ، هـاهـيـ السـمـاءـ توـشكـ أنـ
تنـقـضـ علىـ الـأـرـضـ ، وـهـاهـيـ أـقـدـامـ العـدـوـ تـدـنـوـ منـ تـخـومـ الـبـلـقـانـ
وبـطـاحـهـ ، وـتوـشكـ أنـ تـطـأـ بـنـعـالـهـ قـبـورـنـاـ ، وـتـزـعـجـنـاـ منـ مـرـاقـدـنـاـ
وـهـاهـوـ قـائـدـنـاـ الـحـبـوبـ برـانـكـوـمـيرـ العـظـيمـ الذـىـ سـفـكـنـادـمـاـنـاـوـيـذـنـاـ
أـرـواـحـنـاـ فـيـ سـبـيلـ ظـفـرـهـ وـانتـصـارـهـ يـسـاـوـمـ عـدـوـنـاـ فـيـ وـطـنـنـاـوـيـحـاـوـلـ
أـنـ يـبـيعـهـ نـسـاءـنـاـ وـأـلـادـنـاـ الذـىـ تـرـكـنـاهـ أـمـانـةـ فـيـ يـدـهـ ، فـقـيـ سـبـيلـ
الـلـهـ مـاـ سـفـكـنـاـ ، وـفـيـ ذـمـةـ الـقـدـرـ مـاـ بـذـلـنـاـ
أـلاـ تـسـمـعـ هـذـهـ الـهـمـمـةـ الـهـابـطـةـ عـلـيـنـاـ مـنـ آـفـقـ السـمـاءـ؟
إنـهاـ أـصـواتـ الـمـلـائـكـةـ الـأـبـرـارـ يـصـيـحـونـ وـيـصـخـبـونـ وـهـمـ وـقـوفـ
بـيـنـ يـدـيـ رـبـهـ يـقـولـونـ لـهـ ، حـتـىـ مـتـىـ يـسـعـ حـلـمـكـ وـأـنـاتـكـ هـذـاـ
الـخـائـنـ الـغـافـدـرـ الذـىـ يـبـيعـ أـمـةـ مـنـ أـمـمـ الـمـسـيـحـ إـلـىـ أـعـدـاءـهـ وـأـعـدـاءـ دـيـنـهـ
وـيـسـلـمـ يـهـمـ أـرـواـحـهـ وـأـعـرـاضـهـ ، فـاقـضـ اللـهـمـ فـيـهـ قـضـاءـكـ الـعـادـلـ
وـاضـرـبـهـ الضـرـبةـ الـتـىـ تـجـعـلـهـ عـبـرـةـ لـلـخـائـنـيـنـ ، وـمـثـلـاـ فـيـ الـعـادـرـيـنـ ،

إِلَيْهَا الْذِكْرِيَاتُ الْقَدِيمَةُ وَالْأَنْتَصَارَاتُ الْعَظِيمَةُ وَالْأَيَّامُ
الْغَرْبُ الْمُحَجَّلَةُ الْمُكْتَوِبَةُ بِعَدَادِ الْذَّهَبِ فِي صَفَحَاتِ التَّارِيخِ، مَدِي
إِلَيْكَ يَدِ مُسَاعِدَتِكَ، وَأَعْيَنِي عَلَى ذَلِكَ الرَّجُلِ الْبَائِسِ الْمُسْكِنِ،
وَتَثْلِيلِ أَمَامِ عَيْنِي هَذِهِ كَرِيهَ بِنَفْسِكَ وَتَازِيْخُكَ، عَلَهُ يَحْمُرُ خَجْلاً
عِنْ دِرْؤِيْتِكَ، وَيَقْشُّعُ بَدْنَهُ رَهْبَةً مِنْ خَيَالِ الْجَرِيعَةِ الَّتِي يَوْدِي
إِرْتِكَابِهَا

إِلَيْهَا الْفَضَائِلُ الْأَنْسَانِيَّةُ وَالْكَالَاتُ الْعَالِيَّةُ مِنْ شَرْفِ
وَعِزَّةِ، وَرَفْعِ وَابَاءِ، وَأَمَانَةِ وَاخْلَاصِ، تَعَالَى إِلَيْهِ جَمِيعاً وَاجْتَنَبَ
مَعِي بَيْنِ يَدِيهِ، وَاضْرَعَنِي إِلَيْهِ أَنْ يَنْصُفَكَنِ، وَيَعْدِلَ فِي أَمْرِكَنِ،
وَلَا يَقْضِي لِلرَّذِيلَةِ عَلَيْكَنِ، وَقَلَنِ لَهُ : إِنَّكَ إِنْ خَذَلْنَا، وَنَفَضَتْ
يَدُكَ مِنْا، فَلَنْ نَجِدَ لَنَا مِنْ بَعْدِكَ نَاصِراً وَلَا مَعِيناً
يَا طَفَالَ الْبَلْقَانِ وَصَفَارَهِ النَّاشِئَيْزِ مِنْ فَتَيَّهِ وَفَتَيَّاتِ، أَقْبَلُوا إِلَيْهِ
جَمِيعاً : وَاجْتَمَعُوا مِنْ حَوْلِهِ، وَتَعَلَّقُوا بِأَهْدَابِ ثُوبَهِ، وَاسْكَبُوا مَا
لَمْ يُسْتَطِعُوْنَ أَنْ تَسْكَبُوا مِنْ دَمَوْكَمْ وَشَوَّوْنَكَمْ تَحْتَ قَدَمِيهِ،
وَقُولُوا لَهُ : رَحْمَةُ بَنَا أَيْهَا الْأَبُ الرَّحِيمُ وَالْسَّيِّدُ الْكَرِيمُ وَحَنَانًا عَلَيْنَا
لَا تَكَانَا إِلَى أَعْدَائِنَا أَعْدَاءُ وَطَنَنَا، وَلَا تَجْعَلْ مَسْتَقْبَلُنَا وَمَسْتَقْبَلُ
بَلَادَنَا فِي أَيْدِيهِمْ يَسُومُونَا الْخَسْفَ وَيَذِيقُونَا أَلْوَانَ العَذَابِ، فَانْ
أَيْتَ إِلَيْهِ أَنْ تَقْعُلَ، فَجَرَدْ سَيْفَكَ مِنْ غَمَدَهُ وَاقْطَعَ بِهِ أَعْذَافَنَا

فذلك خير لنا من هذا العيش للمؤلم المريض
وكان يتكلم ودموعه تنهمر على خديه دائبة ماتهدأ ولا ترقأ ،
وابوه يضطرب بين يديه اضطراب الدوحة المائلة في مهاب الرياح
الاربع ويزفر زفرات محرقة ملتهبة ، وقد قامت في نفسه تلك
المعركة المائلة التي تقوم في كل نفس شريفة بين الواجب والشهوة ،
يتمثل له الاول في وجه قسطنطين العبوس المكتئب ، فيرتد
ويضطرب ، وترا آى له الثانية في وجه بازيليد الضاحك المشرق ،
فيخور ويتصفع ، لا يستطيع أن يعرض عن نداء وطنه ، لانه
نداء يصل إلى أعمق قلبه وبلغ صميمه ، ولا أن يفلت من سلطان
شهوته ، لانه سلطان قاهر جبار لا يفلت منه قوى ولا ضعيف
فوضع احدى يديه على عينيه ومد الأخرى أمامه كأنما يطارد بها
أشباحاً مخيفة هائلة تتقدم نحوه ، وظل يصيح بأعلى صوته :
اصمت يا قسطنطين ، اصمت يا ولدى ، لا تستطيع أن احتمل
أكثراً مما احتملت ، آه من القدر وأحكامه ، والدهر ونصر فاته ،
وويلي من الشقاء المكتوب ، والبلاء الحتم ، من لي يصدقونه
تنفذني من هذا الشقاء المحيط بي ، فقد أصبحت وما على وجه
الارض أحد أجدار بالرحة والشفقة مني ، إعنوني جميعاً يا أولادي
وابناه وطني ، وانتقموا مني بافظع أنواع الانتقام ، فانني خائن لثيم

لأستحق رحمةكم ولا مغفرةكم ، ثم صمت صوتاً عميقاً لا يندس
فيه ولا يتحرك وظل على ذلك هنيهة ثم نظر أمامه نظرة الدهشة
والذهول تخيل إليه أنه يرى شبيحاً يتقدم نحوه فد يده إليه وأخذني بناجيه
ويقول : بازيليد ! ، ألا تستطيعين أن تخليني من ذلك القسم الذي
أقسمته لك ، فقد ضعف كاهلي عن احتماله وأحتمال أثقاله ، لأريد
ملكاً ولا تاجاً ، ولا عرشاً ولا صرطاناً ، بل لأريد أن أبقى على
ظهر الأرض يوماً واحداً ، الموت الموت ! من لي به في هذه
الساعة فائجو من هموي وآلامي

فنهض وجه قسطنطين غبطة وسروراً ووقع في نفسه أن
الرجل قد تلوم واستخدم وبأي استفاضة ذنبه ويستهوله ، فترى على
عنقه واحتضنه إليه وظل يقول بنغمة الفارح المفجّط : أَحْمَدُ اللَّهَمَّ
فَقَدْ أَنْقَذْتَ لِي أَبِي ، فَخَنَّأْبُوهُ عَلَيْهِ وَظَلَّا مُتَعَانِقِيْنِ سَاعَةً لَا يَسْمَعُ فِيهَا
إِلَّا تَرْدَدُ أَنْفَاسِهِمَا ، وَنَشِيجُ بَكَاهِمَا ، ثُمَّ افْتَرَقَا بِفَتْهَةٍ وَأَشَرَّ أَبَابَأْعْنَاقِهِمَا
حِينَما سَمِعَا فِي لَحْظَةٍ وَاحِدَةٍ حُسْنِيسِ جَيْشِ الْعَدُوِّ وَهُوَ مُقْبِلٌ مِنْ نَاحِيَّةِ
الشَّمَالِ ، وَكَانَ مَا سَمِعَا فِي هَذِهِ الْمَرَّةِ حَقِيقَةً لَا وَهَمَا ، فَارْتَجَلَ فِي
وقت واحد حركتين مختلفتين ، إذ وُثِّبَ قسطنطين إلى الرابية وثبة
عظمى ليضرم نارها ، ووثب أبوه وثبة أعظم منها فاعتراض سبيله
وصرخ في وجهه : قف مكانك ، لا تقدم خطوة واحدة ، فأصاب

قسبيطانين مثل الجنون وقال له تنح عن طريق أيها الجرم الایم
فقد فرغ صبرى ، قال إنك لا تستطيع أن تمر على جتى ، فارتمى
قسبيطانين وبرقت عيناه وذهبت به الافكار مذاهباها وقال
له : أى كلة هائلة نقطت بها أيها الرجل الشقى ! وأى قضاء
قضيت يه على نفسك ! تنح عن طريق فان نفسى تحذنى بأفعى
ما تحدث به نفس صاحبها في هذا العالم ، قال إنك لا تستطيع أن
تقتل أباك ، قال أستطيع أن أفعل كل شئ في سبيل وطني ،
إني وفدت سيف طول حياني على خدمتك وحمايتها والنبوذ عنك
أيام كنت لوطنك وقومك ، أما الآن فاني أغ مد ذلك السيف
نفسه في صدرك طيب النفس متلوج الفؤاد لأنى اعتقادى أنى
لا أغ مد فى صدر أبى ، بل فى صدر خائن وطئ ، قال لا تننس
أن لي يداً أقوى من يدك ، وسيفاً أمضى من سيفك ، قال انى
لا أجهل ذلك ، ولكنك تقاتل فى سبيل الدناءة والخيانة ، وأقاتل
فى سبيل الواجب والشرف ، والله مطلع علينا من علياء سمائه ،
وهو الحكم العدل بيننا ، بفرد برانك ومير سيفه وهجم على
ولده هجمة قوية بفرد الآخر سيفه وتلقى ضرباته بأشد وأنى
منها ، وما هي إلا جولة أو جولتان حتى حكم القاضى العادل حكمه
فسقط الظلم ونجا المظلوم

فنظر قسطنطين الى جنة أبيه الساقطة تحت قدميه نظرة
جامدة صامتة لا يعلم الا الله ما وراءها، ثم أغمد سيفه وصاحت بأعلى
صوته: رحمنك اللهُم فاني لا أستطيع أن أفعل غير ما فعلت، ثم
هجم على الرالية فأشعل نارها فضاءت بها أرض البلقان وسماؤها
وفي اليوم الثاني نشر الملك ميلوش على الأمة هذا البلاغ: —
(حاول العدو ليلة أمس تبييت جيوبنا وأخذها على غرة
وكان يظفر بذلك لو لأن انتهت الفرقة الأولى من الجيش
ونهضت للدفاع بقيادة ضابطها العظيم قسطنطين برانكومير
فأبالت في المعركة بلا عظيم ووقفت العدو في مكانه ساعة كاملة
حتى نهضت بقية الفرق لمساعدتها، فدارت معركة هائلة بين
الجيشين انتهت باتصارنا وانهزام العدو الى واقعه الأولى،
ولكن المصاب العظيم الذي عم الجيش وشلل الأمة بأسرها هو
موت قائدنا العظيم « ميشيل برانكومير » فقد وجد في أثناء المعركة
قتيلاً بضربه سيف في خاصرته بين صخور تراجان تحت القوس
الروماني، وسيحتفل بتشييع جنازته غداً احتفالاً عسكرياً جليلاً
يليق بعمق شهيد الوطن وبطله العظيم
أما الذي خلفه في قيادة الجيش فهو ولده الضابط الشجاع منفذ
الأمة والوطن « قسطنطين برانكومير »

﴿الضمير﴾

مضى الليل إلا قليلاً وقسطنطين ساهر في فراشه لا ينام
له جفن ، ولا يطمئن له جنب ، لأن مصرع أبيه في شعب تراجان
لإزال مانلا أمام عينيه ما يفارقه لحظة واحدة ، وكان كانه يرى الجثة
بيفي يديه تتلوى وتتسرّع وتتنظر إليه نظرات حادة ملتهبة ، وكان
جرحها الدامي بين أضلاعها لإزال يتتدفق منه الدم ، فثار من مكانه
هائجاً مذعوراً وحاول أن يطرد هذا الخيال عن نظره فلم يستطع ،
فهديه إلى ذلك الجرح الموهم المائل أمامه يريد أن يعرض
سبيل الدم المتتدفق منه فغلبه على أمره وازداد في تدفقه وابنشاقه
حتى ملاً أرض الغرفة جميعها وصبغ بلونه الأحمر القاني جميع ما فيها
من فرش وأثاث وأنية وثياب ، فاشتد فزعه وارتياجه ولم يستطع
أن يتحمل أكثر مما احتمل فوق مغشياً عليه
وظلل على ذلك ساعة حتى انفلت حرارة دمه فاستفاق من
غضانته وجلس إلى نفسه يناديها ويقول
إنني على ثقة من نفسي ، لم أفعل إلا ما يجب على كل رجل
شريف أن يفعله ، فما هذا الخوف الذي يساورني ؟ وما هذه
الصور المخيفة التي تتراءى لي في يقظتي وأحلامي ؟ كان يجب على

أَنْ أُضْرِبَ لَانَه مَامِنْ ذَلِكَ بَدْ فَفَعَلَتْ ، فَلَمْ ارْتَابْ فِي عَمَلِي ؛ وَلَمْ
أَرْتَعِدْ ارْتَعِدَ الْجَرْمِينَ الْآثَمِينَ ؛ إِنَّ الرَّجُلَ لَا يَخَافُ إِلَّا ذَنْبَهُ ، وَإِنَّا
لَمْ أَذْنَبْ إِلَى أَحَدٍ ، لَأَنَّ الرَّجُلَ الَّذِي قَتَلَتْهُ كَانَ يَرِيدُ أَنْ يُقْتَلَ
أُمَّةً بِأَسْرِهَا فَأَنْقَذَتْهَا بِقَتْلِهِ ، بَلْ أَنْقَذَتْ عَشْرِينَ أُمَّةً مِنْ أُمَّةِ الْمُسِيحِ
فِي أُورُوبَا ، أَلَا يَجُوزُ لِلْأَنْسَانِ أَنْ يَقْتَلَ الْأَفْعَى دُفْعًا لَأَذْهَا ،
وَالْوَحْشَ كَسْرًا لِشَرِّهِ ، وَاللَّصَّ اتِّقاءً لِضَرْرِهِ ! إِنِّي لَمْ أَفْعَلْ غَيْرَ ذَلِكَ ،
فَهَلِي أَرَى وَجْهَ السَّمَاءِ أَحْمَرَ قَانِيًّا لِيَلِهِ وَنَهَارِهِ ، وَمَالِي أَجَدْ مَذَاقَ
الدَّمِ فِي كُلِّ كَاسٍ أَشْرَبَهَا مِنْ مَاءً أَوْ خَمْرًا ، وَمَالِي لَا أَسْتَطِعُ النَّظَرَ
إِلَى يَدِي خَوْفًا وَرَعْبًا ؟ إِنِّي لَمْ أُقْتَلْ أَنِّي ، وَلَكِنِّي أُحْيَيْتَهُ ، لَانَه أَنَّ
كَانَ يَحْيَا الْيَوْمَ فِي قُلُوبِ النَّاسِ حَيَاةَ الْعَظَمَةِ وَالْجَدْ وَكَانَ تَعْنَى
آهَمًا مَعْبُودًا يَطِيفُ بِهِ الشَّعْبُ وَيَقْبِلُ أَرْكَانَهُ وَيَتَبرَكُ بِأَسْمَاهُ
وَاسْتَلَامَهُ وَكَانَ اسْمَهُ طَغْرَاءُ الْأَسْمَاءِ الشَّرِيفَةِ المَسْجَلَةِ فِي التَّارِيخِ
فَانْتَهَا ذَلِكَ بِفَضْلِ الْصَّرْبَةِ الَّتِي ضَرَبَتْهُ إِلَيْهَا . وَلَوْلَا ذَلِكَ لَعَاشَ بِقِيَةَ
أَيَّامِ حَيَاةِ عِيشَ الْأَدْنِيَاءِ السَّاقِطِينَ ، أَوْمَاتِ مَوْتِ الْخُونَةِ الْجَرْمِينَ
وَهَنَالِكَ التَّفَضُّرُ وَاصْفَرُوا رَفِضُ جَبِينَهُ عَرْقاً وَقَالُوا بِصَوْتٍ ضَعِيفٍ
مُخْتَنِقٍ : نَعَمْ أَنْ ذَلِكَ كَاهَ صَحِيحٌ لَارِيبٌ فِيهِ وَلَكِنِّي قَتَلْتُ أَنِّي !
ثُمَّ لَمْ يَلِبِّثْ أَنْ عَادَتِيَّهُ مَخَاوِفَهُ وَوَسَاوِسَهُ فَرَأَيَ الْجَنَّةَ
وَالْمَصْرَعَ وَالْطَّعْنَةَ النَّجَلَاءَ ، وَالدَّمَ الْمَتَدَفِّقَ ، وَسَمِعَ تَلَكَ الْأَصْوَاتَ

التي تهتف به في كل مكان « يقاتل أئمه ، يا أكبر مجرمين ،
يغار البشرية وشنارها » فمن جنونه ، وثار ثأره ، وعادت له
سيرته الأولى

ولم ينزل هكذا ليلاً كله ، يهدأ حيناً ويشورأ أحياناً ، حتى نشر
الفجر رايته البيضاء ، في آفاق السماء ، فاستروح رائحة الانس
وشعر ببرد الراحة فآوى إلى مضجعه
كذلك كان شأن قسطنطين دائماً ، وكذلك كانت أكثر
لياليه مذ حدث ذلك الحادث العظيم

﴿الازهار﴾

دخلت مليز اغرفة قسطنطين صباح ليلة من تلك الليالي
الطويلة الليلاء وبيدها طاقة من الزهر تريد أن تقدمها إليه
فرأته مضطجعاً على كرسيه مستترقاً في نومه وآثار الدمع ظاهرة
بين أهداب عينيه وفي صفحتي خده فرثت حاله وجلست تحت
قدميه ترقب يقظته رقي الجوسى طلعة الشمس من مشرقها ،
فحمل النسيم إلى رأسه نفحات تلك الازهار فانتعش وتحرك في مكانه
وقطع عينيه فرآها فابتسم وتهلل وقال مليزا : قالت نعم يا سيدي
نعمت صباحاً ونعمت جميع أيامك بكورها وأصائلها ، ثم مدت

يدها اليه بالطاقة وقالت له : قد اقتطفت لك صباح اليوم هذه
الأزهار الجميلة التي تحبها أكثـر من سواها لتسـتروحـها فتروحـ عن
نفسك بـريـاهـا هـمـومـها وأـحزـانـها ، فـتناولـ الطـاقـةـ منـهاـ وـاستـنشـقـهاـ
وـتنـفـسـ تنـفـسـةـ طـوـيـلةـ ثمـ نـظـرـ إـلـيـهاـ نـظـرةـ حـلـوةـ عـذـبةـ وـقالـ لهاـ
أـعـالـمـ يـامـيلـزاـ اـنـتـ أـسـتـنشـقـ فـيـ هـذـهـ الأـزـهـارـ التـيـ تـهـدـيـنـهاـ
إـلـىـ أـنـفـاسـكـ الـأـرـيـجـ الـعـطـرـةـ ، وـإـنـ الـذـىـ يـنـعـشـنـيـ وـيـحـيـيـنـيـ وـيرـفـهـ
عـنـ هـمـوـيـ وـآـلـمـيـ فـيـ هـذـهـ الـطـاقـةـ إـنـاـ هـوـ أـرـيـجـكـ لـأـرـيـجـ الـأـزـهـارـ !
فـارـتـعـدـتـ مـيـلـزاـ الـأـولـ كـلـةـ حـبـ سـمعـهاـ مـنـ فـهـ وـظـلـ قـلـبـهاـ يـخـفـقـ
خـفـقـاـنـاـ شـدـيـداـ وـمـلـكـ الدـهـشـ عـلـيـهاـ عـقـلـهاـ وـلـسـانـهاـ فـلـمـ تـسـتـطـعـ أـنـ
تـنـطقـ بـحـرـفـ وـاحـدـوـظـلـتـ شـاخـصـةـ إـلـيـهـ يـبـصـرـهـاـ ، فـاسـتـمـرـ فـيـ حـدـيـثـهـ
يـقـولـ ، لـقـدـ كـنـتـ أـطـلـبـ الـمـوـتـ قـبـلـ دـخـولـكـ وـأـتـنـاهـ تـنـيـاـ شـدـيـداـ
حـتـىـ رـأـيـتـ هـذـاـ الجـمـالـ المـتـلـائـمـ فـيـ عـيـنـيـكـ وـشـمـتـ
أـنـفـاسـكـ الـعـطـرـةـ الـمـنـبـعـةـ مـنـ أـورـاقـ أـزـهـارـكـ فـأـحـبـتـ الـحـيـاةـ مـنـ
أـجـلـكـ ، وـأـصـبـحـتـ أـنـتـيـ أـنـ أـعـيـشـ لـأـرـاكـ ، وـأـقـضـيـ بـقـيـةـ أـيـامـ
حـيـاتـيـ بـجـانـبـكـ ، فـشـكـرـاـ لـكـ يـاصـدـيقـيـ ، فـأـنـتـ النـجـمـةـ الـوـحـيـدةـ
الـبـاقـيـةـ فـيـ سـمـاءـ حـيـاتـيـ بـعـدـ ماـ غـرـبـتـ جـمـيعـ نـجـومـهـاـ وـكـوـكـبـهاـ ،
وـالـشـعـاعـ المـضـيـ ، الـذـىـ يـنـبـعـتـ إـلـىـ أـعـمـاقـ سـجـنـ الـمـظـلـمـ الـحـالـكـ فـيـ بـدـدـ
ظـلـمـتـهـ وـيـنـرـ جـوـانـبـهـ وـيـلـأـ قـلـبـيـ أـمـلاـوـرـجـاءـ ، وـالـواـحةـ الـخـصـبـةـ الـخـضرـاءـ

التي أُلْجأَ إِلَيْهَا كُلَّا قطعت مِرْحَلَةً فِي صحراء هَذِهِ الْحَيَاةِ الْمُحْرَقَةِ فَأَنَّامَتْ
تَحْتَ نَخْلِيهَا، وَأَبْرَدَ بَيْرَدَ مِيَاهَهَا، قَالَتْ لِيَتِي أَسْتَطِعُ أَنْ أَكُونَ
عِنْدَ ظَنْكِ بَيْ يَاسِيدِي، بَلْ لِيَتِي أَسْتَطِعُ أَنْ أَقْسِمَكَ هَذِهِ الْمُهُومَ
وَالْأَحْزَانَ الَّتِي تَعْالَمَهَا، أَوْ أَحْتَمِلَهَا عَنْكَ جَمِيعَهَا حَتَّى لَا أَرَاكَ بَيْنَ
يَدِي إِلَّا بِاسْمًا مَتَطَلَّقًا فِي جَمِيعِ آنَائِكَ وَسَاعَاتِكَ، إِنِّي أَمْتَكَ
الْوَضِيْعَةَ الْمُسْكِيْنَةَ بَيْ يَاسِيدِي، وَلَيْسَ لِفَتَاهَ مِثْلِي أَنْ تَسْأَلَكَ عَنْ سَبْبِ
هَمُومِكَ وَأَحْزَانِكَ، وَلَكِنِّي أَسْتَطِعُ أَنْ أَضْرِعَ إِلَيْكَ أَنْ تَسْرِيْهَا
عَنْ نَفْسِكَ وَتَهْوِنْهَا عَلَيْكَ فَأَنْتَ رَجُلُ فَاضِلٍ شَرِيفٍ وَقَدْ قُلْتَ لِي
قَبْلِ الْيَوْمِ إِنَّ الرَّجُلَ الْفَاضِلَ الشَّرِيفَ يَعْدِشُ مِنْ شَرْفِهِ وَفَضْلِيْتِهِ
فِي سَعَادَةٍ لَا يَهْنَأُ بِعِنْدِهَا الْمُلُوكُ فِي قَصْوَرِهِمْ، قَالَ وَمَنْ أَينَ لَكَ إِنِّي
رَجُلٌ فَاضِلٌ شَرِيفٌ؟ قَالَتْ لَوْمَتْكَ كَذَلِكَ مَا أَحْبَبْتَكَ، فَابْتَسَمَ
قَلِيلًا وَقَالَ: إِذْنُ أَنْتَ تَحْبِيْنِي يَامِيلِزَا، قَالَتْ نَعَمْ يَاسِيدِي أَكْثَرُ
مِنْ كُلِّ شَيْءٍ فِي الْعَالَمِ، وَلَوْلَا كَرَامَةَ أُمِّكَ عَلَيْكَ وَجَلَالُ ذِكْرِهَا
فِي قَلْبِكَ لَقْلَتْ لَكَ إِنَّهَا مَا كَانَتْ تَحْبِبُكَ فِي حَيَاةِهَا أَكْثَرُ مَا أَحْبَبْتَ
الْيَوْمَ، فَأَطْرَقَ قَسْطَنْطِينِيَّ لِتَلْكَ الذَّكْرِيَّ الْمُؤْلَمَةَ، وَصَرَّتْ بِحَبِيْنِيَّ
سَحَابَةَ سُودَاءَ قَاتِمَةَ فَرْفَعَ رَأْسَهُ وَقَالَ لَهَا: حَسْبِكَ يَامِيلِزَا
لَا تَذَكَّرِيَّ بِأَمِّي فَإِنَّهَا الْآنَ الْأَنَاقَةَ عَلَى فِي قَبْرَهَا، تَعْنِي
وَتَسْتَعْدِي رَبِّهَا عَلَى، وَتَسْأَلُ اللَّهَ صَبَاحَهَا وَمَسَاءَهَا أَنْ يَعْقِبَنِي

ويتصف لها مني ، واحجلاته من نفسي يوم ألقاها في تلك الدار
ويجمع الموقف العظيم بيني وبينها ، فارتاعت مليةزأ عند سماع هذه
الكلمة وذهبت بها الظنون كل مذهب ، وظللت تنظر اليه نظراً
غريباً حائراً وقد بدأت تفهم ذلك السر الهائل المدى أعيادها أمره
زمناً طويلاً ودركت السبب في حزن قسطنطين هذا الحزن الشديد
الذى يقيمه ويقعده ويساور نفسه ويقلقها مذ قتل أبوه حتى
اليوم ، وكأنه قد ألم بما دار في نفسها وتردد في خاطره افضل ناظراً
إليها بلهف وشوق ينتظر أول كلمة ينطق بها بعد هذا الصمت
الطوويل انتظار المتهم أول كلمة ينطق بها قاضيه بعد سماع دفاعه ،
حتى رآها بتسمم وتهال وقول له : هون عليك الاصر يا سيدى ،
ولا ترتب في نفسك ولا في ضميرك ، فما أنت ب مجرم ولا قاتل ،
ولكنك رجل شريف ، ولو لأنك كذلك لما أحبتتك ، فمديده
إليها فتناول يدها وقال لها أتعدينى ياميليزأ أن تكتمى في صدرك
كل شيء ؟ قالت نعم أعدك وعداً لا أخiss به ، قال : وشي آخر
ياميليزأ ، قالت وما هو يا سيدى ؟ فادناها منه وضمنها صنة خفيفة
إلى نفسه وقال لها : أتقسمين لي على الحب حتى الموت ؟
قالت نعم يا سيدى اقسم لك ، قال بم تقسمين ؟ قالت بكل
ما تمسكن به نفسك ، قال ضعى يدك على هذا الخنجر

وأقسم بيـه ، قالت أفعـل عـلـى شـرـط وـاحـد ، قال وـمـا هـوـ ، قـالـتـ
أـنـ تـهـدـيـيـ إـيـاهـ بـعـدـ ذـلـكـ ، قال وـمـاـذـا تـصـنـعـيـنـ بـهـ ، قـالـتـ أـقـتـلـ
بـهـ نـفـسـيـ يـوـمـ يـحـلـ بـكـ مـكـرـوـهـ ، فـنـاوـلـهـاـ إـيـاهـ وـهـوـ يـقـولـ فـيـ نـفـسـهـ :
رـبـماـ حـلـ بـيـ عـمـاـ قـرـيـبـ ذـلـكـ الـمـكـرـوـهـ الـذـيـ تـنـوـعـيـنـ ، فـوـضـعـتـ
يـدـهـاـ عـلـىـ الـخـنـجـرـ وـأـقـسـمـتـ بـهـ أـنـ تـحـافـظـ عـلـىـ حـبـهـ وـالـاخـلاـصـ لـهـ
حـتـىـ الـمـوـتـ ، فـتـهـلـلـ قـسـطـنـطـيـنـ فـرـحـاـ وـسـرـورـاـ وـزـعـهـ مـنـ خـاصـرـتـهـ
وـعـلـقـهـ فـيـ مـنـطـقـهـاـ شـمـ ضـمـهـاـ إـلـىـ صـدـرـهـ ضـمـةـ شـدـيـدـةـ وـقـبـلـهـاـ فـيـ ثـغـرـهـاـ
قـبـلـةـ كـانـتـ عـزـاءـهـاـ الـوـحـيدـ عـنـ كـلـ مـاـمـرـ بـهـاـ فـيـ حـيـاتـهـاـ

(حـدـيـثـ)

جـرـحـ الجـنـدـيـ «ـأـورـشـ» فـيـ اـحـدـيـ المـعـارـكـ فـلـزـمـ بـيـتـهـ وـتـولـتـ
ابـنـتـهـ «ـأـنـاـ» مـعـالـجـتـهـ ، وـكـانـ يـزـورـهـ بـعـضـ أـصـدـقـائـهـ مـنـ الجـنـودـ
فـيـ الـفـيـنـيـهـ بـعـدـ الـفـيـنـيـهـ ، فـزـارـهـ فـيـ أـحـدـ الـاـيـامـ الجـنـدـيـ «ـلـازـارـ» وـكـانـ
لـاـيـزـالـ حـارـسـاـ لـقـصـرـ القـائـدـ بـرـانـكـوـمـيرـ وـالـخـادـمـ الـامـينـ لـاـرمـلـتـهـ
بـاـزـيلـيـدـ وـثـقـمـ الـمـؤـتـمـنـ عـلـىـ جـمـيعـ أـسـرـاـرـهـاـ وـدـخـائـلـهـاـ ، فـقـالـ لـهـ «ـأـورـشـ»
حـيـنـ رـآـهـ :ـ هـلـ مـنـ جـدـيـدـ الـيـوـمـ يـالـازـارـ ؟ـ قـالـ نـعـمـ قـدـ فـشـلـ جـيـشـنـاـ
فـيـ الـوـاقـعـةـ الـاـخـيـرـةـ كـاـفـشـلـ فـيـ الـوـاقـعـةـ الـمـاـضـيـةـ وـالـوقـائـمـ الـتـيـ تـقـدـمـتـهاـ
وـلـأـعـلـمـ مـتـىـ تـنـتـهـيـ هـذـهـ الـاـنـكـسـارـاتـ ، فـقـدـمـتـ عـدـهـاـ حـتـىـ الـأـمـسـ

عشراً، ولا أعلم ما يأتني به الغد، أما القتلى والجرحى فهم كثيرون لا يحصي لهم عدد، وما يدتك بالبيت الوحيد الذى تترقرق فيه الدماء والدموع، ففي كل بيت من بيوت المدينة شاكون ومتلؤن فقال أورش : لاريب أن قسطنطين غيرأ يه ، ولقد فقدنا بفقد ذلك الرجل العظيم قائداً كان خير القواد وأبرعهم، وأوسعهم علمًا وتجربة ، وأعماهم بعواردًا أمور ومصادرها ، لم يفلت النصر من يده في جميع معاركه أكثر من مرة أو اثنتين ، حتى مات في الواقعه الاخيره وسيفه مصلت في يده ميتة البطل الشريف ، فمات بموته الظفر والانتصار ، وأدار الزمان وجهه عنا ، ولا يعلم إلا الله متى

يقبل بعد ادباه

فقالت له ابنته « أنا » وكانت جالسة تحت قدميه لضمه له جراحه : لقد قلت لي يأببت قبل اليوم ان قسطنطين قائداً عظيم لا يشق له غبار ، فما هذا الرأى الذى تراه فيه الآن ؟ قال نعم كان قائداً عظيماً في حياة أبيه وتحت لوائه ، أما اليوم وقد استقل بالرأى وحده وانقطع عنه ذلك الوحي الذى كان يرشده ويهديه ، فقد انتقض عليه أمره ، وأصبح حائراً مضطرباً لا يدرى ماذا يفعل ولا كيف يصرف وقائعه ومواقفه ، فقالت ان جيشنا لم ينكسر قط في واقعة من تلك الواقائع التي تذكرونها كما تروهمون ،

لأنه لم يتخل عن مركزه ، ولم يسلم شعيباً واحداً من تلك الشعاب التي يحرسها ، أما القتلى والجرحى وكثرةهم فهم في جيوش أعدائنا أكثر منهم في جيوشنا أضعافاً مضاعفة ، وحسبنا ذلك فوزاً وانتصاراً

فقال لازار : لقد كانت خطة القائد ما شيل خطة دفاع مغض لا يحول عنها ولا يتزحزح ، والجبال بين يديه تحميته وتحفظ موافقه ، أما قسطنطين فقد أخذ نفسه بالهجوم على العدو في حضونه ومواقعه ، وترك الجبال التي تحميته من ورائه ، فكثر القتلى والجرحى في جيشه ، وهي خطة مخاطرة ومحاصرة لا يركها إلا القائد اليائس أو المجنون ، ولا أعلم أى الرجالين هو ؟

قال أورش : أحسبه يائساً قانطاً ، فاني أشعر كايشر كثير من الناس ان سجنته قد تغيرت منذ موت أبيه تغيراً عظيماً ، وأصبح حزيناً منقبضاً لاتفارق الكآبة عينيه وجبينه ، ولم أر في حياتي ثا كل حزن على فقيده حزن هذا المسكين على أبيه ، قال لازار : ولقد حدثني بعض خدم القصر وحراسه أنه يستيقظ من نومه في بعض لياليه صارخاً متفرعاً يستغيث ويستنجد كأنما هو يندم على جريمة ارتكبها ، أو يخاف شيئاً هائلاً مقبلًا عليه فقالت « أنا » إنكم أظلمون قائدنا ظلاماً عظيماً ، فقسطنطين

أفضل القواد وأشرفهم ، وما هو بجان ولا مجنون ، فنظر اليها الازار
شزرًاً وقال بل هو جان أو على وشك ارتكاب جريمة هائلة ، فقد
رآبى منه مذولى قيادة الجيش عفوه عن الاسرى الذين يقدموه
اليه وإنزاله ايام منزلة الا كرام والاعزاز واهتمامه بشأنهم كأنهم
ضيوف وافدون ، لأعداء محاربون ، كمارابى منه أكثر من ذلك
اعتزال الناس وانقطاعه عنهم جميعاً حتى عن زوج أيسه التي تحبه
حب الام ولدها وفلذة كبدها ، فإنه مذهب حر قصرها وعاش في
بيته الجديد الذى يسكنه اليوم لم يزورها مرت واحدة ولا دعاها إلى
زيارته حتى الساعة

فقالت « أنا » : أكل أفعال قسطنطين قد أصبحت
مريبة عندكم لا تتحمل على محمل حسن حتى أكرامه للأسرى المساكين
واشفاقه على ذلهم وضعفهم ؟ قال ليس هذا رأيي وحدي ، بل رأى
أكثر الجنود ، فقد أصبحوا يعتقدون أن قائدتهم يقودهم إلى الموت
الزؤام عمداً لسر خفي يضمرون في نفسه ، وما أحس بهم قادرين على احتمال
هذه الحالة زمانًا طويلاً ، فاحتدمت « أنا » غيظًا وقالت : إن قسطنطين
أشرف مما تظنون ، وهل ترون محلاً أو غريباً أن يحزن المرء على
أبيه بعد فقده ؟ ثم التفت إلى أبيها وقالت له بسذاجة ورقه :
أقسم لك يا بنت لو أن مكروهًا أصابتك من هذا الجرح الذى

فِي هَذِكَ لَا أَذْنَ اللَّهُ بِذَلِكَ وَلَا قَدْرَهُ لَحْزَنَتْ عَلَيْكَ حَزَنًا يَصْغِرُ
بِجَانِبِهِ حَزَنْ قَسْطَنْطِينِيَّنْ عَلَى أَيِّهِ ، فَابْتَسِمْ أَبُوهَا وَضَمِّهَا إِلَى صَدْرِهِ
وَقَالَ لَهَا اَنَا لَا تَذَهَّبَ فِي أَمْرِهِ يَا بَنِيَّةَ حَيْثُ ظَنَنْتَ ، وَلَا تَهْمِهِ
بَخِيَّةَ وَلَا مَلَأَةَ وَلَكِنَّا نَخَافُ عَلَيْهِ أَنْ يَكُونَ قَدْ نَفَذَ الْيَأسَ
إِلَى قَلْبِهِ فَضْعَضْعَهُ ، وَأَنْ تَكُونَ نَفْسَهُ قَدْ حَدَثَتْهُ بِمَسَالَةِ أَعْدَائِهِ
وَمَؤَاتِاهِمْ ، فَأَعْدَدَ لَذَكَ الْعَدْدَةَ إِلَى رَآهَا ، وَالْيَأسُ هُوَ الْخَدِيْعَةُ
الْكَبِيرِيَّةُ الَّتِي يَدْسُهَا الشَّيْطَانُ دَائِمًا فِي نُفُوسِ الْأَمْمِ الْمُضْعِفَةِ الَّتِي
يَرِيدُ قُتْلَهَا وَالْقَضَاءَ عَلَيْهَا

وَهُنَّا دَخَلَ بَعْضُ الْجَنُودِ لِعِيَادَةِ أُورُشَ ، وَتَلَامِمَ آخَرُونَ مِنْ
بَعْدِهِمْ ، وَاشْتَرَكُوا جَمِيعًا فِي الْحَدِيثِ ، وَأَنْشَأُ لَازَارَ يَنْفَثُ سَمُومَ
سَعَايَتِهِ وَوَشَايَتِهِ فِي صَدُورِهِمْ ، حَتَّى أَجْمَعُوا رَأْيَهُمْ عَلَى أَنْ قَسْطَنْطِينِيَّنْ
يَخُونَ أَمْتَهُ وَيَعْلَى أَعْدَاءَهُ عَلَيْهَا ، وَإِنَّ الرَّأْيَ الصَّوَابَ أَنْ يَرْفَعُوا
أَمْرَهُ إِلَى الْمَلَكِ لِيَأْمُرَ بِعَزْلِهِ عَنِ الْقِيَادَةِ وَيَعْهُدُ بِهَا إِلَى غَيْرِهِ ثُمَّ يَنْصُرُهُ

﴿الدِّيسِسَةُ﴾ .

يَدِنَّا كَانَ قَسْطَنْطِينِيَّنْ جَالِسًا صَبِيْحَةَ يَوْمِ فِي غَرْفَتِهِ إِذْ دَخَلَ
عَلَيْهِ حَارِسٌ بِأَيْهِ يَسْتَأْذِنُهُ لِبَازِيْلِيدَ أَرْمَلَةَ أَيِّهِ ، فَانْقَبَضَ صَدْرُهُ
وَاسْمَأَزَّتْ نَفْسَهُ ، لَا نَهُ لِيَكُنْ رَآهَا وَلَا أَذْنَ لَهَا بِعِقَابَاتِهِ مَذَمَّاتِ

أبوه حتى اليوم ، فاذن لها بعد لا يفدخلت عليه وحياته وجلست بجانبه وأنشأت تعاتبه في انقباضه عنها ووحشته منها وسوء رأيه فيها ، وتقسم له بحرمة ذلك الدهين الـكـرـيم الذي كان يحبـهـ ويـحـبـهاـ أـهـلـاـ تـضـمـرـ لـهـ فـيـ نـفـسـهـاـ مـوـجـدـةـ وـلـاـ حـقـدـاـ ، وـلـاـ تـحـمـلـ لـهـ يـنـ جـنـبـهـاـ غـيـرـ الـحـبـ الـخـالـصـ وـالـوـدـالـتـيـنـ ، ثم قـالتـ لـهـ : إـنـىـ بـرـغـمـ آـلـاـمـ وـأـحـزـانـ إـلـىـ أـعـاجـمـاـنـذـ نـولـتـ بـيـ تـلـكـ النـازـلـةـ الـعـظـمـيـ حتىـ الـيـوـمـ لـمـ أـرـ بـدـاـ مـنـ أـنـ آـتـيـ إـلـيـكـ فـيـ هـذـهـ السـاعـةـ الشـدـيـدةـ عـلـيـكـ رـاجـيـةـ أـنـ أـعـيـنـكـ عـلـيـهـاـ وـأـهـوـنـ عـلـيـكـ أـصـرـهـاـ ، وـرـبـاـ وـجـدـتـ السـبـيـلـ إـلـىـ خـلـاصـكـ مـنـهـاـ ، فـالـتـفـتـ إـلـيـهـاـ مـنـدـهـشـاـ وـقـالـ : أـيـ سـاعـةـ تـرـيـدـيـنـ ؟ وـمـاـهـيـ الشـدـةـ إـلـىـ أـنـ فـيـهـاـ ؟ قـالـتـ كـانـكـ لـاـ تـعـلمـ أـنـ اـخـلـطـرـ الـذـيـ يـحـيـطـ بـكـ عـظـيمـ جـدـاـ لـاقـبـلـ لـكـ باـحـمـالـهـ ، وـأـنـ جـنـودـكـ قـدـ أـصـبـحـواـ يـنـقـمـونـ عـلـيـكـ نـقـمـةـ عـظـمـيـ ، وـيـغـضـونـكـ بـغـضـاـ لـاـحدـ لـهـ ، وـلـاـ تـحـدـثـهـمـ نـفـوسـهـمـ بـشـىـ ، سـوـىـ تـامـسـ الـطـرـيـقـ إـلـىـ الـوـصـولـ إـلـيـكـ لـيـقـتـلـوكـ ، فـاـصـفـرـ وـجـهـهـ وـقـالـ : وـمـاـذـاـ يـنـقـمـونـ مـنـيـ ؟ قـالـتـ يـنـقـمـونـ مـنـكـ مـخـاطـرـتـكـ بـهـمـ فـيـ تـلـكـ المـارـكـ الـهـائـلـةـ الـتـىـ تـكـادـ تـفـيـهـمـ وـتـفـضـىـ عـلـيـهـمـ ، وـفـشـلـكـ فـيـ جـمـيعـ الـوـقـائـعـ إـلـىـ قـتـ بـهـاـ مـذـ وـلـيـتـ قـيـادـةـ الـجـيـاشـ حـتـىـ الـيـوـمـ ، وـقـدـ اـمـتـدـ بـهـمـ الـحـقـدـ عـلـيـكـ إـلـىـ سـوـءـ الـظـنـ بـكـ ، فـاـصـبـحـوـاـ يـعـقـدـوـنـ إـنـكـ خـاـنـ مـمـالـيـ ، لـلـعـدـوـ ،

وانك ماسلكت هذه الخطة الموجة في حربك إلا لتكن
الاعداء من اجتياز الحدود واقتحام البلاد ، فانتفاض انتفاضة
شديدة واربد وجهه وزرت في رأسه سورة الغضب وقال : من
ذا الذي يتهمني بالخيانة ؟ قالت جنودك ورجالك ، قال : انهم
كاذبون فيما يقولون ما في ذلك ريب إن كنت صادقة فيما تقولين ،
قالت : ما كذبت عليك قبل اليوم ، ولا غشستك في النصيحة ،
ولقد زادهم حقداً عليك وموجدة أن العدو قد اجتاز الجبال ليلا
أمسن ، وربما لا يمر يومان أو ثلاثة حتى يكون قد وصل إلى أبواب
العاصمة ، وسيصل بريدك الساعة فينقل إليك هذا الخبر
المحزن الإمام ، فصرخ صرخة عظيمة دوت بها أرجاء الغرفة
وونب من مكانه ثائراً وهو يقول : آه يا وطني العزيز ! وابتدر
الباب يريد الخروج منه فأمسكت بيده واجتبته إليها وقالت
له مهلاً أين تريد ؟ قال أدعو جنودي وأجمع من تفرق منهم
في الثكنات والقلاع وأذهب بهم إلى الحدود للدفاع عن القلعة
الكبيرة فالوطن في خطر عظيم ، قالت لا تفعل فقد خرج
الامر من يدك ، واعلم أن جميع جنودك المقيمين في ثكنات
المدينة وأرباصها قد أصبحوا متبردين عليك لا يطيعونك ولا
يأتمرون بأمرك ، فلم يحفل بكلامها وأسرع إلى النافذة واشرف

منها على الساحة العامة وظل يصيح : أيها الجنود : النفير النغير ،
الاهبة الاهبة ، فاسمع الجندي صوته ورأوا وجهه حتى هاجوا
واضطربوا وأخذوا يصيحون داخل القصر وخارجـه : ليسقط
الخائن ! ليسقط المجرم ! فظل يشير إليهم بيده يحاول إسكاتهم
 واسترعاهم عليهم وهم مستمرون في ضجيجهم وصياحهم لا يهدأون
 ولا يفترون ، فعاد إلى مكانه يائساً متضعضعاً ليس وراء ما به من
المهم غاية

فدنـت بازيـلـيدـ منهـ وـقـالتـ لـهـ : قـدـعـامـتـ الـآنـ أـنـيـ لـمـ أـكـذـبـكـ
الـقولـ وـلـمـ أـخـدـعـكـ ، وـأـنـيـ لـمـ أـقـدـمـ إـلـىـ مـقـدـمـ هـذـاـ فـهـذـهـ السـاعـةـ
الـعـصـيـيـةـ إـلـاـ لـتـخـلـيـصـكـ وـإـنـقـاذـكـ وـإـنـقـاذـ الـوـطـنـ وـأـبـانـهـ ، فـرـفعـ
نـظـرـهـ إـلـيـهـ مـنـدـهـشـاـ وـقـالـ أـنـتـ ؟ قـالـ نـعـمـ أـنـاـ ، فـالـوقـتـ الـذـىـ
لـأـجـدـ فـيـهـ بـحـابـكـ مـنـ يـأـخـذـ بـيـدـكـ أوـ يـعـينـكـ عـلـىـ أـمـرـكـ ،
فـاصـغـ لـمـ أـقـولـ : إـنـ الـمـلـكـ سـيـزـورـ قـصـرـكـ السـاعـةـ لـيـسـتـجـدـ بـكـ
عـلـىـ دـفـعـ هـذـاـ خـطـرـ الدـاـمـ ، وـإـنـ شـئـتـ فـقـلـ لـيـسـتـعـينـ بـكـ عـلـىـ
الـاحـفـاظـ بـتـاجـهـ الـذـىـ يـضـنـ بـهـ ضـنـهـ بـحـيـاتـهـ وـلـاـ يـحـفـلـ بـشـءـ سـوـاهـ ،
وـقـدـ عـلـمـ الـجـنـدـ سـاعـةـ حـضـورـهـ فـهـمـ يـنـتـظـرـوـنـ فـيـ هـذـهـ السـاحـةـ حـتـىـ
إـذـ طـلـعـ عـلـيـهـ فـيـ مـوـكـبـهـ هـرـعـوـاـ إـلـيـهـ ضـاجـينـ صـارـخـينـ يـتـقدـمـهـمـ
جـرـحـاـمـ وـزـمـنـاـهـ وـرـمـوـكـ بـيـنـ يـدـيـهـ بـتـلـكـ التـهـمـةـ الـعـظـيمـةـ الـتـىـ يـرـددـونـهـاـ

الآن ، ويصيرون بها في كل مكان ، فاما أن يصدقهم فقد
هلكت هلاكا لانجاة لك من بعده ، أويرتاب بهم فلا يرى له
بدأ من أن يسلك سبيل الحكمة في مداراتهم ومدافعتهم ،
فيأمر بعذلك عن القيادة والمهديها الى غيرك ارضائهم ، وتسكينا
لناورتهم ، فان فعل فقد انتشرت لك في الامة قاله سوء لا تستطيع
أن تمحو عارها عنك أبداً الدهر
فظل يرتعد ويضطرب ويتردد بينه وبين نفسه : رب ماذا
أصنع فالخطب أعظم مما احتمل ، فاقربت منه ووضعت يدها
على كتفه وحنت عليه حنو الام على رضيعها وقالت له بتلك النغمة
العدية الجميلة التي قتلت بها اباءه من قبل : نعم يا بني إن الخطب أعظم
ما تحتمل ولم يبق بين يديك الا أن تسلك تلك الطريق
التي شرع أبوك في سلوكيها قبل موته ثم عجز عن الاستمرار فيها إلى
نهايتها ، خسرها وخسر حياته على أثرها ، فنظر اليها مندھشًا وقال
ماذا تريدين ؟ فصمتت لحظة ثم استنجدت قوتها وشجاعتها
وقالت له : أتدري يا قسطنطين لم ذهب أبوك إلى شعب تراجان
وجلس تحت القوس الروماني في الليلة التي مات فيها ؟ فرجعت
إلى ذهنه تلك الذكرى المؤلمة وقد بدأ يفهم ما ترمي إليه في حديثها
فراءه الامر وهاله الا انه تماسك وتجدد وظل ناظرًا اليها انظرات

جامدة ساكنة أشبه بنظرات الموتى في النزع الاخير فاستمرت في حديثها تقول: انه ذهب الى ذلك المكان ليستقبل الجيش التركي عند قدمه وياذن له باجتياز الحدود والوصول الى فيدين ، ولو فعل انجي الوطن من خطر عظيم ولا طفأ نار هذه الحرب التي تلتهم البلاد التهاماً يكاد يقضى عليها ، ولكن اليوم ملكا جالساً على عرش البلقان ، لامثالاً أجوف منتصباً في الميدان ، ولكنها عجزت في الساعة الاخيرة عن الاحتفاظ بقوتها وعزيمتها فما رأى سواد الجيش التركي مقبلا نحوه حتى نسي عهوده ومواثيقه وابتدر الرالية الاولى فأشعل نارها وأيقظ الجيش من رقاده واستثاره للлаهبة والدفاع ، وما كفاه ذلك حتى جرد سيفه للقتال وخاض المعركة بنفسه وظل يقاتل حتى هلك

فعجب قسطنطين لتلك الجرأة الغريبة التي لا يشتمل على مثلها صدر امرأة في العالم ولا رجل ، ثم قال لها بهدوء وسكون لا يعلم إلا الله ما يمكن وراءها : وبعد فماذا تريدين ؟ فأطعمنها فيه سكونه وهدوئه ، وخيل اليها أنه قد استخدنى للأمر واستسلم فقالت : إن العهد السلطاني لا يبيك عمالق البلقان لا يزال باقياً ييدي حتى الساعة وهو مذيل بتوقيع السلطان ومحظوم بختم آل برانكومير » فلمسنا في حاجة الى تغيير حرف منه أو كتابة عهد

جديد ، وقد قابلت رسول القائد التركى ليلة أمس واتفقت معه
على كل شيء ، فكن أعلم من أيك وأبعد منه نظراً ، واعلم أن
الترك لابد مقتحمو هذه البلاد وآخذوها أبطاؤاً أم أسرعوا ،
فقد اجتازوا عقبة الجبال اليوم ، وسيجتازون بقية العقبات غداً
أو بعد غد ما من ذلك بد ، خير لك أن تهادنهم وتسالمهم وتتخذ
عندهم يداً تنفعك لديهم غداً وأن تفتح لهم يدك ما استغلق عليهم
من أبواب البلاد بدلاً من أن يغلبوك عليها لتحتفظ لنفسك
 بذلك العرش الذى هو عرشك وعرش أيك من قبلك لو لا طمع
ذلك المحتلس وفضوله

ان الجنود يضجعون ويصبحون ويوشك الملك أن يحضر
فيرفعوا إليه أمرك ويهتفوا بين يديه بسقوطك وخيانتك فيما مز
بالقبض عليك وسجنك ، فاغضب لنفسك وافعل ما أشرت به
عليك ل تستطيع أن تأمر أنت بالقبض عليه وسجنه بعد بعض
ساعات ويدين لك البلقان من البسفور إلى الادرياتيك
أما أنا فاني لا أطلب جراء عندك على نصحي لك واخلاصي
إليك سوى أن تمنحي لديك منزلة الام الحنون وتأذن لي أن
اجلس على ادنى درجة من درجات عرشك ، اخدمك وامدك
برأيي ومشورتي ، واستظل بظلال مجده وشرفك حتى الموت ،

ثم أخرجت من حقيبتها العهد السلطاني وأرته اياه فأخذ
يقرؤه وهو في يدها حتى أتمه ، فقالت له : قم الساعة وسافر إلى
الحدود وقد جيشك بنفسك وتقهقر به كأنك تفعل ذلك مضطراً ،
 وأنقذ نفسك ووطنك من هذا الخطر العظيم
ها هي طبول الملك تقترب منا شيئاً فشيئاً واعلم أن قلم القدرة
معلق الآن بين أصبعي الله ليكتب به في صفحات الغيب
أحد الحكمين ، إما لملك بالصعود إلى العرش ، أو عليك بالهبوط
إلى أعماق السجون ، فاحسن الاختيار لنفسك ولا تكون
عدوها الأحق المأفون

فرفع رأسه ونظر إليها نظرة نارية ملتهبة لو رسمتها ريشة
المصور الماهر لأحرقت القرطاس الذي رسمت فيه ، ثم قال لها
بهدوء وسكون : قد قلت لي يا سيدتي منذ هنيهة إن أبي قد
ذهب إلى شعب تراجان ووقف تحت القوس الروماني ليستقبل
الجيش التركي عند قدمه ويأخذ له بالمرور خانه عزمه ونسى
ميئاقه فلم يفعل ، وأنا أقول لك : إنك مخطئة في سوء ظنك به ،
فإنه لم يزل متمسكاً برأيه في تلك الليلة محافظاً على عهده حتى
حالت الحوائل بينه وبين الوفاء ، قالت وما الذي طرأ عليه ؟ قال
طرأ عليه الموت خال بينه وبين ما يريد ، قالت وهل تعلم كيف

مات؟ قال نعم أنا أعلم الناس بذلك، لأنه لم يكن حاضراً معه في تلك الساعة وفي ذلك الموقف، سواعي، فارتعشت ونظرت إليه مندهشة وقالت له: ألم يمت قتيلاً ييد أعدائه؟ قال لا، بل ييد أصدق أصدقائه، بل ييد أقرب الأقرباء إليه وأمسهم به رحمة، فطاش عقلها وجن جنونها وصاحت: ماذا تريدين أن تقول؟ قال أريد أن أقول: إنني أنا الذي قتلتـه بيدـي جزاءـه له على خيانـة لوطنـه، قالتـ أنت يا ولـدـه وفلـذـةـ كـبـدـهـ؟ قالـ: نـعـمـ وـأـنـتـ التـيـ وـضـعـتـ فـيـ يـمـينـ ذـكـ السـيـفـ الذـيـ قـتـلـتـهـ بـهـ، لـاـنـكـ أـفـسـدـتـ نـفـسـهـ وـقـتـلـتـ شـعـورـهـ وـأـغـرـيـتـهـ بـخـيـانـةـ وـطـنـهـ وـسـلـبـتـهـ جـوـهـرـةـ الشـرـفـ الـثـيـنـةـ التـيـ كـانـتـ تـضـيـءـ مـاـبـيـنـ جـنـبـيـهـ، وـكـانـتـ أـكـرمـ الجـواـهـرـ وـأـغـلـاـهـاـ، فـلـمـ أـرـ بـدـاـ مـنـ أـنـ أـقـتـلـهـ لـاـسـتـنقـذـ الوـطـنـ مـنـ يـدـهـ، فـتـأـلـىـ ماـشـئـتـ أـيـهـاـ المـرـأـةـ الشـرـيرـةـ وـتـعـذـبـيـ، وـتـجـرـعـيـ كـوـؤـسـ الـحـسـرـةـ وـالـنـدـمـ عـلـىـ مـاـأـفـلـتـ مـنـ يـدـكـ مـنـ أـمـانـيـكـ وـآمـالـكـ، وـحـسـبـيـ اـنـتـقـامـاـ مـنـكـ عـلـىـ جـرـيـتـكـ التـيـ أـجـرـمـتـهـ إـلـىـ وـالـأـبـيـ وـالـطـبـيـعـةـ أـنـ تـعـلـمـ أـنـنـيـ أـنـاـ الذـيـ خـيـبـتـ آمـالـكـ، وـهـدـمـتـ يـدـيـ ذـكـ الـصـرـحـ الـعـظـيمـ الذـيـ أـنـفـقـتـ فـيـ تـشـيـيـدـهـ أـيـامـ حـيـاتـكـ نـعـمـ أـنـاـ الذـيـ قـتـلـتـهـ يـدـيـ وـاقـرـفـتـ أـعـظـمـ جـرـيـمةـ يـقـرـفـهـ إـنـسـانـ فـيـ الـعـالـمـ، وـلـوـلـاـكـ لـمـ أـقـدـمـتـ عـلـىـ ذـكـ، وـلـاـ خـطـرـ يـالـيـ

أَنْ إِنْسَانًا فِي الْوُجُودِ يَقْدِمُ عَلَيْهِ ، وَلَوْ كَانَ فِي اسْتِطَاعَتِي أَنْ أَكْشِفَ
أَمْرَكَ وَأَهْتِكَ السِّرَّ عَنْ جَرِيمَتِكَ لِفَعْلَاتِكَ ، وَلَكِنِي لَا أَسْتَطِعُ
أَنْ أَفْعُلَ إِشْفَاقًا عَلَى سَمْعَةِ ذَلِكَ الرَّجُلِ الْمُسْكِينِ الَّذِي قُضِيَ عَلَيْهِ
سُوءُ حَظِّهِ أَنْ يَكُونَ شَرِيكًا لَكَ فِي حَيَاةِكَ وَفِي جَرَائِمِكَ ، فَعِيشِي
مَعْذِبَةً مُثْلِي فَرِيسَةً لَآلَامِكَ وَأَحْزَانِكَ ، وَاسْتَنْفَدِي مَاءَ شَوْوَنَكَ
حَزْنًا عَلَى الْعَرْشِ الَّذِي فَاتَكَ ، وَالزَّوْجِ الَّذِي رَحَلَ عَنْكَ ، وَاسْهُرِي
لِيَالِيكَ الطَّوَالَ خَائِفَةً مِنْ تَعْبَةِ مِنْ شَبِيعِ الْجَرِيمَةِ الَّتِي اجْتَرَمْتَهَا ،
وَخِيَالِ الدَّمَاءِ الَّتِي سَفَكْتَهَا ، وَلِيَطْرُو قَلْبَكَ خَوْفًا وَهَلَعًا كَلَمَا ذَكَرْتِ
أَنَّكَ قَدْ وَضَعْتَ فِي يَدِ الْوَلَدِ سَيِّفًا لِيُقْتَلَ بِهِ الْوَالِدُ ، فَهَاتِ الْوَالِدُ
قَتِيلًا ، وَعَاشَ الْوَلَدُ مَعْذِبًا ، وَلَتَطْلُلَ أَيَّامَ حَيَاةِكَ عَلَى ظَهَرِ الْأَرْضِ
لَتَطْلُو لَآلَامَكَ وَأَحْزَانَكَ ، حَتَّى إِذَا نَزَلَ بِكَ الْمَوْتُ نَزَلَ بِهِ يَكْلُ
يَابِسَ مِنَ الْعَظَمِ ، قَدْ أَحْرَقَتْهُ الْمَوْعِدَاتِ ، وَأَصْنَوْتَهُ الْحَسَرَاتِ ،
وَاقْتَرَسْتَهُ الْمَهْمُومَ وَالْاحْزَانَ

وَهُنَا سُمِّعْتَ صَبْرَةً عَظِيمَةً فِي السَّاحَةِ وَهَا تَفَوْنُ يَهْتَفُونَ الْمَلَكَ !
الْمَلَكُ ! فَاكْتَأْبَ قَسْطَنْطِينَ وَتَقْبَضَ وَجْهَهُ ، وَتَهَلَّتْ بازِيلِيدَ
وَلَطَلَقْتْ وَطَوَتْ وَثِيقَةَ الْعَهْدِ بِرَفْقِ وَوَضْعَتْهَا فِي جَيْبِهَا ، ثُمَّ قَالَتْ لَهُ :
نَعَمْ أَنِّي سَأَعِيشُ يَا قَسْطَنْطِينَ حَزِينَةً بِاَكِيَةً كَمَا قَلْتَ مَامِنْ ذَلِكَ بَدَ ،
وَلَكِنِي لَا آذِنَ لَكَ أَنْ تَعِيشَ يَوْمًا وَاحِدًا بَعْدَ الْيَوْمِ عَلَى ظَهَرِ

الارض ، حتى لا ترى بعينيك مصائبى وألامى ، وتشمت بهموى
وأحزانى ، فقد دسست لك الدسيسة فى الجيش حتى ثار عليك
ووَضَعَ فِي عَنْقَكَ ذَلِكَ الْغُلَ الثَّقِيلُ ، غَلَّ أَخْيَانَهُ الَّذِي لَا خَلَاصٌ
لَكَ مِنْهُ ، وَسَرَى إِلَآنَ بَقِيَّةَ ثَارِي وَانْتِقامِي

وهنا دخل الملك والجنود من حوله يتقدمهم لازار وهو يصبح
وهم يصيرون من خلفه : إنه خان يامولاي ، انه قد ملا الأعداء
 علينا ، انه أفى رجالنا ورمل نساءنا ويم أطفالنا فأعدنا عليه ،
 وانتقم لنا منه وللوطن ، والملك يقول : دعوني وشأنى ، لا أصدق
 شيئاً مما تقولون ، ثم التفت الى قسطنطين وقال له أيها البطل
 العظيم : ان الوطن في خطر وقد جئت أستنجد بك على دفع هذه
 النازلة التي نزلت بنا ، وساً كون في المعركة المقبلة جندياً من
 جنودك ، أقاتل بجانبك ، وأبارك خطواتك ، ولا تتبع بما يقول
 هؤلاء القوم ، فلنهم لا يعانون من أمرك شيئاً ، إنما لا نعرف
 اليوم تحت سماء البلقان بطلاً غيرك ، وما كنا نعرف قبل اليوم
 بطلاً غير أبيك ، ولا نضرم لكما في قلوبنا غير الاجلال والاعظام ،
 لما كانما من خدمة الوطن وحمايته والذود عنه ، أما الحظ الذى
 فارقك في تلك الوفائع الماضية فأبشر أن عهد فراقه لا يطول ،
 وأنه سيعود اليك بعد أيام قلائل بالوجه الطلاق الجليل ، وستمحو

بانتصاراتك المقبلة جميع آثار تلك الهزائم السالفة ، ثم التفت الى الجنود وقال لهم : يا بطل البلقان وحاته ، لا تخذلوا قائلكم ، ولا تخرروا ذمته ، فهو سيدكم الیوم ، وابن سيدكم بالأمس ، واعلموا أنني لا أصغي الى تهمة لا أعرف لها برهاناً ولا دليلاً

فصممت القوم صمتاً عميقاً ، وساد بينهم السكوت هنيهة ، وقد بدأت مرجل غيظهم وموجدتهم تفتر وتتقاصر ، وهنا انفرج الجمع واذا بيازيليد تقىدم رويداً رويداً كما ينساب من مكمنه الأرق نحو موقف الملك حتى مثلت بين يديه ، وقالت له بصوت عال سمعه جميع الجنود ، أنا التي أتهمه يامولاي ، وأنا التي أقدم لك على تهمته الدليل والبرهان ، فدهش الملك عند رؤيتها و قال الاميرة ؟

قالت نعم يامولاي أرملة القائد ميشيل برانكومير ، إني أتهم هذا الرجل بخيانة قومه ومصالحة أعدائهم عليهم ، وأقول لك انه كتب بينه وبينهم عهداً على أن يفتح لهم أبواب البلاد في الساعة التي يريدونها فيمنجوه في مقابل ذلك عرش البلقان و تاجه ، وقد دعاني الساعة ليشركتي معه في هذه الجريمة التي يريد اقترافها ، ويسألني أن أساعده عليها ، فلم أرد بدأً من أن أرفع أمره اليك ، أما البرهان الذي تريده فها هو ذا ، ومدت يدها اليه بتلك الوثيقة ، فتناولها الملك ذاهلاً وأخذ يقرؤها وهو يرتعش بتحف ويقول في نفسه ماذا أرى ؟

إخلاء الحدود ! اجتياز الجبال ! العرش ! التاج ! ختم برانكوفير !
يالهول ويالفضاعة ! ثم نظر الى قسطنطين فإذا هو تمثال جامد
لاتتحرك ولا يطرف ، فتقدمن نحو خطوة وقل ماهي كليتك
يا قسطنطين ؟ فصمت ولم يقل شيئاً ، فالتفتت اليه بازيليدو قال
له : أ تستطيع أن تنكر شيئاً مما أقول ؟ فأوثقته وثاقاً لا يستطيع
معه قبضًا ولا بسطاً ، إلا أنه رفع رأسه ونظر اليها نظرة غريبة
مبهمة لم يعلم غيرها ماذا يريد بها ، ثم عاد الى صمته واطرافقه ، فهاج
الجندي وأخذوا يصيحون : القتل القتل ، الانتقام الانتقام ، وظل
الملك يشير اليهم بيده يدعوهم الى السكون والهدوء حتى هدوا ،
فتقدمن نحو قسطنطين خطوة ثانية ووضع يده على كتفه وسأله
مرة أخرى ، ماذا تقول يا قسطنطين ؟ دافع عن نفسك ، فان
سكوتك حجة عليك ، لاتصمت ولا تطرق ، وقل كلية واحدة
فاني أصدقك في كل ماتقول ، فاستمر في صمته وإطرافقه وهو
يقول في نفسه : كيف أدفع عن نفسي ، وأى سبيل أسلكه الى
ذلك ، والسبيل جميعها وعرة شائكة لا تقوى قدمي على اجتيازها ،
انني لا أستطيع أن أبرئ نفسي الا اذا اهمت أبي وقد قتلتة مرّة ،
فلا أقتله مرة أخرى ، ثم ابتسم ابتسامة المتعاض وقل في نفسه
قد كنت أطلب الموت بكل سبيل حتى جاءني يسعي الى بقدميه ،

فلمَّا خشاه وأرتع منه ؟ فليكن ما أراد الله أن يكون ، ثم رفع
رأسه إلى الملك وقال له ليس عندي ما أقول لك ياسيدى فاصنع بي ما تشاء
فصاح الجمود : ليسقط أخان ! ليقتل الحرم ، وهجموا عليه
ليفتوكوا به ، فاعتراض الملك طريقهم وقال لهم : دعوه وشأنه فإن
أمره موكل إلى مجلس القضاء ، أما نحن فليس بين أيدينا إلا أن
نفكك الآن في الطريق إلى الدفاع عن وطننا وحمايته ، ودفع
هذه النازلة الملمة بنا ، فسيروا بنا إليها الجنود الابطال إلى ساحة
الحرب وأنا قائدكم

ثم التفت إلى الحراس وأمرهم بالقبض على قسطنطين والذهب
به إلى السجن حتى يفصل القضاء في أمره
فهتف به قسطنطين وقال : لي كلمة واحدة أحب أن أقولها
لك يا مولاي ، فذعرت بازيليد وارتعد لازار واشرأبَ القوم
بأعنةفهم والتفت إليه الملك وقال : ماذا تريده أن تقول ؟ قال : أنت
تعلم يا مولاي أنني جندى قديم ولدت في ساحة الحرب وقضيت
حياتي في ميادينها ولا أمنية لي في الحياة غير أن أموت فيها ،
وأنت الآن قائد الجيش وصاحب الأمر والنها فيه ، فائذن لي أن
أسيء في ركبك جندياً صغيراً ، لا قائداً ولا أميراً ، لا قاتل معك
حيث تقاتلون ، ولك على عهد الله وميناقه ألا أعود من تلك المعركة

الا منتصراً او محولاً على الاعواد الى حيث آوى الى منزله الاخير
الذى لا رجعة لى منه علني اكفر بذلك عن ذاتي التي زللتها وانتقم
من نفسي بنفسى ، فعجب الملك لامرها وظل يردد نظره في وجهه
هنيهة وكان نفسه كانت تحذى بيراءه وطهارته الا أنه لم يلبث
الاقليلا حتى زوى وجهه عنه وقال له: لا أستطيع أن آذنك لك بشيء
فالموت في ساحة الحرب منزلة لا ينالها الا الامنا المخاصون
فتنفس الجم الصعداء وخرج الملك تحيط به جنوده وحراسه
وهو يردد بينه وبين نفسه : وارحمتاه لك أيها الفتى المسكين !
فتقديم الحراس الى قسطنطين فقيدوه وجاءت بازيايد فوقفت
بجانبه وقالت له بصوت خافت لا يسمعه سواه: نعم إنني سأقضى ما بقى
من أيام حياتي حزينة باكية متألمة كما قلت ولكن قد انتقمت
لنفسى وحسبي ذلك وكفى ، فلم يرفع نظره اليها احتقاراً واذراء بل رفع
رأسه إلى السماء وقال : قد كنت أسألك الموت يارب في كل حين
وأضرع إليك فيه ليلى ونهارى فبعثت به إلى ولكن في أفعى
صوره وأهواها ، فامدد إلى يد معونتك ورحمتك لا أستطيع أن
أشرب الكأس حتى ثمالتها ، وخذ بيدي في شدقى فقد تخلى الناس
جميعاً عنى ، وأصبحت أحتمل ما أحتمل من الآلام وحدى ،
وليس بجانبى من يخفف عنى لوعى ، أو يمسح يده دمعة من دموعى ،

نفرجت ميلز امن وراء ستار كانت مختبئه في طياته وقدمت
نحوه وجلست تحت قدميه الموقتين وقالت له : لست وحدك
يامولاي فهاءنذا ، فتهلل وجهه بعد عبوسه وقال : أَحْمَدُكَ اللَّهُمَّ
حَمْدًا كَثِيرًا ، ثُمَّ خَرَجَ مَعَ الْجَنُودِ يَرْسُفُ فِي قِيَوَدِه حَتَّى وَصَلَوَاهُ بِهِ
إِلَى السَّجْنِ فَأَوْدَعُوهُ إِيَاهُ وَأَوْصَدُوا الْبَابَ مِنْ دُونِهِ ، فَرَبَضَتْ
مِيلزَا عَلَى عَتْبَةِ الْبَابِ رَبُوضَ الْكَلْبِ الْأَمِينِ عَلَى قَبْرِ سَيِّدِهِ
الْدَّفِينِ ، وَأَنْشَأَتْ تَدْبِيهِ وَتَبَكِيَّهُ بَكَاءً تَهَزِّلَهُ جُوانِبُ الْأَرْضِ
وَتَتَدَاعِيَ لَهُ أَرْكَانُ السَّمَاءِ

* (المثال)

انتصر الملك في الواقعه التي حضرها وقاد فيها الجيوش بنفسه
انتصاراً عظيماً كان الفضل الأَكْبَرُ فيه لتلك الروح الدينية التي كان
يبلها في نفوس جنده أثناء المعركه ، فقد كان يمشي بين الصفوف
بطيلسنه الاسود والصليب في يده يهتف باسم المسيح والمسيحية
وينادى : دافعوا يا أبناء يسوع عن دينكم وكنيستكم ، واعلموا
أنكم ان غلبتم اليوم على أمركم فلن تقوم للصلبيب قامة أبداً الدهر ،
وهم يستبسلون ويستقتلون ، ويصبرون للموت صبر الكرام ،
حتى برقت لهم بارقة النصر فاطبقو على جيوش العدو من كل

جانب فتقهقرت أمامهم إلى ماوراء الحدود وتخلىت عن جميع المعابر والجبال التي اجتازتها بالامس ، فاحتفل الشعب بهذا النصر احتفالاً عظيماً دام عدة أيام ، ولم يكن للناس حديث فيه سوى حديث قسطنطين وجرينته التي اجترهما والجزاء الذي سيلقاه في سبيلها ، وكلهم يتمنى يجتمع أنفه أن يشاهد مصرعه ، ويرى دماءه تتذوق من بين لحيه

ولم يزل هذا شأنهم حتى دنا اليوم الذي يجتمع فيه مجلس القضاء للنظر في تلك القضية ، فذهب الملك ليلة المحاكمة إلى السجين في سجنه وخلاله ساعة يسأله عن جرينته وشركائه فيها وأعوانه عليها ، وحاوله في ذلك محاولة كثيرة فلم ينطق بشيء ، ولا دافع عن نفسه بحرف واحد ، حتى عيَّ الملك بأمره فأمر باخراجه من السجن إلى الساحة العامة المقام فيها تمثال أبيه وأمر أن يشد باغلاله إلى قاعدة التمثال نكأية به وتعشلاً ، ثم قال له انظر إليها أخلاقن ماذا بني أبوك لنفسه من المجد ، وماذا صنعت يدك بذلك البناء الذي ابتناه ، وتركه وانصرف

فاما انفرد بنفسه أطرق ساعة يفكر في شأنه وفي مصيره الذي صار إليه ، ثم رفع رأسه إلى التمثال ، وكان الليل قد هدا وسكن ونامت كل عين فيه حتى عيون العسس والحراس فأنسأ ناجيه ويقول :

هنيئاً لك أيرها الرجل مجدك وعظمتك وعثلك الشامخ
الربيع الذاهب بعلوه في آفاق السماء
هنيئاً لك الصيدم البعيد والشهرة الدائمة والشرف الخالد
المسجل لك في صفحات التاريخ ، وأن الناس لا يمرون بتمثالك
حتى يجثوا تحت قاعدته جثثهم تحت قدمي الآله المعبود
أترى بعد ذلك أنك مظلوم أو مغبون أو أن الضربة التي
أصابتك من يدي قد حرمتك شيئاً في هذه الحياة تندبه
وتأسف عليه ؟

لقد كنت في الساعات الأخيرة من أيام حياتك ، ولم يكن ينفك
وبين الانحدار إلى قبرك إلا بضع خطوات قصار ، فشكل ما كان مني
لنك أنى أقذتك من تلك الميتة الدينية السافلة التي كنت تريدها
لنفسك ، وقدمت إليك بدلاً منها ميتة شريفة مقدسة ترقق العيون
وتقطع من دونها الأعناق ، وألبستك تاجاً أشرف من ذلك
التاج الذي كنت تطلبه وتسعى إليه ، وأجلستك على عرش أرفع
من جميع عروش الأرض ، وهو عرش التاريخ
لاتستبق في نفسك شيئاً من الضغف على ، ولا تضمر لى
في قلبك وأنت في عالم الحقيقة المجردة الذي لا يخالطه كذب ولا
رياء غير ما يجب على المريض الميل أن يضمراه لطبيبه الذي شفاه

من دائه ، وأنقذه من شقاءه ، فان كان لابد لك أن ترى انى قد أجرمت اليك ووترتك ، فهاءنذا كفر عن جريئتي باعظم ما كفر به مجرم عن جريئته

أنظر يا أبت ماذا صنعت فعلتك التي فعامت بولدك ، هاهو الغل يحيط بعنقه حتى يكاد يختنقه ، وها هي القيود تعض قدميه وتدميهم ، وهاهو السيف مجرد فوق هامته لا تطلع الشمس من مشرقها حتى يسقط عليها فيفصلها عن جثتها ، وهاهم الناس جميعا رجالا ونساء كباراً وصغاراً يلغونه بالسننهم وقلوبهم في كل مكان ، ويضمرون له من الحقد والبغضاء مالوا امتد إلى جسمه لاحرقه وأحاله رماداً بارداً

أنت المجرم وأنا المعاقب ، أنت الخائن وأنا المأخوذ بخيانتك ، أنت المتمتع بنعمة الشرف العظيم الذي لا تستحقه ، وأنا المتسر بل بسر بالا هامة الدائمة التي لا تستحقها ، لقد أخطأ القدر في أمرنا صرتيف ، فرفلك من حيث تستحق الوضع ، ووضعي من حيث تستحق الرفع ، ولو أنه أنصف في حكمه يليننا لأخذ كل مثنا مكان

صاحبها ، فاصبح المثالى ، وأصبح السجن لك هنيئا لك مجذبك وشرفك وصيتكم وسمعتكم ، وما أهنتكم تهنئة المهزىء الساخر ، بل تهنئة الفارح المغبطة ، لأنك أبي ،

ورئيـس أسرـتـي ، وـسيـد قـومـي ، وـحـبـيب إلـى جـداً أـن يـعـيش أـبـي
عظـيمـاً فـي حـيـاتـه وـبـعـد مـاتـه

إـن آـلـايـ يـأـبـت عـظـيمـة جـداً لـا تـسـطـيع أـن تـحـتـمـلـها نـفـسـ
بـشـرـية فـي العـالـمـ ، وـلـكـن يـهـونـهـ عـلـى أـنـي أـمـوـتـ مـنـ أـجـلـكـ ، وـفـي
سـبـيلـ مـجـدـكـ وـشـرـفـكـ ، وـأـنـي لـم أـخـرـجـ مـنـ الدـنـيـا حـتـى رـأـيـتـ تـقـنـاكـ
الـعـظـيمـ مـشـرـفـاً مـنـ عـلـيـاـ ، سـمـائـهـ عـلـى جـبـالـ الـبـلـقـانـ وـهـضـابـهـ كـاـتـشـرـفـ
الـشـمـسـ مـنـ أـبـراـجـهـ عـلـى مـاـتـحـمـهـ

مـاـأـنـا بـنـادـمـ عـلـى مـاـكـانـ ، وـلـاـ خـائـفـ مـاـيـكـونـ ، فـلـيـاتـ المـوـتـ
إـلـى فـي السـاعـةـ إـلـى يـرـيدـهـ ، فـقـدـ قـمـتـ بـوـاجـيـ لـكـ وـلـبـلـادـيـ ،
وـحـسـبـيـ ذـلـكـ وـكـفـيـ

كـانـ لـابـدـ لـيـ أـقـتـالـكـ فـفـعـلـتـ ، وـلـكـنـي قـتـلـتـكـ فـيـجـبـ أـنـ
أـقـتـلـ بـكـ

كـلـاـنـ أـجـرـمـ وـكـلـاـنـ لـقـيـ جـزـاءـ إـجـرـامـهـ
أـجـرمـتـ إـلـى الـوـطـنـ فـأـنـتـقـمـتـ لـهـ مـنـكـ ، وـأـجـرمـتـ إـلـى
الـطـبـيـعـةـ فـنـ الـعـدـلـ أـنـ تـنـتـقـمـ لـنـفـسـهـاـ مـنـيـ ، فـاـ ظـلـمـ أـحـدـ مـنـاـ
صـاحـبـهـ وـلـاـ اـعـتـدـىـ عـلـيـهـ

إـرـفـعـ رـأـسـكـ أـيـهـاـ الرـجـلـ تـيـهـاـ وـعـجـيـاـ ، وـزـاحـمـ بـنـكـيـيـكـ أـجـرـامـ
الـسـمـاءـ وـكـوـاـكـبـهـ ، فـقـدـ غـسـلـ اـبـنـكـ بـدـمـهـ جـرـمـكـ وـعـارـكـ ، فـاـنـ لـمـ

تكن شريفاً بنفسك ، خسبيك شرفاً أنك والد الولد الشريف
ولم يزل في مناجاته هذه حتى مضت هداة من الليل فالتف
بردائه ووضع رأسه على قاعدة المثال وأسلم نفسه إلى نوم طويل

* النهاية *

ازدحم الناس يوم المحاكمة في الساحة الكبرى ازدحاماً
عظيماً ينتظرون عودة الملك من مجلس القضاء ليعلن حكمه أمام
المتهم والمتهم هادىء ساكن تحت قاعدة المثال لا ينتظر شيئاً ،
لأنه يعلم أن الموت جزاءه الحتم وقد وطن نفسه عليه فلم يعد
يحفل به

وإنهم ل كذلك إذ أقبل الملك تحيط به حاشيته فasherabat
إليه الأعناق لسماع كلامه ، ولم يزل ساعراً بين الصفوف حتى
وقف أمام المتهم فنظر إليه نظرة طويلة ثم صاح بأعلى صوته :
يا قسطنطين برانكومير ! إن الجريمة التي اقترفها عظيمة جداً
لا يفي بها قتلك وسفك دمك ، لذلك رأى مجلس القضاء أن يحكم
عليك بالحياة بدلاً من الموت ... فمقاطعه الجماهير ، الموت : الموت !
لابد من قتلـه ! لا يمكن أن يعيش : فأشار إليهم بالهدوء والسكون
حتى يسمعوا بقية كلامه ، فهدءوا فاستمر يقول : وأن تظل طول

أَيَّامَ حِيَاةِكَ مَقْرُونًا بِأَغْلَاكَ هَذِهِ إِلَى قَاعِدَةِ تِمَاثَلٍ أَيْكَ لِيَرْدَدَ وَجْهَهُ
فِي وَجْهِكَ لِيَكَ وَنَهَارَكَ فَتَمُوتُ فِي مَكَانِكَ حِيَاةً مِنْهُ وَخَجْلًا ،
وَأَنْ يَؤْذَنَ لِكُلِّ مَارِّ بِكَ مِنْ عَلِيَّةِ النَّاسِ وَغُوغَائِهِمْ أَنْ يَبْصُقَ
عَلَى وَجْهِكَ وَيَصْفُعَكَ عَلَى قَذَالِكَ وَيَنْالَ مِنْكَ مَا يَشَاءُ إِلَّا أَنْ
يَسْلِبَكَ حِيَاةَكَ

فَصَاحِ الْجَاهِيرَ : يَعِيشُ الْمَلَكُ ! يَحْيِي الْعَدْلَ ! يَسْقُطُ الْخَلْفَ !
وَظَلُوا يَرْدُونَ هَذِهِ الْكَلِمَاتِ وَأَمْثَالُهَا وَقَاطُوْيَالَا

هُنَا ذَرْفَتْ عَيْنَا ذَلِكَ الرَّجُلِ الْعَظِيمِ الَّذِي لَمْ يَكُنْ فِي يَوْمٍ مِنْ
أَيَّامَ حِيَاةِهِ اضْرِبَةُ سَيْفٍ ، أَوْ طَعْنَةُ رَمْحٍ ، أَوْ رَشْقَةُ سَهْمٍ ، وَعَلَى
صَوْتِ نَحْيِيْهِ وَنَشِيجِهِ كَمَا يَفْعُلُ النِّسَاءُ الضَّعِيفَاتُ فِي مُوَافَقَةٍ
حَزَنَهُنَّ وَثُكَلَهُنَّ ، وَمَا كَانَ مِثْلَهُ مِنْ يَبْكِي أَوْ يَدْرُفُ دَمْعَةً وَاحِدَةً
مِنْ دَمْوعِهِ لَوْ أَنَّ الَّذِي كُتُبَ لَهُ فِي صَحِيفَةِ الْغَيْبِ مِنَ الشَّقَاءِ كَانَ
الْوَقْوَفَ بَيْنَ السَّيْفِ وَالنَّطْعَمِ أَوْ السَّقْوَطَ بَيْنَ آلَاتِ الْعَذَابِ تَنَالَ
مِنْ جَسْمِهِ وَأَطْرَفَهُ مَاتِشَاءَ ، وَلَكِنَّهُ الشَّرْفُ ، شَدِيدٌ جَدًّا
عَلَى صَاحِبِهِ أَنْ تَنْزَلَ بِهِ نَازِلَةُ مَذْلَةٍ ، أَوْ يَتَصَلَّ بِهِ ظَفَرُ جَارِحٍ مِنْ
أَظْفَارِ الْمَهْوَانِ ، فَإِذَا شَعَرَ بِشَيْءٍ مِنْ ذَلِكَ هَالَهُ الْأَمْرُ وَرَاعِهِ ،
وَخَارَتْ عَزِيزَتِهِ وَوَهَنَتْ قُوَّتِهِ ، فَبَكَى بَكَاءُ الْضَّعِيفَاءِ ، وَأَعْوَلَ إِعْوَالَ
النِّسَاءِ ، وَلَقَدْ رَضِيَ قَسْطَنْطِينُ مِنْ حَظِّهِ مِنَ الْحَيَاةِ بِالْمَوْتِ فَرَادًا

من العار الذى لحقه ، وهرجاً من نظرات الناظرين إليه ، وموجدة
الواجدين عليه ، أمّا وقد علم أنه سيعيش والعار معًا رفيقين
متلازمين ، لا يفترقان ولا ينفصلان ، فلم يبق له بد من الجزع ،
ولم يبق بين يديه سبيل غير البكاء ، فبكى ماشاء الله أن يفعل ،
وأخذ يردد ينه ويئن نفسه : يالبؤس ويا للشقاء ، لقد استحال
على كل شيء حتى الموت ، ثم رفع طرفه إلى السماء وقال بصوت
خافت متقطعم : رحمتك اللهم وإحسانك فقد أصبحت عاجزاً
ضعيفاً لا أملك من شؤون نفسى شيئاً ، فامدد إلى يد عنايتك
ولطفك لا أستطيع أن أتم واجبي إلى النهاية
وهنا وقف لازار فوق هضبة مرتفعة ، وكان لا يزال رأس الفتنة
وشعلتها ، وأخذ يصرخ بصوت عال قائلاً : إن رأى مولاً نال الملك
أن يأذن لنا بتنفيذ أمره الساعة فقد أوشكنا صدورنا أن
تنفجر ! فصاح الجمهور من ورائه صيحته ، ودعواً بمثل دعوته ،
فاصفر وجه الملك وارتجلت أطراشه ارتجلاناً خفيفاً ، ثم قال بصوت
خافت مهافت : لكم ما تشاءون ، وتحول من مكانه يريداً الانصراف
وهنا برزت ميلتنا من بين الجماهير واندفعت نحو قسطنطين
تسبق المندفعين إليه ، وهى تقول : فليبق لك أية المسكين على
الاقل قلب واحد يرحمك ويعطف عليك ، وضمنه إلى صدرها

كأنما ترید أن تقيه بنفسها ، فسمع الملك صوتها فالتفت فرأها
ولم يكن يعرف من شأنها شيئاً ، فعجب لأمرها وأشار إلى
الجماهير بالسکوت حتى يعلم ماختطتها ، ثم مشى نحوها وقال لها ،
أتعلمين أيها الفتاة من هذا الذي تحدين ؟ وما جريته التي افترقها ؟
فرفعت رأسها إليه وألقت عليه نظرة ال ليث في عينيه وقالت له :
لأعلم من أمره شيئاً سوى أنني أحبه ، ولا آذن لأحد أن ينزله
عكره وفى بقية رمق من الحياة ، قال إنه ارتكب جريمة الخيانة
الكبرى للامة والوطن ، وقد حكم عليه مجلس القضاء بالتعذيب
ولا بد من إنفاذ حكمه ، قالت إن الحب فوق العدل وفوق
القانون وفوق كل شيء في العالم ، فزقوني إرباً ل تستطيعوا
أن تصلوا إليه

فلمعت في ثغر قسطنطين ابتسامة في وسط هذه الدجنة
الحالة من المهموم والحزان وضمهما إلى نفسه وقال لها : شكرأ
لك ياميلارا فقد أحيا نفسي الميّة وسررت عن هموي وألامي ،
ذودي عن ياصديقى ، وصواني وجهى من العار الذي يريدون
أن يلصقو به ، فلئيم يبقى في العالم من يرحمني أو يعطف على سواك
وأخذ الجماهير يصيرون : اقتلواهما معًا ، مزقوا جسميهما
بالسيوف ، انثروا أشلاءهما في الفضاء ، ثم تدفعوا نحوها تدفع

الصخور المهاطلة من أعلى الجبال، فصاحت ميلترا : أيتها الوحش
الضاربة ، والخلائق الساقطة ، منها كثرة عدكم ، وعظمت
قوتك ، فانكم لن تستطعوا أن تصلوا اليه أو تلحوظوا به اهانة من
الاهانات التي تضمرونها في نفوسكم ، فان أتيتم الآن تفعلوا فاعملوا
أني أنا الفتاة الضعيفة المسكينة قادرة على أن أخلصه من أيديكم ،
فلهم يحفلوا بكلامها ولم يفهموا غير صنها واستهروا في اندفاعهم وتدفعهم
وهنا حدث ذلك الحادث المهاطل الذي شخصت له الابصار ،
وذهلت له العقول وجمنت لمنظره الدماء في العروق ، فقد عامت
ميلترا أن القضاء واقع لا مفر منه ، وأن القوم لا بد بالغون من
قسطنطين ما يريدون ، وأن لاطاقة لها بمحايته والذود عنده ،
وها لها هو لاً عظيماً وكبر في نفسها أن ذلك الوجه الشريف
المتألق بنور الفضيلة والكرم والطهارة والبراءة يصبح هدفآ دينياً
لهؤلاء الغوغاء الشائرين ، يلطمها من يلطم ، ويبيصق عليه من
يبيصق ، فاما أصبحوا على مقربة منها ، ولم يبق بينهم وبينها
البعض وثبات ، حنت عليه وهمست في أذنه قائلة : في
استطاعتك يا سيدى أن تنجي نفسك بكلمة واحدة تعترف فيها
بكل شيء ، فرفع طرفه إلى السماء ، ثم ألقاه على تمثال أبيه ، ثم
نظر إليها نظرة دامعة حزينة وقال : « لا أستطيع »

فجُرِدتْ مِنْ مَنْطَقَهَا خَنْجِرُهَا الَّذِي كَانَتْ قَدْ اسْتَهْدَتْهُ إِلَيْهِ
فِيمَا مَضِيَ وَرَفَعْتْهُ فِي الْهَوَاءِ ثُمَّ طَعْنَتْهُ بِهِ فِي صَدْرِهِ طَعْنَةً نَحْلَاءَ وَهِيَ
تَقُولُ: مَتْ شَرِيفًا أَيْهَا الرَّجُلُ الْعَظِيمُ كَمَا عَشْتَ شَرِيفًا، وَسَأَتْبَعُكَ
إِلَى سَمَائِكَ الَّتِي تَصْعُدُ إِلَيْهَا، فَسَقْطٌ مَضْرِجًا بِدَمَائِهِ وَهُوَ يَقُولُ
بِصَوْتٍ ضَعِيفٍ مُتَقْطَعٍ: شَكْرًا لِكَ يَامِيلَاتِرَا

وَكَانَ الْقَوْمُ قَدْ بَلَغُوا مَوْقِفَهُمَا، فَرَفَعَتْ الْخَنْجِرُ مَرَّةً أُخْرَى
وَطَعَنَتْ بِهِ نَفْسَهَا، فَتَرَنَحَتْ قَلِيلًا ثُمَّ سَقَطَتْ عَلَى مَقْرَبَةِ مَنْهُ،
وَكَانَ لَا يَزَالْ يَعَاجِلُ السَّكْرَةَ الْآخِيرَةَ، فَفَتَحَ عَيْنِيهِ فَرَآهَا فَأَخْذَ
يَسْحَبُ نَفْسَهُ سَحْبًا حَتَّى بَلَغَ مَصْرِعَهَا، فَأَلْقَى يَدِهِ عَلَيْهَا وَظَلَّ
يَجْذِبُهَا نَحْوَهُ كَأَنَّهَا يَحْاولُ أَنْ يَضْمِنَهَا إِلَى نَفْسِهِ فَلَمْ يَسْتَطِعْ فَسَقْطَهُ
رَأْسَهُ عَلَى صَدْرِهَا فَشَعَرَتْ بِهِ فَضَاءَتْ مَا يَبْيَنُ شَفَقَتِهَا بِإِبْسَامَةٍ
ضَئِيلَةٍ لَمْ تَلْبِسْ أَنْ اِنْطَفَأَتْ وَتَغْلَغَلَتْ فِي ظَلَامَاتِ الْمَوْتِ، وَظَلَّ عَلَى
هَذِهِ الْحَالَةِ حَتَّى فَاضَتْ نَفْسَاهَا

فَأَثْرَ هَذَا الْمَنْظَرُ الرَّهِيبُ فِي نُفُوسِ الْجَاهِيرِ وَسَكَنَوْا فِي
مَوَاقِفِهِمْ سَكُونًا عَمِيقًا لَا تَتَخَلَّهُ نَأْمَةٌ وَلَا حَرْكَةٌ، وَظَلَّوْا عَلَى
ذَلِكَ سَاعَةً حَتَّى نَطَقَ الْمَلَكُ بِصَوْتٍ خَشِنٍ أَجْشَنَ تَخَالْطَهُ رَنَةُ الْحَزَنِ
وَالْأَسْفِ قَائِلًا: أَيْهَا الْمُسَيْحِيُّونَ، صَلُوا جَمِيعًا لِهَذِينَ الْبَائِسِينَ
الشَّقِيقِينَ وَاسْأَلُوا اللَّهَ لَهُمَا الرَّحْمَةَ وَالْغَفْرَانَ

ثم رفع قلنسوته وجثا على ركبتيه فرفع القوم قبعاتهم وجيروا
حول الجشتين وأخذوا يتلون صلواتهم بنعمة حزينة مؤثرة كأنما هم
يكونون عزيزاً عليهم، أو شهيداً من شهدائهم، وما فعلوا غير
كذلك لو كانوا يعلمون

* * *

ظللت هذه الحقيقة مجھولة لا يعلمها أحد من الناس خمسة
وثلاثين عاماً حتى حضر بازيليد الموت فطلت تهذى بهافي مرضها،
وترددها في يقظتها وأحلامها، وتتألم لذكرها ألمًا شديدًا على
سمع من كاهنها وعوادها حتى فاضت روحها، فعلم الناس ولكن
بعد عهد طويل وبعد أن تبدلت شؤون البلقان غير شؤونه أـ
«قسطنطين برانكومير» أشرف الناس وأفضلهم، وأعظمهم
وطنية واخلاصاً، لأنه ضحي أباه في سبيل إنقاذ وطنه، ثم ضحي
نفسه في سبيل إنقاذ شرف أبيه، فبلغ في وطنيته وشرف نفسه
الغاية التي لا غاية وراءها

ـ تمت



DATE DUE

A.U.B. LIBRARY

A.U.B. LIBRARY

AMERICAN UNIVERSITY OF BEIRUT LIBRARIES



00386343

